

PERFILES PARA DIVISION DE ESPACIOS Revestimientos decorativos de: Suelos, techos y paredes

Maderas y tableros - Puertas y persianas - Tuberias de P. V. C.

CLEMENTE, S.L.

Ctra. Onda, 101-Tel. 52 08 00 (2 líneas) VILLARREAL Navarra, 1 - Teléfono 21 69 55 CASTELLON

TELEGRAMA DE CONDOLENCIA DEL CAUDILLO POR EL TRAGICO SINIESTRO BARCELONA

MADRID, 7. (Pyresa) .-- Su Excelencia el Jefe del Estado ha dirigido al Gobernador Clvil de Barcelona el siguiente

«Profundamente impresionado por el trágico sinlestro ocurrido en el inmueble de la calle Tapias de esa capital, ruegole haga Ilegar mis sentimientes de pesar y condolencia a los familiares de las victimas. - Generalisimo

> CADAVERES **IDENTIFICADOS**

BARCELONA, 7. (Pyresa). -Hasta ahora sólo han podido ser identificados ocho de les diecisiete cadáveres aparecidos bajo los escombros de la casa número 10 de la calle de las Tapias.

En el Instituto Anatómico Forense han sido formados cuatro grupos con los restos de los cadáveres, a fin de poder reunir las partes corporales necesarias para realizar la posterior identificación.

Por otra parte, un retén de bomberos tuvo que acudir esta mañana nuevamente al lugar de los hechos, para sofocar unos rescoldos que aún permanecían en ignición, con el consiguiente peligro.

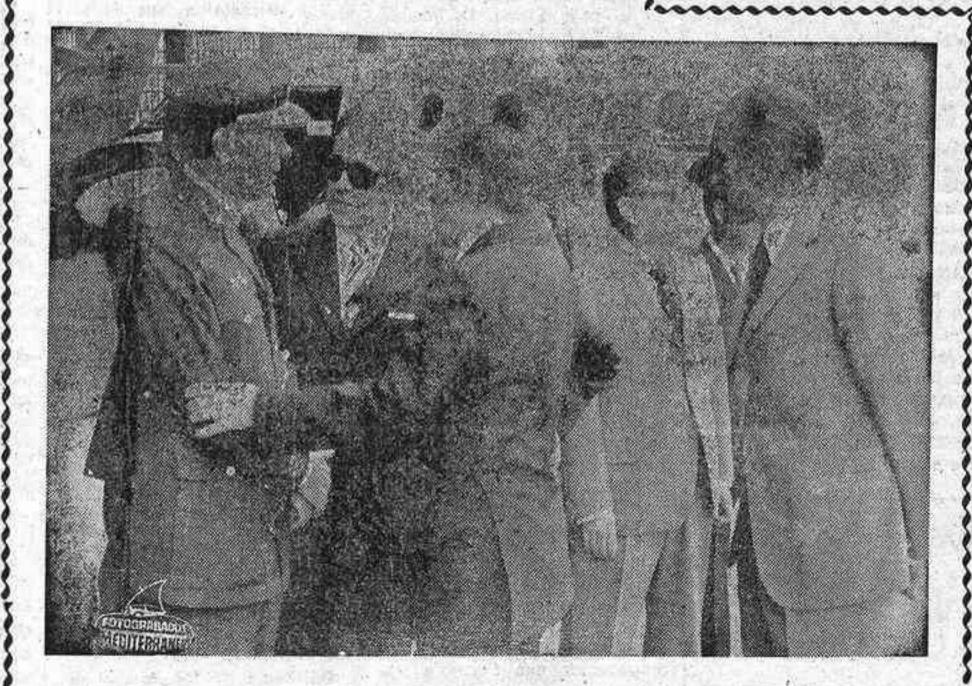
EL MINISTRO DE ASUNTOS **EXTERIORES** DE CUBA, EN MADRID

MADRID, 7 (Pyresa).-El Gobierno de mi país no tendrá relaciones con los Estados Unidos de América hasta que no se levante el bloqueo a que estamos sometidos, ha manifestado a su llegada al aeropuerto internacional de Madrid-Barajas, procedente de Budapest, el Ministro de PODGORNY, llegó Asuntos Exteriores de la República de Cuba, don Raúl Roa. El señor Roa puso de manifiesto el trato favorable con que ha sido acogido en su viaje a varios países europeos. Respecto a las relaciones de su país con España, señaló el señor Roa que

son satisfactorias.

REGRESO A MADRID





Asisten los ministros de Finanzas de Francia, USA, Japón, Alemania Federal y Gran Bretaña

En busca de soluciones a la crisis de confianza en el sistema económico occidental

PARIS, 7. (Del corresponsal interino de Pyresa).

La máxima discreción rodea la reunión que los ministros de finanzas de Estados Unidos, Alemania, Francia, Gran Bretaña y Japón están teniendo en un «chateau», el de Champs-SurMarne, cercano a París. No obstante, el ministro de Hacienda francés, Jean Pierre Fourcale, que ha recomendado a los franceses que tengan la cabeza fría a pesar de los malos vientos que corren, anunció ayer que al término de esta conferencia extraordinaria y secreta dará una conferencia de prensa, y explicará al país lo discutido con sus colegas occidentales.

Se cree ya que no es probable que de la reunión de trabajo, que durará al menos ·liez horas y que incluirá la cena de esta noche y el desayuno de mañana, salgan decisiones trascendentales. Entre otras cosas, porque las decisiones políticas que sería necesario adoptar para enfilar colectivamente la crisis monetaria no pueden ser tomadas sólo por los titulares de economía: Los problemas han desborda lo ya su responsabilidad. Pero los círculos económicos de Francia estiman que es posible, no obstante, que de este «weekend» monetario salga al menos la voluntad de actuar conjuntamente ante el peligroso horizonte que se dibuja en el paisa-

je de occidente. Es decir, que

aunque se da por descontado

que no se va a encontrar panacea para la inflación, al menos no se dejará que las cosas vayan a mayores y se abordará la reunión anual del Fondo Monetario Internacional, que se celebrará del 29 de septiembre al 4 de octubre en Washington,

con espíritu solidario. Este espíritu solidario tendría su mejor expresión si los Estados Unidos de Norteamérica, que tan grave responsabilidad tienen en la explosión inflacionista, crecida como la espuma desde que el Presidente Nixon anunció el 15 de agosto de 1971 la trascendental decisión de que

(Pasa a la pág. 19)

ASALTAN LA EMBAJADA JAPONESA EN SEUL

MADRID. - El Presidente del

Gobierno D. Carlos Arias Na-

varro llegó el viernes pasado

al aeropuerto de Madrid-Bara-

jas, a bordo de un avión "Mys-

tere" procedente de Asturias.

Acudieron a recibirles al aero-

puerto los ministros de la Pre-

sidencia del Gobierno, del Aire

y de la Vivienda y otras perso-

nalidades. - (Foto Cifra Gra-

a la capital búlgara

Espectacular incendio y explosión de un barco en el puerto de Barcelona

El buque que llevaba una carga de bidones de ácido sulfúrico, se partió en dos

VARIOS BOMBEROS HAN RESULTADO HERIDOS

BARCELONA, 7 (Pyresa).-Esta noche el barco griego «Popi», atracado al final del rompeolas del puerto, cerca de la playa de la Barceloneta, se ha incendiado y ha hecho explosión, propagándose el fuego a varios tinglados del muelle. Las llamas han tomado gran incremento.

Hasta el momento se han registrado tres heridos. Las llamas se pueden observar desde toda Barcelona. Varias explosiones se

conmemorativas del trigérimo

aniversario del advenimiento de

la revolución socialista en Bul-

garia, actos que tendrán lugar el

próximo lunes.

han producido a raíz del incendio. El «Popi»; de bandera griega, es un barco de carga gene-

Todos los efectivos del cuerpo de bomberos con todo el material disponible trabajan intensamente en la extinción del incendio. En el lugar del suceso se encuentran las primeras autori-

EL BARCO SE PARTIO EN DOS

BARCELONA, 7 (Pyresa) -Se desconoce el número de bomberos que se hallaban a bordo del carguero griego «Popi» cuando ha hecho explosión en los muelles del puerto barcelonés. Según parece, el incendio a bordo se produjo en una carga de bidones de ácido sulfúrico, produciéndose la explosión cuando se intentó apagar el fuego con

Ante la fuerza de la explosión, el carguero se partió en dos, propagándose las llamas, con explosiones sucesivas, a los muelles de carga. Todos los efectivos del parque de bomberos de la Ciudad Condal y numerosas ambulancias se hallan concentradas en la zona portuaria. Sin que se puedan evaluar aun las consecuencias de la catástrofe, se teme que puedan superar a las del reciente incendio en la calle de Tapias.

TRES BOMBEROS GRAVISIMOS

BARCELONA, 7 (Pyresa).—Tres bomberos se hallan en gravísimo estado como consecuencia de las heridas producidas en la explosión del mercante «Popi» esta noche en los muelles del puerto barcelonés. Los heridos han sido llevados a la clínica Barraquer y al dispensario de Peracamp, donde se procede en estos momentos a operar a uno de ellos. El internado en la clínica Barraquer corre peligro de quedar

Parece ya determinada la causa del siniestro confirmándose que los bidones que dieron lugar al incendio y a la posterior explosión contenían clorato de potasa, abriéndose uno de ellos al ser estibado.

LA EXPLOSION NO AFECTO A NINGUN OTRO BARCO

BARCELONA, 7 (Pyresa).-El bombero Arturo Alfonso está



SEUL (Corea del Sur).- Rompiendo las lineas de seguridad de la policia, cientos de coreanos se manifiestan ante la embajada del Japón en esta ciudad, para protestar contra el reciente intento de asesinato contra el Presidente Park Chung-Hee. Los manifestantes irrumpieron en el primer piso de la Embajada, rompieron cristales, arrancaron una bandera japonesa y abrieron fuego contra un vehiculo diplomático. - (Telefoto Cifra Gráfica-Upi)

EL PRESIDENTE FORD, EN CAMP DAVID

SOFIA, 7. (Efe) .- Nicolai Pod-

gorny, Presidente del Soviet Su-

premo de la URSS, llego hoy por

la mañana a esta capital, donde

participará en las ceremonias



CAMP DAVID, Maryland (EE. UU).— A la izquierda, el Presidente Ford salta sobre la cama eláslica —y no con mucha soltura— durante su primera visita a su residencia de montaña en esta localidad. A la derecha, su hija Susan parece decirle: "Ast es como se hace, papá".— (Fotografía oficial de la Casa Blanca. Telefoto Cifra Gráfica-Upi)

MAÑANA HACIA ARGELIA EL MINISTRO ESPAÑOL DE COMERCIO SALDRA

MADRID, 7. (Pyresa),- El Mimstro de Comercio, D. Nemesio Fernández Cuesta, saldrá el próximo lunes, día 9, con dirección a Argelia, invitado oficialmente por su colega de aquel país, se-

nor Yaker. El señor Fernández Cuesta mantendrá conversaciones con personalidades argelinas y presidirá los actos organizados con motivo del día de España en la feria de Argel. El Ministro, cuyo regreso está previsto para el martes, día 10, viajará acompanado del Subdirector General de Política Comercial, D. Bartolomé Bonet; del Jefe de su Gabinete Técnico, D. Manuel Guasch, y del

señor Altasoro, de la Dirección

General de Relaciones Económi-

Argelia -según nota facilitada ayer por el Ministerio de Comercio- es el primer proveedor y cliente africano del mercado español. Los intercambios entre ambos países alcanzaron en el pasado año un valor global de 10.691 millones de pesetas, mientras que en 1968 sólo supusieron unos 758 millones. El signo de la balanza comercial entre Argelia y España pasó de un saldo favorable a España de unos 910 millones de pesetas en 1970, a 2.603 millones de saldo deudor, esperándose que esta tendencia se mantenga y aun se acentúe, pues sólo en el primer semestre

del presente año el saldo deudor para España ascendió ya a 2.946 millones de pesetas.

La principal importancia que España realiza de Argelia es el petróleo crudo, del cual compramos en 1973 por valor de 7.394 millones de pesetas, y el gas natural, sobre el cual existe un contrato entre la empresa argelina Sonatrach y la española Enagas. En dicho contrato se prevé la adquisición, por parte de Enagas, de 4.500 millones de metros cúbicos de gas natural anuales durante 20 años. El citado contrato fue firmado, por parte española, por D. Gregorio Lópes Bravo, siendo Ministro de Asuntos Exteriores.



El día fue caluroso en general, con buen sol, que en determindadas horas del día apretaba de firme, sin que se encontrara en ningún momento compensación de ninguna clase. Solamente allá a media tarde, hubo un poco de brisa, sin que fuera nada del otro mundo, aunque en la sombra se pudiera respirar un poco.

En el Ayuntamiento se celebró el acto de apertura de plicas optando a las obras de construcción de aceras en el Barrio del Perpetuo Socorro. Hubo un solo licitador, al que se le adjudicó la obra por más de 800.000 pesetas.

Y poco más hay que contar del día en la ciudad. Movimiento clásico del sábado, con gentes en todas partes y público en muchos establecimientos. Nos referimos a los establecimientos que no han tomado la norma de cerrar en sábado, porque hay muchos que abandonan a sus clientes, y clerran este día sin más explicación. Claro que ellos dicenque terminando el viernes, han tenido toda la semana para acudir, y no hace falta que el sábado tengan abierto, El sábado y el domingo, es... para descan-



Hoy estarán de guardia las si ruientes farmacias:

BELTRAN, San Félix, 91. SALAZAR, Calvo Sotelo, 29. CATALAN, Paseo Morella, 2. RIOS, Av. Almazora, 1. Mañana estarán de guardia: LLOPIS, Dr. Clará, 5. MONERRIS, Pintor Carbó, 13 (Junto P. Mayor).

CUBEDO, Joaquín Costa, 59. ALONSO, Benicarló, 2. (Cruce Tenerias).



932

ACIERTE CON EL NUEVO

colo wall

Escoja la funda que desee para

Tapizar su coche

en 20 minutos la colocaremos

Avda. Rey D. Jaime, 90 (Frente Instituto). Tél. 21-64-52

FUNERARIA

TURNO PERMANENTE CABALLEROS, 28. Tel. 22 47 69

PRESTIGIO Y ANTIGUEDAD

CASTELLON

Adjudicación ACATOLICIDAD de las obras

SANTORAL

de aceras

en el barrio

del Perpetuo

Socorro

apertura de los pliegos presen-

tados para la adjudicación de

las obras de ACERAS EN EL

BARRIO DEL PERPETUO SO-

CORRO, las cuales han sido ad-

judicadas a D. Antonio Colomi-

na Vivar, como único licitador,

por la suma de OCHOCIENTAS

TREINTA Y SEIS MIL CIENTO

CINCUENTA (836.150'-) pesetas.

ALCALDIA

Como consecuencia de la for-

mación del nuevo Catastro de la

Contribución Territorial Urbana,

en cumplimiento a lo dispuesto

en la Ley 41/64, de 11 de Junio

y en el Texto Refundido de di-

cha Contribución de 12 de Ma-

yo de 1966, han sufrido modifi-

cación, entre otros antecedentes

fiscales, la valoración de los in-

muebles, así como sus respecti-

vos productos íntegros y bases

imponibles y liquidables, por lo

que esta Alcaldía, recuerda la

obligación contenida en las Or-

denanzas fiscales vigentes cuyas

exacciones guardan relación con

los mentados datos fiscales (De-

rechos y Tasas por uso de Al-

cantarillado y arbitrios sobre

Casinos y Círculos de Recreo y

sobre la Riqueza Urbana) de de-

clarar los propietarios de los in-

muebles en este Excmo. Ayunta-

miento (Negociado de Rentas y

Exacciones), cualquier modifica-

ción produci la, tanto en la titu-

laridad, como en las bases im-

positivas, dentro del plazo de

quince días hábiles siguientes a

la del devengo de la exacción co-

rrespondiente o de la modifica-

Las bases fiscales determina-

das por la Hacienda Pública a

declarar son el Producto Inte-

gro o Renta Catastral, para la

exacción del Arbitrio sobre Casi-

nos y Círculos de Recreo y de

los derechos y Tasas por Uso

del Alcantarillado y la base li-

quidable, para la liquidación del

Arbitrio municipal sobre la Ri-

A los contribuyentes sujetos

al Arbitrio sobre Casinos y Círcu-

los de Recreto, se recueria la

obligación de declarar, aparte

del Producto Integro -caso de

ser titulares de los inmuebles-

el importe del alquiler que sa-

tisfacen, para el caso de no ser

propietarios del inmueble que

ocupa el Casino o Círculo de

Recreo sujeto al mencionado Ar-

EL ALCALDE ACCTAL.

SERVICIO PERMANENTE

FELEFONO 21 31 42

Septiembre de 1974.

Castellón de la Plana, a 6 de

queza Urbana.

ción de las bases fiscales.

SANTOS DE HOY. - La Natividad de Santa Maria Virgen y Nuestra Señora de las Virtudes, Santos Adrián, Timoteo, Fausto, Neoterio y Eusebio. SANTOS DE MAÑANA.— Ntra. Sra. de Aranzazu, Ntra. Sra. de Covadonga.- Ss. Gorgobio, Severiano y Rufino.



SANTA MARIA. - Hoy misas a las 8, 9, 10, y 12 de la mañana y 7 tarde.

SAGRADA FAMILIA. - Hoy, misas a las 8'30, 10, 11, 12 y 6 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD. -Hoy misa a las 7'30, 8'30, 9'30, 10'30, 11'30 y 12'30 de la mañana. Tarde misas a las 7'30 y 8'30.

SAN PEDRO. - Hoy misas a las 7, 10 y 12 de la mañana y 6 de la tarde. En San Pablo (Serradal) misa a las 11 de la ma-

SAN AGUSTIN. - Hoy misas a las 8, 9, 10, 11 y 12 de la mafiana y 6 de la tarde.

SAN JOSE OBRERO. - Hoy misas a las 7, 9'30, y 11'30 de la mañana y por la tarde a las 6 En el ermitorio de la Virgen del Carmen misas a las 8'30 de la mañana. En la masía «La Enramada», a las 12. En el Barrio de San Lorenzo, a las 12'30. En las Ventas de Benadresa, a las 4'45 de la tarde.

SAN FRANCISCO. - Hoy, misas a las 7'30, 9, 10, 11 y 12 de la mañana y a las 6'30 de la tarde. En el Grupo Virgen de Lourdes, a las 9 de la mañana. En el Grupo del Perpetuo Socorro, a las 10 de la mañana y a las 6'30 de la tarde. En la Residencia de la Ca ja de Ahorros, a las 10 de la mañana. En San Jaime, a las 11 de la mañana.

SAN VICENTE FERRER. -Hoy, misas a las 8'45, 10, 11'15, 12'30 y 13'30 de la mañana. Tarde misas a las 6. En el Ermitorio de San Jaime de Fadrell, misa a las 11 de la mañana.

ERMITORIO DE LIDON.- Hoy misa a las 11 de la mañana. PURISIMA SANGRE. - Hoy, misa a las 9 de la mañana.

Necrológica

Falleció repentinamente en nuestra ciudad, D. Vicente Calvo González. La noticia nos ha sorprendido dolorosamente, porque Vicente Calvo gozaba de buena salud y nada parecia presagiar que su fin estaba tan próximo.

Vicente Calvo, tan unido a nosotros en su cargo de la Dele-

Servicio de Guardia de Talleres Mecánico y Eléctrico

El próximo domingo, día 8 del actual mes de Septiembre estarán de guardia en esta Ciudad, al objeto de prestar ayuda para la reparación de pequeñas averías a los automóviles que lo precisen, desde las 9 a las 13 horas, los siguientes Talleres:

TALLER MECANICO: San Cristóbal, Sanahuja, 48 TALLER ELECTRICO: José R. Pastor Blanch, Sar

Roque, 147. En el Grao de Castellón prestará servicio el Taller Hermanos Rodríguez, sito en Carretera Al-

mazora 24, tanto en su aspecto mecánico como eléctrico. SERVICIO PERMANENTE

DE BATERIAS: K. L. G. Calle Moncada, 2 NOTA.- Los turnos de guardia de estos Talleres tienen el carácter de voluntario, y es una deferencia de las Empresas que participan en los mismos hacia los usuarios de vehículos.

gación de Información y Turismo, llegó a Castellón hace ya algunos años, y tanto por su afabilidad como por su don de gentes pronto el círculo de sus amistades se hizo amplio y ganó el afecto y respeto de cuantos con él teníamos relación. Hombre jovial, siempre dispuesto a solucionar cualquier problema a quien de él solicitara su servicio, Vicente Calvo, se ganó por méritos propios esa amistad entrañable que solamente los años pueden brindar. Pero en el caso de Vicente Calvo, no hacía faita esperar a que los años maduraran esta amistad. Desde el primer momento, se hacía amigo de todo el mundo, por su bondad y simpatia.

Ayer por la mañana, inesperadamente, dolorosamente, nos llegó la noticia de su fallecimiento, y pronto se conoció el luctuoso hecho en todo Castellón, siendo numerosas las personas que desfilaron por la casa mortuoria para testimoniar a sus familiares tan irreparable pérdida.

A su esposa, hijos y demás familia, queremos testimoniarles nuestra condolencia por esta pérdida, que sentimos como propia, por la desaparición del entrañable amigo.

Descanse en paz.

SERVICIOS PRESTADOS POR LA CRUZ ROJA

Destacamento de Castellón.—Se han efectuado 86 servicios.

GOBERNANTA

Precisa importante empresa radicada en Benicasim

Presentarse en oficinas de DAMA PUBLICIDAD, General Aranda, 6. CASTELLON. (Ref. Of. Col. 4.168).

Notas de Sociedad

Enlace PRADES - BLASCO

Ayer, a las siete, en el ermitorio de Lidón, contrajeron matrimonio el joven Francisco Prades León y la Srta. Suni Blasco Sales. A los acordes de la marcha nupcial entró el novio dando el brazo a su madre y madrina Dña. Rosa León, de Prades, y la novia del brazo de su padre y pairino, D. Manuel Blasco Traver. Era portadora de las arras la niña María Inmaculada Sales Agost. Bendijo la unión el Padre Javier Iriola,

Terminada la ceremonia pasaron a la sacristía donde se extendió el acta y firmaron por parte del novio: D. José Blasco, D. José Luis Santamaría Gironés, D. Enrique Alberich, D. Ma-

nuel Sales Porcar, D. José Martínez, Manoli Blasco Sales. Por parte de la novia D. Vicente Portolés Canales, D. José Sales Porcar, Dña. María José Martínez Balbastre, D. Juan Flors Sos, D. Vicente Ripollés y ion Andrés Armelles.

Posteriormente el nuevo matrimonio obsequió a sus amigos a un lunch en el Chalet de San Huberto, del Grao de Castellón, emprendiendo seguidamente viaje de bodas, en el transcurso del cual visitarán el Norte de España.

Deseamos a los desposados muchas felicida les en su nuevo estado, felicitación que hacemos extensiva a los padres de la novia, Sres. de Blasco-Sales.

lio Prades Pla, D. Vicente Brau-

lio Traver, D. Vicente Cerdá, don

Antonio Caja, D. Jaime Pla y

Posteriormente los nuevos se-

ñores de Segarra, obsequiaron a

sus familiares y numerosos y

distinguidos invitados con un

espléndido lunch, en el Casino

Antiguo, emprendiendo después

el viaje de bodas en el trans-

curso del cual visitarán las Is-

Felicitamos a los nuevos se-

ñores de Segarra con los mejo-

res votos de felicidad en su ma-

trimonio, y felicitamos también

muy sinceramente a las respec-

tivas y estimadas familias de

-En la Clínica de Ntra. Señora

de la Misericordia, ha dado a

luz con toda felicidad una pre-

ciosa niña, la esposa de D. Vi-

cente Cotanda Manselgas, ella,

de soltera, María Antonia Gis-

bert Guiral. Tanto la madre co-

mo la recién nacida, a la que

le serán impuestos los nombres

de María del Lledó, se encuen-

tran en perfecto estado de sa-

Nuestra más cordial felicita-

ción a los venturosos padres por

este primer fruto de su matri-

monio, al tiempo que deseamos

toda clase de prosperidades pa-

D. Alfredo Pascual.

las Canarias y París.

ambos contrayentes.

lud.

ra su hija.

SEGARRA - PRADES

En el ermitorio de Lledó han D. Manuel Traver Climent, don contraído matrimonio D. José José Traver Climent, D. Elías Manuel Segarra Sanmartín y la Manuel Prades Traver, D. Emiencantadora Srta. María del Carmen Prades Traver. El novio entro en el templo dando el brazo a su madrina, Dña. Encarnación Sanmartín Fortaner, y la novia, cuya belleza natural era realzada por las preciosas galas nupciales, lo hizo del brazo de su padrino, D. Elías Prades Plá. Bendijo la unión y celebró la misa el Rvdo. D. Alvaro Capdevila Nebot, Canánigo de la Catedral de Tortosa, que dirigió a los contrayentes una elocuente plá-

Terminada la misa, en la sacristía se extendió el acta matrimonial, que firmaron como testigos, por parte del novio, D. Manuel Sanmartín Porcar, D. José Segarra Llorens, don Juan R. Segarra Sanmartín, don Luis Sanmartín Fortaner, D. Jaime Sanmartín Fortaner, D. Manuel Sanmartín Fortaner, D. Samuel Saura Moner, D. Alvaro Saura Sanmartín, D. Celestino Arnar Iñigo, D. Celestino Aznar Tena, D. Juan Barreda, D. Valeriano Mestre y D. Joaquín Monfort; y por parte de la novia,

Lugartenencia Provincial de la Guardia de Franco

REUNION DEL CONSEJO PROVINCIAL

Bajo la presidencia del Lugarteniente Provincial, camarada Agustín Beltrán Esparza, se ha reunido el Consejo Provincial de la "Guardia de Franco".

En el orden del día, ocupaba lugar relevante el informe de los Inspectores Comarcales sobre la situación de la "Guardia de Franco" en nuestra provincia, Estos pusieron de relieve el alto espiritu que anima a todos los encuadrados. Con maduro estilo politico, se entabló amplio y cordial coloquio sobre los problemas que afectan a la organización, mostrándose que hoy como ayer, la "Guardia de Franco" es portadora de esencias vivas y frescas de doctrina joseantoniana; que no abandona el camino cuya fe juró, y que por él avanza siempre al mejor servicio del Movimiento y a las órdenes de su Caudillo Franco.

Dos heridos al salirse un turismo de la calzada

En el Km. 78 de la carretera nacional Vinaroz-Santander, término municipal de Morella, el turismo matrícula CS-58.505, por causas que no hemos podido concretar, se salió de la calzada, resultando lesionadas las ocupantes Juana Fariñas García y Evangelina Sobrado Porto.

El vehículo resultó con daños de alguna consideración; el conductor, cuyo nombre no hemos podido conocer, resultá lleso.

ACCIDENTE DE TRABAJO

Julián Moreno González, de 18 años, y vecino de Castellón, resultó leslonado en accidente de trabajo, siendo asistido en el Hospital Provincial, donde el doctor Sales le apreció herida incisa en cara dorsal de la mano izquierda, de pranóstico leve, s/c.

MORDIDO POR UN PERRO

Jaime Fabra Galofre, de 9 años, vecino de Castellón, resultó lesionado al morderle un perro, siendo asistido en el Hospital, donde el Dr. Aparici le apreció herida incisa en brazo izquierdo, de pronóstico leve, s/c. -

Snoopy

Boutique infantil

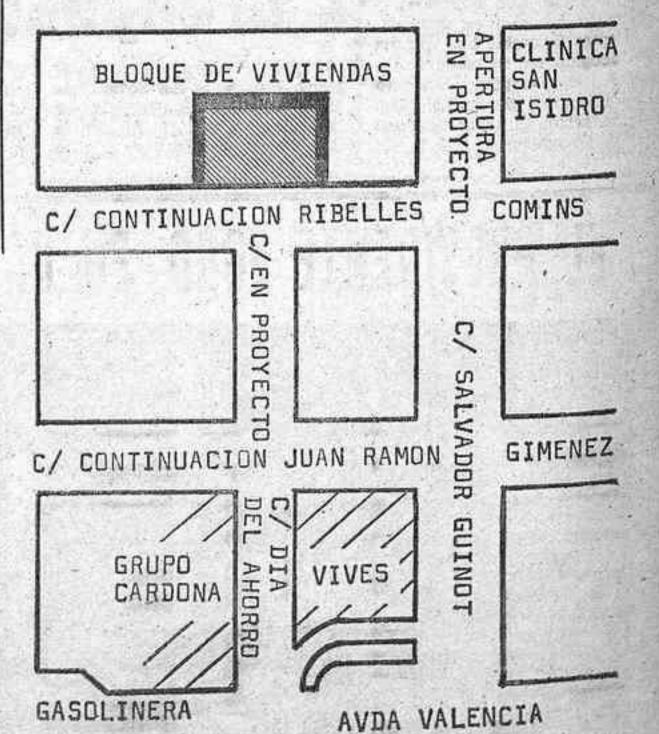
> EN VANGUARDIA DE LA MODA

yjuvenil

CARDONA VIVES S/N. (Esquina calle Gobernador)

Ya puede Vd. ser propietario de un estupendo piso

GRAN VIA



113 m², 4 habitaciones y... a sólo 5 MINUTOS DEL CENTRO DE LA CIUDAD. SOLO POR 3.976 PESETAS mensuales (más préstamo). Informes, en la obra los lunes, miércoles y viernes, de 6 a 9, y con la garantía de construcciones MIRALLES.

HESTA SI QUE ES UNA OPORTUNIDAD!!

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. VICENTE CALVO GONZALEZ

(Funcionario de la Delegación Provincial de Información y Turismo)

QUE FALLECIO AYER, A LOS 58 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Sus apenados: Esposa, doña Carmen Gutiérrez García; hijos, José María, María Teresa, Joaquín y Vicente Calvo Gutiérrez; hijos políticos, María Victoria de la Torre Bellido y Dionisio Martínez Pérez; nietos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan, el lunes, día 9, a la Misa y Rosario que se celebrarán a las 20,30 de la tarde, en la Iglesia de la Santísima Trinidad, por cuya asistencia, les quedarán muy agradecidos.

Domicilio del finado: Trinidad, 130, 6.º

(No se invita particularmente.)

Castellón, 8 de septiembre de 1974

Albergue "ARGENTINA"

Ayer fue clausurado en el al-bergue "Argentina" de Benica-sin el último turno de vacacio-nes para niñas en el que han asistido 164.

Las albergadas a dicho turno pertenecian a las provincias de Barcelona, Burgos, León, Madrid, Navarra, Valencia, Palen-Valladolid, Vizcaya y Castelón, a las que se han unido dos expediciones de hijas de fundos de Sindicatos y de la ciudad Escolar Francisco Frances

el acto de clausura estuvo pre-dido por la Delegada Provinde la Sección Femenina Dha. Josefa Fca. Sancho Pérez, a quien acompañaban la Jefe del turno y otros mandos de la Or-

Para festejar la clausura, las residentes montaron un simpático festival en el que mostraron una selección de danzas y canciones propias de las provincias de donde procedian las niñas. Esconificación de un Cuento y ejerelcios gimnásticos. La edad de las niñas estaba comprendida

entre los 9 y 11 años. Finalmente se procedió a la entrega de premios por los diferentes concursos llevados a cabo en el albergue durante los 20 dias de estancia en él. Se clausuró el turno con el rales.

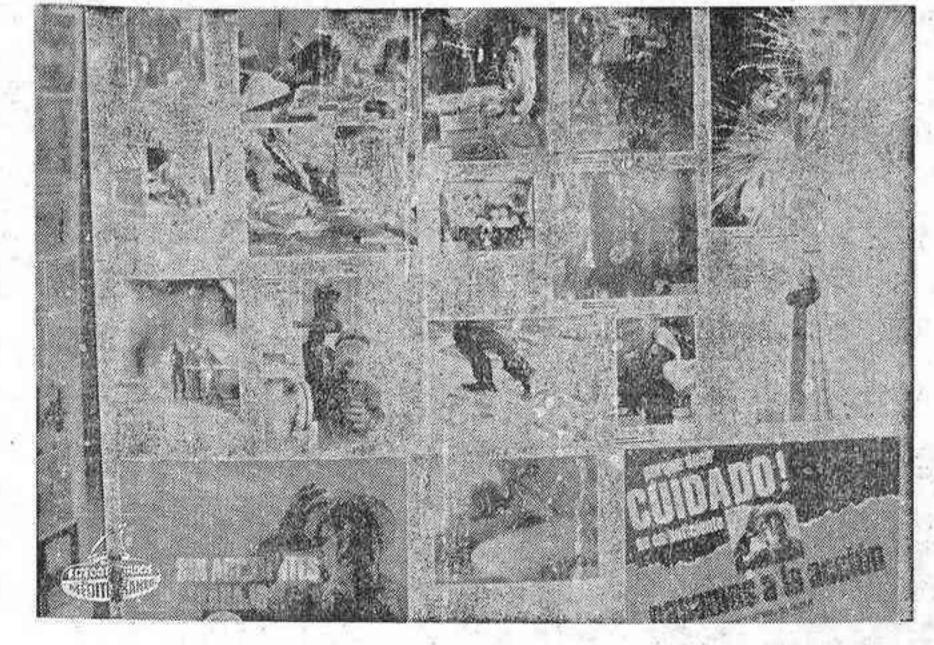
acto de arriar banderas, dándo-se con ello finalizada la campafia de Albergues del año 1974.

CLAUSURA DEL TURNO DE ALBERGUES PARA NIÑAS DE LAS CATEDRAS J. A. DE MADRID

Durante 15 días han asistido al turno de albergue en el Colegio Menor "Primo de Rivera" de la Sección Femenina, 91 niñas pro-cedentes de los poblados de absorción de Madrid U. V. A. (Unidad Vecinal de Absorción) y concretamente de Vallecas, Villaverde, Hortaleza, Pan Bendito y Carillejas, y que durante la temporada escolar, estas niñas acu-den a recibir las enseñanzas que las Cátedras fijas "José Antonio" imparten en sus respectivas poblaciones. El acto de clausura estuvo

presidido por la Delegada Provin cial de la Sección Femenina dofia Josefa Fca. Sancho Pérez, a quien acompañaban la Jefe del turno y demás mandos de la Organización, en el que las niñas nos deleitaron con un cuento gimnástico, danzas y canciones. Posteriormente se pasó a visitar las exposiciones de los trabajos manuales realizados por las nihas, así como los periódicos mu-

Clausura del último turno NUEVA CAMPAÑA DE SEGURIDAD de vacaciones en el E HIGIENE EN EL TRABAJO E HIGIENE EN EL TRABAJO



España ha dejado de ser un país eminentemente agricola dando paso a un acelerado desarrollo industrial reconocido en todo el mundo y que nos ha situado entre los países desarrollados. Los beneficios sociales derivados de este cambio de estruc-

Besugo de arrastre, Segunda,

Filete de merluza congelada, 73.

Merlucilla entera congelada nú-

Pescadilla, id. ld. núm. 3, 800-

Id. id. núm. 2, 500-800 gr., 63.

Id. id. núm. 1, 250-500 gr., 52.

Todos los detallistas de Frutas

poseerán en todo momento el

boleto, factura, o albarán que

OBLICATORIAMENTE ha de en-

tregarles el vendedor, en el que

debe constar el número de or-

den del justificante, el nombre o

razón social de la firma que

efectúa la venta, nombre y di-

rección del comprador, artículos

objeto de la operación expresan-

do para cada uno de ellos la

cantidad, variedad, clase comer-

cial 9 precio por kilogramo o

Estos boletos o facturas, serán

exigidos por el personal Inspec-

tor, para comprobar si el pre-

cio al público es el que resulta

después de aplicar los márgenes

comerciales y gastos autorizados.

Los Sres. Alcaldes Delegados

Locales de Abastecimientos y

Transportes de la provincia, ade-

más de cumplir con la obliga-

ción de vigilancia de los precios,

deben tener en cuenta las espe-

ciales circunstancias que en ca-

da caso concurren, con el fin de

aplicar a los productos de la lo-

calidad que se vendan en la mis-

ma, los márgenes normales au-

torizados o los que voluntaria-

mente rebaje cada detallista, a

fin de que sin perjuicio de la

defensa del productor, el con-

sumidor se beneficie de este me-

CARTELES DE

PRECIOS

Los detallistas de frutas, Ver-

dades con el precio de adquisi-

nor coste.

balanza.

unidad, e importe total.

mero 4, 1500-2400 gr. 80,

1500 gr., 74.

tura económica conllevan, paralelamente, una serie de problemás difíciles de controlar por la Sociedad, debido a este acelerado ritmo de progreso industrial, como son emigración de la población, inadaptación, trastornos sicológicos del individuo, accidentes de trabajo y enfermedades profesionales.

nicas: Métodos de trabajo e ins-

talaciones racionales que median-

te esta Campaña se dan a cono-

cer a toda la población para faci-

El Plan Nacional de Higiene y

Seguridad está representado en

nuestra. Provincia, al igual que en

el resto de España, por el Ga-

binete Técnico Provincial, cuyos

miembros y quehacer es amplia-

mente conocido en nuestro ámbi-

to laboral. Muchos de nuestros

productores han recibido ense-

nanzas a su través y conocido

las técnicas de Seguridad y la po-

sibilidad de adquirir métodos de

trabajo adecuados para su sa-

lud. Gran parte de nuestros em-

presarios han obtenido la colaboración de estos técnicos en el

sentido de asesoramiento sobre

sus instalaciones y sobre la pro-

blemática interempresarial sur-

gida en materia de riesgos pro-

fesionales. La inquietud técnicas

de los organismos específicos de

nuestra Provincia se ha visto en-

riquecida por la colaboración en-

tusiasta de este joven disposi-

Este estar en acción se verá

potenciado próximamente en

nuestra Provincia se ha visto en-

riquecida por la colaboración en-

tusiasta de este Joven dispositivo

Este estar en acción se verá

potenciado próximamente en

nuestra Provincia con la inmi-

nente puesta en marcha del Cen-

tro de Higiene y Seguridad del

Trabajo, cuyos fines preventivos,

dotación e instalaciones hemos

informado recientemente en estas

Esta Campaña, en forma simi-

lar a la anterior, aún estando

orientada especificamente a nues-

tra población laboral, pretende

el sensibilizar además a la fami-

lia que constituye el ambiente

sicológico y humano del traba-

jador y por tanto comparte sus

problemas, con especial dedica-

ción a nuestros niños y jóvenes,

futuro relevo de nuestro capital

humano laboral, en el que da-

das sus condiciones sicológicas

moldeables y su capacidad de

aprendizaje significa el sector óp-

timo para aplicar los métodos

técnicos y educativos con los

que obtendremos nuestros fines

Básicamente la Campaña es-

tará representada por: una in-

formación pública exahustiva de

su desarrollo en la Provincia,

una difusión también pública de

los efectos nocivos del trabajo y

su prevención mediante sesiones

cinematográficas en los núcleos

de población más importantes.

concursos provinciales y nacio-

nales de dibujos infantiles, pin-

tura, prensa, radio, etc., etc...,

para estimular la inquietud y la

inventiva preventiva entre nues-

tros paisanos; visitas de grupos

escolares a algunas de las em-

presas más características de la

Provincia con objeto de que nues-

tros niños conozcan el ambiente

de trabajo en el que sus padres

invierten gran parte de su vida,

y en el que ellos mismos se in-

tegrarán en su día; estudio de as-

pectos particulares de algunos de

los sectores industriales más sig-

nificativos de nuestra Provincia,

en mesas redondas constituidas

por personalidades provinciales

relacionadas con los mismos.

de bienestar social.

tivo técnico-laboral.

técnico-laboral.

mismas páginas.

litar su aplicación.

Consciente de la situación de nuestro país, la Administración decidió afrontar firmemente el problema, creando, para contrarrestar los riesgos derivados del trabajo, que se traducen en daños para la salud en el 10% de la población laboral española anualmente, el Plan Nacional de Higiene y Seguridad en el Trabajo.

Para difundir la existencia y los objetivos de este organismo específico del Ministerio de Trabajo entre nuestro pueblo, hace dos años se llevó a cabo una Campaña Nacional bajo el lema: «Porque decir cuidado no es suficiente pasamos a la acción». En esta ocasión en que se consiguió la participación de una gran masa de población, se sensibilizó a la misma ante estos problemas, habida cuenta que la seguridad en el Trabajo es una labor de todos y tiene un objetivo eminentemente social.

En un momento en que las estructuras técnicas de este Plan Nacional están ya definidas y cuentan con unos medios materiales y humanos suficientes para una eficaz respuesta a este desafío agresivo que impone el desarrollo industrial, se consideró necesario incitar nuevamente a la opinión pública para colaborar con su apoyo e interés en esta lucha común que supone unos beneficios económicos y humanos que nadie puede ignorar o desatender.

El carácter de esta Campaña se puede simbolizar en el lema pronto popularizado de: «Estar en acción es: Pensar, trabajar y vivir la seguridad».

En la anterior Campaña con el lema «Porque decir cuidado no es suficiente, pasamos a la acción» se quería significar que no bastantan las buenas intenciones y el invocar a la Providencia para evitar las desgracias personales, por lo cual era necesario el tomar medidas técnico-preventivas. En el momento actual damos la respuesta a este «pasar a la acción» en el sentido de que es imposible trabajar correctamente sin pensar en su seguridad y vivirla constantemente.

Este trabajar seguro está representado por una serie de téc-

Gratitud de los propietarios del Bar Blasco

Los propietarios del Bar Blasco, en el que se produjo una explosión en la madrugada del pasado día 19, quieren hacer patenfe su gratitud a cuantas personas y organismos les prestaron su valiosa ayuda en aquellos momentos tan dificiles para ellos, colaborando en la extinción del incendio. Gratitud al Cuerpo de Bomberos, Policía Municipal, Cruz Roja Española y a las numerosas personas que prestaron su colaboración, agradeciendo aslmismo las muchas muestras de simpatía recibidas. Al mismo tiempo, anuncian a sus clientes y amigos que el Bar Blasco abrirá sus puertas, de nuevo, el próximo martes.

PERDIDA

Desde estas páginas hacemos Se ha perdido sortija de se-

Lavavajillas Mele equipados ahora

con secado turbo-térmico,



Miele

Lavavajillas Míele los de más venta en Europa.

DISTRIBUIDOR



General Mola, 16 Iturbi, 5 CASTELLON BURRIANA

Escriben los lectores

INEFICACIA DE UNAS SEÑALES DE TRAFICO

En el término de San Jaime, camino de Fadrell, y al cruzar la carretera de Almazora al Grao, y escondido entre matorrales (?), hay un STOP, señal que muchos no podrán cumplir, con el peligro que esto supone, por estar camuflada entre las grandes hierbas que la esconden. Inmediatamente después de cruzar la citada carretera y siguiendo por el mismo camino de Fadrell, hay un disco de prohibición, para 5,5 toneladas; pues bien, cada

día y constantemente están pa-

sando camiones que rebasan las 15, 16 y 20 toneladas, que se dirigen a la factoría de Butano, estropeando el camino por el exceso del peso de los mismos, al tiempo que se dificulta el tránsito, precisamente a los señores que tienen sus fincas abicadas en dicho tramo de camino.

En resumen, que existen dos señales de tráfico en menos de 15 metros, las cuales no indican nada, la primera por no verse, vehículos cuyo peso exceda de y la segunda por no cumplirse.

Pascual TORRES y José BAYARRI

Escuela de Formación Profesional Administrativa

CONVOCATORIA DE INGRESO CURSO 1974-75

Abierta matrícula de ingreso

Para alumnos de ambos sexos mayores de 14 años que de-

seen cursar estudios de Formación Profesional de primer gra-

requiere Bachiller Elemental, Graduado Escolar, Certificado de Estudios Primarios o superar las pruebas de acceso que re-

Para ampliar información, pasar por la Secretaría de dicho

66 SIGMA "

Máquinas de Coser y Electrodomésticos

VENDEDORES

Interesante retribución económica superior

No se precisa experiencia

Interesados, presentarse en Trullols, 2-4, los días 6, 7, 9 y 10 del corriente mes, de 9,30

(Ref. Of. Colocación 4.173).

GOBIERNO CIVIL

PRECIOS ORIENTATIVOS DE VENTA AL PUBLICO

Relación de los niveles orientativos de los precios que deberían regir en venta al público, durante la semana 37 que comprende los días 9 el 15 de septiembre de 1974, elaborado por la Comisión Provincial de Precios -- Comisión Ejecutiva-, en sesión celebrada el día 5 del mes en curso y que se hace público para general conocimiento.

Los productos, calidades y predos orientativos al público son los siguientes:

PRODUCTOS AGRARIOS

Acelgas, Primera, 14 Ptas. Kg. Berengenas, Extra, 12. Id. Primera, 10. Ajos Secos, Extra, 60. Id. Primera, 40. Cebollas Pequeñas, Primera,

10 bolsa 1 kg. 11. Id. id., Segunda, 8. Judias verdes Herradura, Extra. 50.

Id. id., Primera, 40. Id. id. Cigarret, Extra, 50. Id. id., Primera, 40.

Id. id. Garrafal, Extra, 40. Id. id., Primera, 36. Calabacines, Extra, 21. Id., Primera, 18. Lechugas Arrepolladas, Extra,

lechugas Arrepolladas, Prime-

Id. Romanas, Primera, 9-10. Id. id., Segunda, 7-8. Patata Blanca, Primera, 7 bolsa Kgs. 16 ptas.

Id. id., Segunda, 6. Id. Roja, Primera, 7 bolsa 2 kgs.

Id. id., Segunda, 6. Pimientos verdes, Extra, 25. Id. id. Primera, 20. Zanahorias, Extra, 16 Id. Primera, 12. Repollo, hoja lisa, Primera, 16. Id. hoja rugosa, Primera, 18. Id. id. id., Segunda, 14. Tomates Terreno, Extra, 15. Id. id., Primera, 12. Pepinos, Extra, 16. Id. id., Primera, 12. Limones Mesero, Extra, 20 Id. id., Primera, 16

Manzana Golden, Extra, 24. Id. id., Primera, 17. Id. Starking, Extra, 22. Id. id., Primera, 2. Melocotón, Extra, 32.

Id. Primera, 26. Melón, Extra, 20 Id. Primera, 16 Uva Negra, Extra, 20 Id. id., Primera, 16. Id. Moscatel, Extra, 24 Id. id. Primera, 18 Id. Verna, Rosetti, Extra, 26.

Id. id., Primera, 14. Platanos desmanillados, Extra 20-31 Id. id., Primera, 27-28. Pera Blanquilla, Extra, 24. Id. id., Primera, 20. Id. Escolina, Extra, 20. Id. id., Primera, 18. Id. Limonera, Extra, 17. Id. id., Primera, 14.

Garbanzos menos 55 granos, Garbanzos blancos más de 55 granos, 28-37.

Aiubias biancas corrientes Ga-Hegas, 46-48. ld., corrientes, Michigan,

Id. pintas, corrientes, 32-36. Lentejas corrientes, 40-42. Arroz, Especial, 21. Id Granza, 25.

PRODUCTOS CARNICOS Carne de vacuno añojo, Extra, A 268 de vacuno añojo, Primera

Carne de vacuno añojo, Primera B, 238.

Carne de vacuno añojo, terce-

Carne de vacuno mayor, Primera A, 200.

ra B. 200.

Id. id. Primera, 200. Id. id. Segunda, 170 Id. id. Tercera, 60. Carne de cordero Lechal-Recen-

Carne cordero Lechal-Recental Segunda, 228-232.

Tercera, 74. Carne cordero cebo precoz, Extra, 226-228.

Primera, 226-228. Segunda, 214-216.

Tercera, 72. tra, 200.

mera, 166. Carne de ganado Porcino, Se-

Id. id. Primera, 37. Id. id. Segunda, 32.

rriente, 20'5-21 ptas. litro. Leche fresca-esterilizada, Desnatada, 21-22.

PRODUCTOS DE LA PESCA

Pescadilla blanca pequeña de menos de 200 gr. de Castellón, 120-160.

Pescadilla blanta pequeña de menos de 200 gr. del Cantábrico,

primera, 28-32

noopy

Boutique infantil

yjuvenil EN VANGUARDIA

DE LA MODA

CARDONA VIVES S/N. (Esquina calle Gobernador)

Boquerón de Castellón, Segunda, 40-60. Jurel de Castellón, Segunda, 24-32.

Carne de vacuno añojo, segun-

Carne de vacuno mayor, Extra,

Carne de vacuno mayor, Prime-Carne de vacuno mayor, Se-

gunda, 140. Carne de vacuno mayor, Terce-Carne de cordero menor, Extra,

tal, Extra, 240-244 ptas. kg. Carne cordero Lechal-Recental Primera, 240-244.

Carne cordero Lechal-Recental

Carne cordero cebo precoz, Carne cordero cebo precoz,

Carne cordero cebo precoz, Carne de ganado Porcino, Ex-

Carne de ganado porcino, Pri-

gunda, 148. Carne fresca de pollo, Entero, Huevos frescos, Extra, 46 ptas.

Id. id. Tercera, 28. Id. Cuarta, 20. Leche fresca esterilizada. Co-

Pescadilla blanca de más de 1 kg. del Cantábrico, 140-160. Pescadilla blanca terciada de 200-1000 gr. de Castellón, 200-240 Pescadilla blanca terciada de 200-1000 gr. del Cantábrico, 120-

100-120. Bacaladilla de Valencia, 48-60. Sardina normal de Castellón,

Id. id. Segunda, 20-24.

duras, Pescados y Carnes, colocarán sobre la mercancia un cartel indicando la calidad y precio de venta al público por kg. Los carniceros deberán tener además a la vista del público, carteles de precios independientes para cada una de las varie-

ción y de venta al público que a cada variedad corresponda de las carnes que expenda. El beneficio comercial del carnicero es el 15 por ciento como máximo sobre el precio de adquisición. PAPEL DE ENVOLVER Los detallistas, cuando utilicen papel para pesar la mercancía, de berán utilizarlo de calidad fina, evitando el uso de aquellos papeles gruesos que desnivelen la

OFICINA DE RECLAMACIONES Para atender las reclamacio-

nes que pudieran presentarse funcionan en las Delegaciones Provinciales de Abastecimientos v Transportes y de Comercio Interior, una Oficina adonde pueden dirigirse personalmente, por escrito o telefónicamente. Los teléfonos de estas Oficinas,

son 21 45 06 y 22 15 97.

EL GOBERNADOR CIVIL

ñora con brillante. Se gratificará espléndidamente su devolución.

MEBA, Enmedio, 35-1.º

En las grandes empresas de nuestra Provincia se intesificarán las acciones preventivas habituales durante una Semana de Seguridad a manera de estímulo potenciador de los hábitos de Segurldad.

Como culminación de esta Campaña se ha elegido el último día para celebrar la «Jornada Nacional sin accidentes de trabajo» esperando que este símbolo represente la recogida del esfuerzo desarrollado, sin lamentar ninguna victima entre nuestros traba-

una llamada al espíritu cívico e interés de grupo de nuestros castellonenses, para que, con su colaboración den realce a estas acciones y demuestren el alto nivel industrial y humano a que hemos llegado en esta época de complejidades e inquietudes sodiales.

IZQUIERDO

del 19 de AGOSTO al 19 de SEPTIEMBRE

do en la rama Administrativa. Las enseñanzas comprenden dos cursos, y para iniciarlas se

glamentariamente se fijarán. centro o llamar al teléfono 21 67 73.

precisa por ampliación de su plantilla

a las 30.000 pesetas mensuales

a 10,30 de la mañana

ANUNCIOS CLASIFICADOS

EN ESTA SECCION: CADA PALABRA, 4 PESETAS; MINIMO, 10 PALABRAS - TELEFONO 220060, DE 8 A 14 Y DE 16 A 19 HORAS

VARIOS

- (4321) PRESTAMOS CONCEDEMOS créditos a particulares desde 50.000 ptas. Razón teléfono **22**5798.
- (2345) DETECTIVES CIP. Investigaciones. Vigilancias. Delitos Privados. Licencia Gubernativa 2. Apartado 239. Teléfono 22 23 92. Castellón.
- (3792) CONSTRUCCION de villas, (4092) VENDO apartamento amuereparaciones de albañileria, cocinas y cuartos de aseo. Tel. 22-76-35.
- (4202) VIVIENDA GRATIS alque- (4093) VENDO VILLA amueblada ría por culdarla, distancia 200 metros Castellón. Exigimos familia reducidisima, buenos informes. Escribir Ref. 236 esta Admón.
- (3447) Prestaciones ASISTENCIA SOCIAL Tramitación ASE-SORIA LABORAL Pza. Alférez Provisional B.

VENTAS

- (7) MAQUINA WERTHEIM la máquina de calidad para coser y bordar. Precios fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito: José Antonio, 7 Castellón.
- (7316) SEA PROPIETARIO de un piso de 4 dormitorios, pagando 4.000 ptas. al mes. Aval bancario. Razón CITO-SA. Enmedio 136 bajo. Castellón. Telf. 22 29 33.
- (1369) ESTANTERIAS METALICAS Ermes, solucionarán más práctica y económicamente su problema de espacio. Todoficina. Trinided 35 Teléfono 22 31 82 Castellón.
- (8813) AGENCIA ROMBA. Compraventa-Alquileres, Pisos, Fincas. Enmedio 28. Teléfono 22 43 84.
- (3.861) SE VENDEN comerciales Avda, Valencia y Escalante. Facilidades. Razón: Telf. 22 39 99, de 9 a 11 horas.
- (3988) VENTA PISOS edificio Gran Via 100 metros clinica 3-4 dormitorios, baño aseo, facilidades. Razón: Escultor Viciano 4. Teléfono 225835.
- (4089) VENDO CHALET Desierto (3485) Las Palmas junto carretera. 1.500 m2, terreno pinada tres terrazas, cuatro habitaciones, comedor-salón, cocina y baño. Telefonear 521252

- hanegadas variedades tempranas, Clemenules-Oroval con pozo riego propio agua abundante. Situación raya Villarreal-Onda. Llamar teléfono 521252.
- (4091) VENDO TERRENOS veraniegos zona Benicasim Desierto las Palmas con agua manantial y pozo un kilómetro «La Magdalena». Teléfono 52-16-46.
- blado playa Benicasim Gran Avenida primera fila. Telefonear 52-12-52.
- nueva primera fila Gran Avenida con terraza, comedor-salón, cuatro habitaciones, cocina, baño, quinientos metros terreno jardin. Telégiono 52-16-46.
- (4094) VENDO PISO en Castellón calle Oropesa, 17. Cuatro habitaciones, cocina, comedor, semi-baño. Llamar teléfono 52-12-52.
- (4186) VENDO PISO todo exterior tres dormitorios, salón comedor, gran terraza. Sarratella, 7-8.º-16.ª esquina avenida Burriana.
- (4184) OCASION VENDO terreno 320 m2. playa de Moncófar, a 150 m, del mar, con proyecto chalet pagado. Precio 275.000 ptas. Telef. 278.
- (4211) SE VENDE PARCELA 720 m2, en Urbanización MON-TE MOLINO, Benicasim. Muy barato. Tél. 30-05-36.

ALQUILERES

- (3.427) AGENCIA CITOSA, alquila su piso rápidamente. Enmedio, 136. Telf. 22 29 33.
- 6514) AGENCIA ROMEA. Algutie res, Pisos, Compraventas, Fincas. Enmedio 23. Teléfono 22 43 84.
- (3483) CITOSA precisa pisos amueblados en Castellón. Razón: Tnos.: 22-29-33 y 22-79-65.
- CITOSA precisa pisos en alquiler sin muebles, varias categorías y preclos. Razón: Tnos.: 22-29-33 y 22-79-65.
- NECESITAMOS pisos amue blados, períodos cortos de tiempo. Pagamos espiéndidamente. Razón: CITOSA. Enmedio, 136- Bajos. Teléfonos: 22-29-33 y 22-79-65.

MONTAJES COMPLETOS HOSTELERIA

FAEMA

FAGOR INDUSTRIAL

EMILIO MARTORELL BARBERA San Luis, 35 - Teléfonos 22 78 00 - 22 17 23

CASTELLON Refrigeración - Instalaciones GLP. - Acondicionamiento.



PRIMERA CADENA

- 9'45 Carta de ajuste
- 10'00 Apertura y Presentación
- 10'01 Concierto

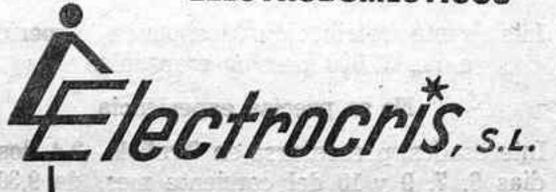
(c) Ministerio de Cultura 2007

- 11'00 El Día del Señor
- 12'00 Unidad Móvil
- 15'00 Noticias del domingo 15'15 La Ley del Revolver. «El 19'45 Festival
- 22'00 Noticias del domingo
- 22'15 Estrenos TV. Hoy: Madigan: «El caso de Nápoles» 23'40 Ultimas noticias
- 23'45 Un momento, por favor 23'50 Despedida y Cierre

SEGUNDA CADENA

- 18'30 Carta de ajuste 19'00 Presentación y Avances
- 19'01 El profesor Kitzel 19'15 Ivanhoe
- 20'45 Meridiano Cero
- 16'15 Todo es posible en domin- 21'30 Informativo 2
 - 22'00 Noticias del domingo
 - 22'15 Sombras recobradas. Ciclo
 - La obra de Griffith. «Las dos huerfanitas» (I parte) 23'40 Ultima imagen.

ELECTRODOMESTICOS



Trinidad, 69 - Tel. 22 56 32 · CASTELLON

- Bar o local comercial. R/ Guitarrista Tárrega, 2,
- (4.161) SE ALQUILAN estudios amueblados, céntricos. Llamar teléfonos 22 74 10 y 30 00 26,
- (4.206) ALQUILO LOCAL comercial en calle Maestro Ripollés. Llamar teléfono 22 02 89 de 8 a 10 mañana.
- (4221) ALQUILASE PISO amueblado, calle Oviedo, 6-2.º, derecha.
- SE ALQUILA piso amueblado con T. V. Razón: Lucena, 18.
- (4232) ALQUILO PISO muy céntrico. Razón: Tél. 22-45-40. de 10 a 12. (4,235) SE ALQUILA piso amue-
- Teléfono 21 67 62. (4.238) SE ALQUILA PISO amueblado. Mayor 64-2.ª escalera

blado en calle semicéntrica.

COLOCACIONES

Los anunclos que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Colocación (Servicios Sindicales de Colocación), y la referencla que aparece en ellos se entiende que e- de dicha Ofi-

- (2523) MEDICA REUS S. A. solicita Agentes de Seguros para Modalidad de Seguro de Enfermedad. Dispuestos a viajar por toda la provincia. Mínimo asegurado más comisiones y dietas de viaje. Presentarse a Hnos. Villafaña, 2 los martes y sábados a las 11 de la mañana.
- (4121) OFRECEMOS empleo a dos peones entre 15 y 40 años. La CASERA. Avda. Valencia, 64. Ref. Col. 3513.
- (4134) SE NECESITA SENORI-TA de 14 a 16 años. Autoservicio Navarra Rda Magdalena, 45. Of. colocación
- (4171) SE NECESITAN, chicos n Garage Mindoro. C/. Herrero, 13. (Ref. Of. Col. núm. 3.962)
- (4176) NECESITO SOCIO para lievar empresa, por no poder atenderla. Razón: Teléf. 21 67 50 de 6 a 12 mañana.
- (4177) SE NECESITA, chica servicio. Condiciones a conve nir. Calle Balmes, n.º 1 2.º-dcha.
- (4182) SE NECESITAN, camareras y señoritas de limpieza, para Hotel todo el año. Razón: DAMA Publicidad. General Aranda 6. (Ref. Of. Col. núm. 4144).
- (4183) GANEN DINERO hasta 25.000 ptas. mensuales. Ambos sexos. Cualquier edad. Con trabajos sencillos en casa. Solicite información incluyendo cuatro pesetas en sellos de Correos a Labor Alba, Ref. 65, C. Enamorados, 23. BARCELONA
- (4.187) SE NECESITAN aprendi zas de 14 a 16 años para fábrica de tejidos. Razon: C/. Aragón, núm. 12, Caste-Ilón. Ref. Oficina Co:ocación, 4.161.
- (4.191) NECESITO MUCHACHA todo estar, o hasta 8 tardes. Buen sueldo. Razón: Llamar mañanas teléfono 21 69 98 taries. Trinidad 132, 10.0-D
- (4200) SE NECESITA un mecánico con conocimientos de Citroen Presentarse de 8 a 1'30 en C. Sarthou, 17. Villarreal. Ref. Of. Coloc. 386.
- (4204) SE NECEBITA señora o señorita, limpieza para restaurante hasta media tarde o fija, y ayudante de cocina adelantado. Razón: Restaurante Plaza, Benicasim. Ref. O. Colocación 4.164.
- (4205) APRENDICES cocina se precisan. Buen sueldo. Razon: Hotel Voramar, Benicasim, Tél. 30-01-50. Ref. Of. Colocación 4.165.
 - 0) ROBIMA, S.A. Solicita mecánico oficial 2.ª, para aten-der taller Servicio ciclomotores Mobylette. Presentar se en calle Jover, 11 Delegación de Robima, S.A. en Castellón. Referencia Oficina de Colocación 4.135.
- (4209) SE PRECISA chôfer de primera camión volquete. Tarjeta local. Razón Telétono 21-25-34. Boravio offsina. Núm. Referencia Ofitina Colocación: 3.788,

- (4090) VENDO FINCA naranjos 75 (3531) ALQUILO PASTELERIA, (4210) Para DOMINGOS y FES- (4029) AUTO GARAGE. Automóvi-TIVOS se precisa dependienta. Edad 18 a 30 años. Interesadas llamar al teléfono 21-22-90. Ref. Oficina Colocación núm. 4.175.
 - (4223) BUSCO CHICA o mujer de servicio, preferiblemente de Villarreal, 9.000'- pesetas mensuales, Tél. 60-13-64.
 - (4229) VOLQUETES IBANEZ, Sucursal Castellón, precisa operarios «mecánicos-soldadores». Categorias: 1.ª, 2.ª o 3,ª Interesados presentarse en Pza. Donoso Cortés, 4, de 19 a 20 horas u Oficina Colocación Ref. 4.025.
 - (4.236) EMPRESA DE AMBITO internacional ofrece puestos de vendedores ambos sexos, para Castellón y Provincia. Trabajo fácil y bien remunerado, compatible con otras actividades. Mínimo mensual 15.000 Ptas., garantizamos rápida incorporación a la empresa. Los interesados deberán llamar al telef. 21 61 90 y preguntar por el Sr. Bernat.
 - (4,237) ESTUDIANTES con teléfono dispongan media jornada. Actividad sencilla. No son ventas ni Seguros. Escribir Sr. Giner. Apartado 599. Valencia.
 - (4.238) SE NECESITA chica de servicio todo estar. Razón: Ribalta, 17-5.0
 - (4.240) SE NECESITAN aprendices y aprendizas, 15-17 años, Presentarse: C/. Marqués de la Ensenada, 41. Referencia Oficina de Colocación Oferta núm. 4.205.
 - (4.241) ¿QUIERE OBTENER ingresos superiores a 20.000 Ptas. mensuales?. Si es Vd. activo y tiene de 18 a 40 años, póngase en contacto con nosotros para ampliarle detalles, en la seguridad de que le agradará nuestra propuesta de trabajo. Recibimos en Plaza de la Paz núm. 6-1.º-1.ª de 10 a 14 horas.

AUTOMOVILES

- 6588) LUCAN: l'urismos usados con garantía, todas marcas modelos, facilidades pago Ronda Mijares, 28
- '40) SIMCAS VARIAS ocasiones todos modelos procedentes cambio. Debidamente reparados. Depósito vehículos ocasión. Carretera Nacional frente Torre Michelin Tél. 21-64-53. Concesionario Provincial Autolica.
- (941) DKW O'ASIONES procedentes cambio. Debidamente reparadas y garantizadas Depósito vehículos ocasión. Carretera Nacional, frente Torre Michelin, Tél. 21-64-53. - Concesionario Provincial Autolica.
- 2320) AUTOVAL Compra-venta de automóviles, solvencia castellonense, largos plazos. Avenida Valencia, 4.
- (3.808) VENDO 1.430 buen estado, facilidades. Teléfono

221223, horas comidas.

- (4048) COMERCIAL GILGRA S. L. Compra-venta y alquiler
- vehículos todas marcas. Rda. Mijares, 92-94

IMPORTANTE EMPRESA RADICADA EN CASTELLON NECESITA

Director Comercial

EDAD DE 28 A 45 AÑOS RESIDENCIA EN CASTELLON SUELDO A CONVENIR

Interesados enviar «Curriculum vitae» a Ref. 91. Apartado de Correos, 82 de Castellón de la Plana.

TRABAJO EN EQUIPO

(Ref. Of. Colocación núm. 4.181)

SE NECESITA

Recepcionista

con Idiomas y Experiencia

ESCRIBAN a: Hotel Mindoro Moyano, 4 - CASTELLON

(Ref. Oficina de Colocación núm. 4.185)

PROGRAMA PE EMISORAS PROGRAMA PES CASTELLOHENSES

RADIO CASTELLON

CADENA SER

les revisados por talleres

propios. Facilidades de pa-

go. Maestro Vives, 10. Telé-

RIEJU! Motor Minarelli, 49

c. c., 4 marchas. Versiones

Todo Terreno y Lujo, Faci-

lidades pago. Exposición,-

venta: TALLERES QUIN-

TANA, Ribelles Comin, 3.

tes de cambio; SEAT 124

coupé; 1430-A; 14 lujo; 124

normal; 850 especial y nor-

mal; 600-D; 124 ranchera.

Facilidades pago. Dr. Cla-

GOMOTOR, vehículos de oca-

sión procedentes de cambios,

totalmente revisados. Entregas

desde 500 pesetas al mes. GO-

MOTOR, Galicia, 6. Castellón.

(4.216) SE VENDE R-8 T.S. Razón

(4219) PARTICULAR VENDE Seat

ble horas comida.

(4,244) TALLERES ESCUDER. Ve

DAMA Publicidad, General

1430. Tél. 21-53-03, preferi-

hículos ocasión. ¡Oportuni-

dades! Varios 1,430 CS, 124

lujo y normal CS; 600-E,

850, 600-D, Furgoneta Re-

nault, R-8, R-6 CS; Mini-

1.000 lujo; Berlina Azam-6;

Simca 1.000 GL. Facilidades

pago. Plaza Padre Jofre, 18.

Teléfono 21 44 17.

HUESPEDES

(3.909) PARTICULAR DESEA hués-

1.º-2.ª Telf. 22 24 18.

COMPRAS

9316) JOYAS USADAS, monedas

(4088) COMPRAMOS CONTADO

21 28 09

a 6.

(4.198) NECESITO

homologado

oro y plata compro. Llamar

a partir 6 tarde Poléfono

solares y casas viejas bien

situadas, y fincas rústicas.

Aceptamos ofertas corredo-

res de fincas profesionales.

Llamar teléfono 221664 de

Castellón de 9 a 1 y de 3

Llamar teléfono 21 37 54

4.224) SEÑORITA FRANCESA da-

(4.242) GRADUADO ESCOLAR, Aca-

formes, 6 a 8 tanie.

(4.243) OPOSICIONES BANCA,

TRASPASOS

(4233) SE TRANSFIERE licencia

Mar. Tél. 31-01-46.

convocatoria.

9 a 11 mañana.

ría clases particulares Inglés,

Francés. Telf. 22 21 59 de

demia Canós. Alloza, 29. In-

curso acelerado. Academia

Canós, Alloza, 29. Próxima

servicio público Oropesa del

REMOLQUE

para coche.

pedes. Avda, Casalduch, 44

Aranda, 6. CASTELLON.

(4068) INUEVOS VELOMOTORES

(4.118) AUTOMOVILES proceden-

fono 22 13 82.

Tel. 216923.

rá, 17.

7'45 Sintonia y apertura de la emisión; 7'47 Despierte con música; 8 Matinal Cadena Ser; 8'15 Musicalísimo, los grandes temas de la música de todos los tienpos. Realiza, María Dolores Oliveras; 9 A mi manera. Guión y dirección, Pedro Ruíz; 9'45 Viaje con música; 10 Retransmisión desde la Concatedral de Santa María de la Santa Misa, oficiada por nuestro asesor religioso Rvdo. D. Fernando Andrés; 10'45 Saludo musical; 11 Rally musical Seat; 11'45 Musicalísimo; 12 El Gran Musical; 13 La hora del oyente; 13'15 Ayer y hoy; 13'35 Festival 74. Realización de Vicente Escura; 14 Ultima hora deportiva. Director Chencho; 14'30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 14'55 La hoja del almanaque; 15 Ecos de sociedad; 15'30 Festival de los chicos; 16 Tino Show. Guión de Constantino Romero; 17 Carrusel deportivo. Amplia información desde los mismos campos de fútbol, de los encuentros de Primera y Segunda División; 20 Regional praferente; 21 Carrusel deportivo. Servicio especial de crónicas; 21'30 Tercera División: 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22'30 Estadio, revista de los deportes. Realizador Chencho. Principales espacios: Crónicas de los partidos Santander-Castellón y Valencia - Real Madrid. Los protagonistas -opinan, La liga va así y la quiniela de la

LA VOZ. DE CASTELLON CADENA R.E.M.

de Pepe Palau; 24 Cierre.

semana; 23 Radio Revista. Guión

MATINAL .- 7'30 Sintonia y apertura, 7'32 Buenos días con música, 8'00 Hoy día del Señor, 8'10 Voces y estilos, 9'00 Caravana de amigos, Programa nacional dedicado especialmente a los conductores, 9'30 Desfile de intérpretes, 10'05 Continuación de "caravana de amigos", 10'35 Exitos discográficos, 11'00 Rallye musical Seat, 11'45 Despedida de

caravana de amigos. Ultimas in formaciones sobre tráfico, 1150

Cartelera de espectáculos. MEDIODIA.— 12'00 El Angelus,
12'02 Exitos del 74, 12'15 Sabor
español, 13'00 Eslida en fiestas, 13'10 Juan Bau, 13'30 Cuál es su deporte? Música, deporte y

SOBREMESA __ 14'00 Domin. go deportivo provincial. Actuall. dad deportiva de última hora dad deporture de de Radio Nacional de España, 15'00 Rit-

mos, canciones y melodias TARDE __ 17'00 Domingo de portivo español. Informaciones desde todos los campos de fútbol de 1ª y 2ª División, 20'00 Sonido orquestal, 20'50 Cartelers de es pectáculos, 21'00 Automovilismo; Rallye de Oviedo, 21'30 Los de portes, 22'00 Diario hablado de Radio Nacional de España, 2270 Universidad a distancia, 2330 Programas para manana, Despedida y cierre.

RADIO POPULAR

EMISIONES EN O.M. Y PM

PROGRAMAS MUSICALES. 3 Primera hora; 9, 11 y 13,30 Co municaciones telefónicas; 9,45 11,45 Comunicaciones postales 10,30 Fop 50 de España; 15,30 L.P. a examen; 16 El ritmo del trabajo: 17 y 19 Calidad Popu lar 45.

PROGRAMAS INFORMATIVOS. 13 Donde usted no llega. Un es tudio a fondo de un personale durante toda la semana; 1330 Calle mayor. Información proviocial; 14,30 Diario Hablado de Radio Nacional; 20 Calle Mayor (se gunda edición); 22 Diario ha blado de R.N.

PROGRAMAS DEPORTIVOS. 13,50 Tiempo para el deporte: 20,15 Tiempo para el deporte (se gunda edición); 21,45 Deportes.

PROGRAMAS RELIGIOSOS .-7,55 Oración; 12 Angelus; 21 ta Iglesia hoy: 24 Oración

CONCURSOS .- 17,15 Acterte gane: 18-15 Su puntuación.

Pinche de Cocina

Precisa importante empresa radicada en Benicasim

Presentarse en oficinas de DAMA PUBLICIDAD, General Aranda, 6. CASTELLON. (Ref. Of. Col. 4.168).

POTENTE EMPRESA NACIONAL DE SERVICIOS AL AUTOMOVIL SOLICITA COLABORADORES DE AMBOS SEXOS

citados.

- SE OFRECE: - Autonomía de gestión, trabajo agradable, fijo mensual más comisiones (alrededor de 20.000 Ptas. el primer mes fácilmente superables). SE REQUIERE:
- Conocimientos a nivel bachiller, facilidad de contacto, seriedad y deseos de trabajar (de verdai). Interesados, escriban a la Ref. 7.000 de PUBLICIDAD NUDO, Maestro Palau, 6-1.ª VALENCIA-8, facilitando teléfono para ser

cartelera de EspecTACULOS

CINE PLAZA DE TOROS .-Hoy, 10'30 noche, estreno de SEMBRANDO ILUSIONES, Color, con Alberto Sordi, Silvana Mangano, Joseph Cotten y Bete Davis. A. mayores 18 años.

TEATRO CINE SINDICAL .-4'30, 7'30 tarde y 10'30 noche, EL ULTIMO TREN DE GUN HILL, Eastmancolor. A. mayores 18 años y mayores 14 años acompañados. Próximo miércoles CAZA DESESPERADA. A. mayores 18 años.

ASTORIA. - Climatizado. Segunda semana. 4'30, 7'30 y 10'30 EL SERPIENTE, Technicolor en 70 m/m. Yul Brynner y Henry Fonda. Mayores 18 años y mayores 14 años acompañados. Mañana lunes: LA CABAÑA DEL TIO TOM, Eastmancolor en 70 m/m.

SABOYA. - Climatizado. 4'30, 7'30 y 10'30 ESPANTAPAJAROS, Panavisión en Technicolor, Gene Hackman y Al Pacino. Mayores 18 años y mayores 14 años acompañados. Próximo martes: LA CHICA DEL MO-LINO ROJO, Technicolor en Cinemascope. Marisol, Renaud Verley y Mel Ferrer.

AVENIDA. — Climatizado. 4'30, 7'80 y 10'30 EL AFFAIRE DOMINICI, Eastmancolor, Jean Gabin y Paul Grauchet. Mayores 18 años y mayores 14 años acompañados. Mañana lunes: BL OJO DEL LABERINTO, Bastmancolor.

REX. - 4'30, 7'30 y 10'30, ME LODY, en color, Jack Wild y Mark Lester. Mayores 18 años. Mañana lunes: MARIA, REINA DE ESCOCIA, en Technicolor, Vanessa Redgrave y Glenda Jackson.

RIALTO. - Climatizado. 334 y 6'45 tarde EL DESAFIO DE LOS GIGANTES, Technicolor en Cinemascope, y LAS PISTOLAS DEL ODIO, Eastmancolor, y 10'15 noche LAS PISTOLAS DEL ODIO, EASTMANCOLOR, Y 10'15 noche LAS PISTOLAS DEL ODIO, 14 LAS DEL ODIO. mayores 14 años y menores acompañados. Mañana lunes: TARZAN EN EL DESIERTO MISTERIOSO, por Jhonny Weissmuller, y estreno en Castellón de LA ESPADA DEL ZORRO, Technicolor.

CINE SAN PABLO. — 3'30 tarde continua, URSUS EN LA TIERRA DEL FUEGO, y CUANDO LOS DINOSAURIOS DOMINABAN LA TIERRA. Pases del NABAN LA TIERRA. programa 6'45 y 10 noche. A. todos los públicos. Mañana: RETORNO DEL GLADIADOR INVENCIBLE, color y JOE DAKOTA, de estreno. A. mayores 14 años.

CINE CONDAL (Villarreal),—
3'30 tarde CAZA DESESPERADA, Eastmancolor, y EL NIÑO
ES NUESTRO, Eastmancolor,
sesiones 7'30 y 10'30 noche, EL
NIÑO ES NUESTRO, A. mayores 18 años.

CINE BAHIA (Villarreal).

Continua desde las 4 tarde y

10 noche. VIDA CONYUGAL SA-NA, y EL "ULTIMO VIAJE. Mayores 18 años.

le 1974

eporte 7

dias.

ingo da

maciones

0 Sonido

a de es

Los de

ATIVUS.

n provin.

TIVOS.

deporter

porte (sa

10SUS .-

S; 21 La

fild y

. 3'30 DE

STO

V EL

treno ADA

LA

AN.

s del

blado de

ACTUALIDAD EN VILLARREAL

TARDE, OFRENDA DE FLORES Y RETORNO

Esta tarde, a las cinco, tendrá lugar la ofrenda floral de la Reina de las Fiestas y las Damas de su Corte de Honor a la Virgen de Gracia, en la arciprestal, como acto preliminar del traslado de la sagrada imagen a su ermitorio y, a continuación, se organizará el desfile procesional hasta el Convento de los Padres Carmelitas y, desde alli, en plan de romería, seguirá hasta el San tuario de la Virgen, junto al

Ayer finalizó el solemne ejercicio del novenario en el que, cada día, además del Vicario Episcopal, D. Vicente Pascual Moliner, que habló anoche, han ocupado la sagrada cátedra los hijos de la cludad, Rvdos. José María Torres, Tomás Nebot, Vicente Blasco, Pascual Ortells y M. Juan Nebot, siguiendo la

hermosa costumbre tradicional. Los actos del novenario, ejercicio piadoso, por demás simpático y devoto, se ha visto todas las noches, como siempre, muy concurrido de fieles.

CLAUSURA DE LA EXPOSICION FOTOGRAFICA

Hoy, último día de fiestas, quedará clausurada la Exposición de Fotografías que, más que por su número, se ha distinguido por la calidad de los trabajos presentados y principalmente, por su temática: los actos celebrados en las fiestas conmemorativas del VII Centenario de la Fundación de la Ciu-

Tanto la presente exposición como el Concurso de Cine Amateur, que también versó sobre el mismo tema, han venido a ser como potente caja de resonancia que servirá para ampliar, difundir e incluso conservar el eco de aquellas importantes conmemoraciones. Ciertamente merecían esta distinción.

En cuanto a las fotografías presentadas, todas interesantes por la razón dicha, o sea por su argumento, merecen destacarse las magníficas ampliaciones en color que, en el suntuoso vestíbulo del Ayuntamiento, donde se han instalado, ocupan el primer plano y llaman poderosamente la atención por su nitidez, tonalidad y limpieza.

EL RETORNO

Nuestra Patrona, la Virgen de Gracia, retorna a su morada, junto al Mijares. Es, sin duda, uno de los actos de piedad más emotivos del año religioso; acto siempre viejo y siempre nuevo.

Es, a la vez, una especie de termómetro que señala el grado de abnegación, fruto del amor a la Madre, de que es capaz un pueblo; porque salir de casa a las 5 de la tarde, el segundo domingo de septiembre, renuncian do a las comodidades, espectácu los y diversiones, para emprender una marcha de dos kilómetros (y otros dos para regresar), siguiendo devotamente a la Patrona, a ritmo de procesión anár quica y cantando el Santo Rosario, supone ciertamente un sacrificio, que siempre se hace a

He dicho procesión anárquica porque, al salir de la ciudad, se rompen filas y entonces es de ad mirar el mesurado paso de centenares de personas en torno a la santa imagen, entremezcladas juventud y ancianidad, sacerdotes y feligreses, hombres y mujeres, autoridades y ciudadanos, sin más orden que el que impone la religiosidad del acto.

El incontable gentío tiene una meta: la Ermita. Tiene una misión, acompañar a la Madre de Gracia, en justa correspondencia a su maternal visita a la ciu-

dad, en la que permaneció diez días reciblendo a sus hijos y repartiendo gracias.

Hoy es el día del retorno. Villarreal, como siempre, llenará la recién estrenada avenida, que conduce al Santuario, anchurosa y galana, para seguir a su Patrona. Y cuando la sonriente Patrona entra en su casa y es entronizada de nuevo en su habitual sede, se tiene la agradable sensación del deber cumplido.

Entonces, cumplido este deber, regresarán veloces los aficionados al fútbol o al cine; regresarán aquellos que interrumpieron sus deberes caseros; regresarán finalmente todos, para esperar, gozosos, las Fiestas de Gracia del próximo año.

¡Villarrealense! No faltes al retorno de la Madre. Vte. P. M.

DELEGACION PROVINCIAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES

Venta de pan para hoy domingo

Se pone en conocimiento del público, que hoy, día 8 de septiembre, domingo, estarán abiertos al público los siguientes despachos de pan:

Antonio Moliner Rubert, Pelayo, 34. José Luis Cervera Peña, Orfebre Santalinea, L-P. Jaime Rubio Gali, Teruel, 1. Alfredo Adell Bellés, Vera, 28. Vicente Miravete Badenes, San Roque, 53. Manuel Vives Baldayo, Colón, 22. Marina Fabregat Gasulla, Tenerias M-F. Vicente Franch Zaragoza, Segorbe, 23. Juan A. Ibáñez Valls, Ctra. Alcora, 51. Manuel Miralles Climent, Alcocebre, 53,-Grao.

El horario de venta será como mínimo, desde las ocho de la mañana, a las doce horas, pudiéndose ampliar de acuerdo con las necesidades.

Los establecimientos que no corresponda abrir este día, deberán colocar en la puerta del despacho, un cartel anunciador de las panaderías de turno.

Los industriales panaderos, atenderán con preferencia, la demanda para el consumo familiar.

Los hoteles, restaurantes, bares, etc., deberán formular sus pedidos con anticipación suficiente para que sus abastecedores puedan elaborar las cantidades que precisen para sus atenciones.

4 MUCHACHAS DE SERVIR

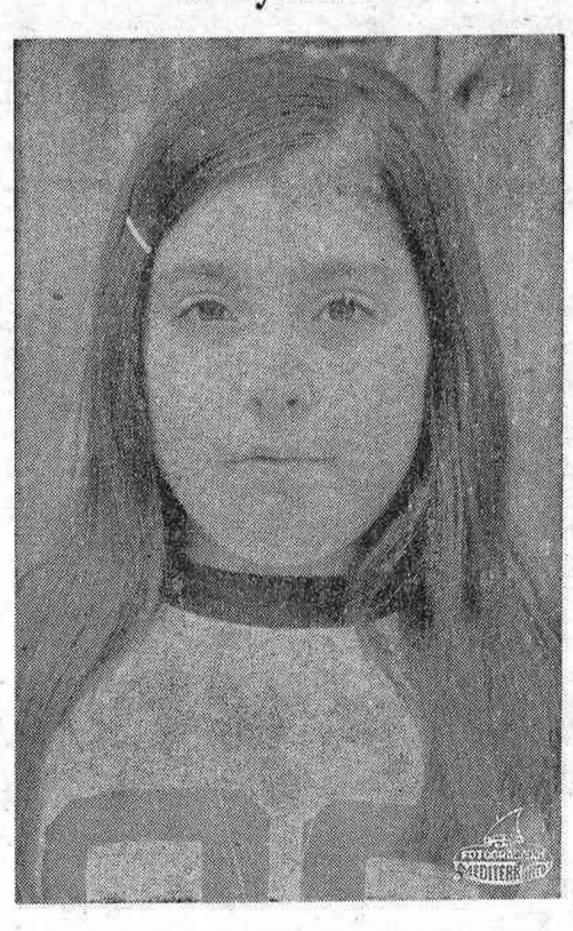
NECESITO

(No se invita particularmente)

BUEN SUELDO BUENAS REFERENCIAS Llamar: Teléfono 22-30-51

INFORMACION DE PROVINCIA BUINFORMACION DE

BENAFIGOS: Hacia metas atrayentes



Maria Iluminada Llorens Monferrer, Reina Infantil de las Fiestas de Benafigos

Ayer tuvimos la satisfacción de recibir, precisamente cuando el pueblo vibra de entusiasmo festivo y acoge a sus hijos diseminados por la geografía española y al cada día mayor número de amigos que pasan con nosotros unos días de asueto, la visita de D. Santiago Olcina Negre, Ingeniero de la Excma. Diputación Provincial, que ayudado por técnicos de su equipo procedió a tomar los datos de campo necesarios para confeccionarnos el proyecto de pavimentado del camino que hemos preparado para enlazar nuestro pueblo con la carretera de Adzaneta a Vistabella y hacer posible que la importante afluencia de visitantes que Peñagolosa y su ermitorio reciben pueda ser canalizada por nuestro pueblo y de este modo dar a conocer a todos las bellezas naturales de nuestro insospechado llano de la Vega, de las

I ANIVERSARIO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña ANGELES CHIVA CATALAN

(VDA. DE D. JOSE BONET)

QUE FALLECIO EL DIA 8 DE SEPTIEMBRE DE 1973, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA

BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Sus hijos: José, Angeles, Ricardo, Antonio y Consuelo Bonet Chiva; hijos políticos, Antonio Sanchís, María Salaís y

Rosa Martín, nietos y demás familia al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida ruegan la tengan presente en sus

oraciones y asistan a las Misas que en sufragio de su alma se celebrarán mañana lunes día 9 a las OCHO de la mañana y

OCHO de la tande en la Iglesia Parroquial de San Vicente Ferrer, por cuya asistencia, les quedarán muy agradecidos.

fuentes de la Ortisella y como no, de nuestra simpática ermita y sus alrededores bellisimos hasta el Monlleó más abrupto y desconocido que es precisamente todo el cauce del río a su paso por nuestro término lindando con el de Culla. Tras este primer paso es evidente que seguirá, dado el entusiasmo del vecindario para conseguir la mejora, el lograr cuanto antes que el camino sea pavimentado.

NUESTROS DOS «PEPES»

Cuando un pueblo tiene, como afortunadamente Benafigos ahora, un José Monferrer Gómez que desde su puesto de trabajo en Altos Hornos de Sagunto cuida amorosamente, durante todo el año, la compleja y difícil labor de preparar un programa de flestas patronales como las que el pueblo está viviendo y cuando un presidente de su talla, todo paciencia y amor por su pueblo, cuida igualmente la formación de un «plantonet» o tal vez varios, de entre ese nutrido e importante grupo de Jóvenes que le siguen y que durante el año trabajan igualmente con el presidente y para su pueblo, por unas flestas mejores y lo que es más importante, inculcando a unos y otros la necesidad de mejoras que catapulten a Benafigos y le saquen del letargo en que realmente ha estado sumido, puesto que reune magnificas condiciones cara al veraneo y a la creación de zonas urbanizadas, es totalmente seguro, decimos que no puede un pueblo sino conseguir superar realizaciones y atraer para si simpatias, visitantes esporádicos y también, por qué no, visitantes de temporada. Y si no ahi tenemos ese otro «Pepe» con el que contamos, del que todos sabemos solamente que es «Pepe l'estiu», porque hace unos años sin tener vinculación ni relación alguna con Benafigos, adquirló una casa vieja, la reformó y acondicionó y aquí está todos los años, durante dos o tres meses, en los que su esposa e hijos pueden pasar un verano tranquilo, fresco y seguro, mientras «Pepe

l'estiu» sube los fines de semana

y festivos a estar con los suyos,

como un Rodriguez más de la

capital que no ve en los 50 ki-

lómetros que separan Benafigos

de Castellón distancia alguna. Para estos dos Pepes nuestro agradecimiento; el tino comenzo suavemente unos actos para «ayudar a los del pueblo en el éxito de las flestas» y hoy ha logrado realizar, sin caer en excesos ni imitaciones tentadoras pero difíciles, tinas flestas hermosas en las que, y esto es lo verdaderamente importante, participa todo el pueblo mezclado amigablemente con nuestros amigos forasteros, y en las que la camaraderia es francamente envidiable; ello ha hecho que otros se animen y aporten nuevos logros, como Terencio Pons Pons, que desde su puesto de fotógrafo profesionalizado prácticamente a fuerza de afición, ha montado una exposición de temas de nuestro pueblo y de Alcora, lugar de su residencia, en la que hay mucha foto bonita y de mérito según el criterio de expertos que han visitado la exposición en el salón de sesiones del Ayuntamiento. Para él también nuestra felicitación y a ver si todos juntos seguimos haciendo cosas para y por un Benafigos mejor y más conocido. Respecto a las familias que -movidas por «Pepe l'estiu» se han interesado por adquirir o alquilar casas para veranear en Benafigos no podemos sino decirles que tengan una poquita de paciencia porque a no tardar podremos complacerles... FRENTOC. Corresponsal.

CAUDIEL: Fiestas patronales



Han comenzado las fiestas patronales de la Virgen del Niño Perdido, cuyo programa de actos es como sigue: HOY, DOMINGO:

A las 8 horas, «Gran Despertá» con disparo de 500.000 «trons de bach» y «masclets». A las 9 horas, Misa de Co-

munión. A las 12 horas, Misa solemne concelebrada, presidida por las Reinas de las Fiestas, Damas de Honor, Autoridades y Comisión

en Pleno. A las 18 horas, Procesión solemne con la Imagen de la Virgen del Niño Perdido, presidida por nuestras autoridades.

Finalizada la solemne procesión, disparo de un castillo de fuegos de artificio.

A las 23 horas, Verbena. LUNES, 9 DE SEPTIEMBRE: A las 8 horas, «despertá», con disparo de truenos y masclets.

A las 9 horas, Misa rezada. A las 12 horas, Misa solemne concelebrada, terminada la misma, la imagen de la Virgen será llevada procesionalmente a la Iglesia del Convento de MM. Car melitas Descalzas, entonándose una Salve, seguidamente será devuelta la imagen de la Patrona a

la Iglesia Parroquial. A las 18 horas, Gran Cabalgata humorística, con participación de varias carrozas y comparsas de la Comarca.

A las 23 horas, Verbena. MARTES, 10 DE SEPTIEMBRE A las 11'30, Misa de requiem

en sufragio de todos los difuntos de la Parroquia. A las 12'30 horas tradicional entrada de ganado vacuno.

A las 17 horas, exhibición de ganado vacuno. A las 23 horas, extraordinaria

velada de «variedades». Al término de la misma, II Gran Concurso de Paellas», en la Plaza del Caudillo. MIERCOLES, JUEVES Y VIER

Prueba de ganado vacuno por la mañana y exposiçión de ga-

veladas de «Teatro» y Verbenas. SABADO, 14 DE SEPTIEMBRE

A las 8 horas, última «desper-

nado por la tarde.

A las 23 horas, extraordinarias

dinarios correspondientes a: Flor Natural: Al autor de la más bella composición poética de tema y metro libres, gratificándosele con 5.000 ptas.

tá» (dedicada a los «Rodríguez»),

disparándose el resto de nuestro

Exposición de ganado vacuno

A las 22'30 horas, extraordina-

rio Concierto del «Orfeón Na-

varro Reverter», de Valencia,

rros y Monte de Piedad de Se«

gorbe. (A la entrada se reparti-

Al término de dicho concierto

Gran Verbena, despedida ameni-

zada por el Conjunto «Aloha»,

celebrándose al término de la

misma un desfile apoteósico por

las calles de la Villa, presidido

por nuestra Reina de las Fiestas

y Reina Infantil, Damas de Ho-

nor, Autoridades, Comisión en

Pleno y público que desee adhe-

rirse al mismo.- JUAN DE LAS

NULES

Culturales:

Próxima edición

de los XXI Juegos

Florales

Interrumpida la realización de los Juegos Florales que venía

organizando desde el año 1952 la

Comisión de Fiestas de San Juan

el Ayuntamiento de Nules con

objeto de recuperar esta impor-

tante manifestación cultural, ha

acordado tomar a su cargo su

organización en lo sucesivo, mien

tras persistan las circunstancias

por las que dicha Comisión no

lo efectúa y con gran alegría

hemos comprobado que ya está

funcionando la Comisión organi-

zadora de dicho acto y que son

varias las Entidades y Organis-

mos que desean participar de-

signando temas y premios para

Como avance podemos decir

que constará de los Premios Or-

dicho certamen literario.

CASAS, corresponsal.

Patrocinado por la Caja de Aho-

como los anteriores días.

rán programas de mano).

polvörin.

Pasa a la pág. siguiente



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. JULIAN CAMBRONERO LUNA

QUE FALLECIO EL PASADO DIA 3 DE LOS CORRIENTES, A LOS 64 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Sus apenados: Esposa, doña Inocenta Martines Escudero; hijos, don Julián y doña Marina; hijos políticos, doña Amparo Soriano Pina y don Víctor Manuel Montañés Roig; nietos y demás familia, al participar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la Misa que se celebrará el próximo JUEVES, día 12, a las OCHO de la tarde, en la iglesia parroquial de San Cristóbal, y al Novenario que se celebrará a partir del martes, día 10, a las 8 de la tarde, en la Parroquia de Benicasim, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

(No se invita particularmente.)

Castellón, 8 de septiembre de 1974

Castellón, 8 de septiembre de 1974

Entrega de premios del IV Certamen INTENSA LABOR DE LOS SEMINARIOS EN EL XV CURSO Nocturno de Pintura en el Torreón Bernad

Presidió el acto el Gobernador Civil accidental, D. Fernando de Val



Anoche en el transcurso de una cena celebrada en el Torreón Bernad de Benicasim, se entregaron los premios correspondien tes al IV Certamen de Pintura Nocturna: En el acto de entrega de pre-

mios que precedió a la cena, estuvieron presentes numerosas au toridades de Castellón y de Benicasim acompañados de sus esposas, entre los que se encontra ban: el Gobernador Civil accidental, D. Fernando de Val; Delegado Provincial de Información y Turismo D. Francisco Cortel; Alcalde de Benicasim, D. José Luis Tárrega; Coronel Jefe del 33 Tercio de la Guardia Civil, D. Francisco Parra y el Delegado Provincial de Cultura del Movimiento, D. Francisco Matarredona, así como otras autoridades y representaciones, entre éllas D. Enrique Bernad y numerosos invitados.

En el momento de comenzar el

acto, D. Fernando Escrivá Cantos, pintor y profesor del Instituto de Estudios Turísticos, leyó en nombre del Jurado el fallo de los premios, procediéndose seguidamente a la entrega de los mismos comenzando por los accesits supletorios, y finalizando por el primer premio, concedido a José Esteve Adam de Algemesí por su obra «Impresión».

La relación de premios como ya dijimos en días anteriores es la siguiente:

-Accesits: Diana Paunero por su obra «Nocturno». Salvador Capella Pérez por

"Tomando el fresco». José Casido por «Torreón Ber-

-Premio del Torreón Bernad de diez mil pesetas, a Manuel Delgado, por la obra titulada «Juegos a la orilla del mar».

-Premio de la Delegación Provincial del Ministerio de Infor-





C. O. U.

CURSO DE ORIENTACION UNIVERSITARIA

Reconocido oficialmente MATRICULA CURSO 1974 - 75

Centro de Estudios Universitarios BACHILLERATO

Masculino y Femenino (Mixto) 5.° y 6.' CURSOS

C.E.U. SAN PABLO

Antonio Maura, 4 - CASTELLON Información: 10 a 1 mañana 5 a 7 tarde

(c) Ministerio de Cultura 2007

mación y Turismo de diez mil pesetas, a Ricardo Salom Fuster, por la obra «Con la casa a

-Premio del Gobernador Civil de Castellón de diez mil pesetas, a Vicente Varella Beltrán, por «Ambiente».

-Y primer premio del Ayuntamiento de Benicasim de veinticinco mil pesetas, a José Esteve Adam, por «Impresión».

A continuación y después de leida el Acta Notarial, el Gobernador Civil accidental D. Fernando de Val, pronunció unas expresivas palabras, felicitando al Jurado, a los ganadores del concurso y el Sr. Bernad, agra deciendo también la asistencia de los presentes.

Más tarde y después de leídos unos mensajes de adhesión de diferentes personalidades se celebró una animada cena en la terraza superior del Torreón, que fue amenizada por una típica rondalla castellonense.

ANA DE BENAVIDES CASTRO

los participantes en estos Juegos

Florales dándoles el lucimiento

ANGEL MATEU

AYUNTAMIENTO DE LA MUY

LEAL VILLA DE MONCOFAR

(Castellón de la Plana)

EDICTO

En el Boletín Oficial del Estado, núm. 208, del 30 de agosto,

y en el de la Provincia, núm. 101, del 24 del mismo, aparece in-

serta la convocatoria del concurso público para contratar la

construcción de tres espigones de defensa en la Playa, de con-

formidad con el Proyecto y Pliegos que pueden examinarse en

El tipo de licitación, a la baja, es de pesetas, 6.369.555 y el

El acto de apertura de plicas tendrá lugar el día 24 de sep-

tiembre, en el Despacho de la Alcaldía, a las trece horas.

SALA DE

LOCAL

PRESENTA UN FABULOSO ESPECTACULO

DE ATRACCIONES NACIONALES

Y EXTRANJERAS

BALLET CHICCO

FANTASIA MODERNA

LINDA MAYER

VEDETTE SEXY

BAILE DE FANTASIA ESPAÑOLA

IVON LAOS

SUPERVEDETTE DE LA CANCION MODERNA

¡AMBIENTE! ¡MUSICA! ¡ALEGRIA! ¡SEXY!

DE LA CAVA

Moncófar a 5 de septiembre de 1974

:INAUGURACION

TEMPORADA!

plazo de presentación de proposiciones finaliza el próximo día 23

y brillantez que se merecen.

la Secretaria Municipal.

de septiembre.

(Viene de la pág. anterior)

MIL PESETAS: Al autor de la poesía de tema religioso o moral premiada por el Tribunal Calificador.

MIL PESETAS: Al autor de la poesía de carácter patriótico, premiada por el Tribunal califi-

PREMIOS EXTRAORDINARIOS -De la Excma. Diputación Provincial de Castellón: 5.000 ptas. Tema: Nules y su economía.

-Del Ilmo, Sr. Delegado Provincial de Información y Turismo: 2.000 ptas. Tema: Recursos rurísticos de Nules y posibilidad de promoción.

-De la Cooperativa de Crédito Caja Rural San José de Nules: 6.000 ptas. Tema: Estudio cronológico de la evolución moral, social y económica de Nules en ios últimos 50 años.

-De la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Nules: 5,000 ptas. Tema: ¿Futuro de la naranja?

-Del Instituto Nacional de Enseñanza Media "Francisco Beltrán Bigorra": 2.000 ptas. Tema: Perspectivas de la educación en Nules.

-De la Delegación Local de la Juventud y Sección Femenina del Movimiento: 1.000 ptas. Tema: La juventud ante el Movimiento. -Del Centro de Iniciativas y l'urismo de Nules: 1.000 ptas. Tema: Estudio técnico de cons-

t.tución de una sociedad anóni-

ma para construcción de alojamientos turísticos en la playa de -De la Casa de Cultura de Nules: 1.000 ptas. Tema: Actividades a desarrollar en la Casa de Cultura. Estudio de sus posibi-

lidades. -Del Club de Fútbol Nules: 1,000 ptas. Tema: Los inicios del Club de Fútbol Nules, anuario estadístico hasta nuestros días. Los tiempos oscuros del Club

-De la Sociedad Cultural Deportivo Scude: 3.000 ptas, Tema: La cultura y el deporte en la formación de la juventud. Iniciahyas futuras.

-De la Comisión de Fiestas de San Joaquín: 1.000 ptas. Tema: Raíz popular de las fiestas de San Joaquín.

-De la Comisión de Fiestas de San Juan: 1.000 ptas. Tema: Ideas básicas para el resurgir ne las fiestas de San Juan,

-De Viveros Canós: 2.000 ptas. Tema: Inflencia de la mecanización en la rentabilidad agraria a

-De Imprenta "Molés": 1.000 ptas. Tema: Fantasia poética o más de 150 versos. Peregrinación octubre 1888 a la Ermita de Santa María de la Soledad en el Puntal.

-De Insecticidas "Benavent" 4.500 ptas. Tema: Estudio econóruico comparativo entre el "no cultivo" con el empleo de herbicidas y el laboreo tradicional en los agrios.

—De "Balnul S. A." 2.000 ptas. Tema: La industrialización de Nules. Estudio documentado de 'os medios para su promoción.

-De Ernesto García 3.000 ptas. Tema: Futuro de la construcción ante las perspectivas del desarrollo de Nules.

Ouro dato interesante para conocimiento público es que la entrega de trabajos se hará en las Oficinas del Ayuntamiento de Nules, Secretaría de los Juegos Florales hasta las trece horas del día 3 de Octubre próximo.

Con la variedad de Temas a tocar no dudamos serán muchos

SOBRE PROBLEMAS POLITICOS DE LA VIDA

PENISCOLA, 7. (Del enviado especial de Pyresa, Domingo Roibas). - Hasta ahora la politica de ordenación del territorio -aconsejada por la inadecuación a los tiempos actuales de nuestra organización políticoadministrativa se ha efectuado sin la necesaria unidad, referida, principalmente a acciones de carácter económico social y aún estas variadas y desconexas. Esta es una de las conclusiones provisionales adoptada en el seminario «habitat rural y ordenación del territorio que bajo la dirección de D. Porfirio Nafria, Secretario General del Gobierno Civil de Zamora, se celebra en el Centro de Estudios del Movimiento de Peñíscola, dentro del XV Curso sobre Problemas Políticos de la Vida Local, que este año versa sobre el tema «La España rural».

El citado seminario considera preciso iniciar una política de ordenación del territorio de carácter global y total a realizar a largo plazo, para conseguir una mayor eficacia de las acciones de la Administración sobre las colectividades rurales y su territorio. Otros objetivos serían también el debido encauzamiento de los asentamientos de poblaciones y el racional aprovechamiento del territorio nacional, ante la presencia del fenómeno de la desertización, que afecta a zonas cada vez más amplias.

Las conclusiones señalan, asi-

EL ALCALDE,

FIESTAS

MIERCOLES

Septiembre

CLIMATIZADO

Fdo.: D. Pascual Rius Martí

I. BALLESTER, 19 TEL. 22-20-52

NUEVA DIRECCION

mismo la conveniencia de revisar la actual división territorial, heredada de pautas político administrativas nacidas en el primer tercio del siglo XIX, en orden a disponer de una base en la que pueda afianzarse un plan de orlenación del territorio en todos sus aspectos según la línea de las leyes fundamentales y la futura ley de bases del estatuto de régimen local.

Al abordar el tema de los municipios rurales, quedó patente, para el grupo de trabajo que las deficiencias de ordenación de nuestro espacio municipal provocan que los pequeños municipios sean ineficaces para el cumplimiento de sus fines, y que, además, se despersonalicen a causa de la pérdida del patrimonio y de la población de las zonas rurales.

Así las cosas se señala la necesidad de conseguir una mejor redistribución de los recursos de los pueblos mediante nuevas formas organizativas, así como mediante un aprovechamiento de los recursos generales.

Por lo que se refiere a la provincia, se destacó en el seminario la importancia de que aquélla protagonice con mayor intensidad que hasta ahora las variadas acciones que implica la política del desarrollo, dada la aceptación general de esta institución, de su arraigo en el territorio y de su carácter polivalente como división territorial de la Administración y como entidad local con fines propios.

Por su parte el seminario «Estructura social rural y movimiento de población», que dirige D. Emilio Caballero, Delegado Provincial de la Organización Sindical en León, analizó desde una perspectiva sociológico-estructural-funcional, diversas estructuras e instituciones que afectan al campo y otros aspectos sociológicos y antropológicos advertidos en las zonas rurales.

El seminario «Economía rural», dirigido por D. Antonio Paz Sáez y D. Rafael Pinaras García, tras analizar a lo largo de la semana temas como el de la alimentación en las zonas rurales, oferta y demanda entre otros, abordó la cuestión de la integración de España en el Mercado Común, desde el punto de vista agricola.

El grupo de trabajo desechó la opción le un aislamiento o cualquier otra asociación, para mostrarse claramente europeista. Considero sin embargo la importancia del coste económico social y humano que dicha integración reportaría, debido a las diferencias estructurales de productividad y de precios de nuestra producción con respecto al total de los nueve, especialmente en los sectores cerealistas y gana ieros.

Las impresiones obtenidas fueron de que la política de productividad es fundamental, sin

exclusividades selectivas sobre el precio de los agentes de producción, pero sin olvidar las po-sibilida les de mejorar sensible-mente los costes de éstos.

En definitiva, en este seminario se ha mostrado una postu-ra de moderado optimismo respecto a la integración pese a las dificultades de la gran concu-rrencia y competencia en el conjunto del mercado internacional. si se sobrepasa un período de acomo iación, al menos en cuan-to se refiere a la defensa en plan enteramente competitivo del mercado interior.

Una calle de Benicasim lleva el nombre del Conde de Bau

Ayer fue descubierta la lápida que la rotula

Ayer, a las siete de la tarde, se celebró la titulación con el nombre de D. Joaquín Bau, Conde de Bau, de una calle de Benicasim que se encuentra situada paralela al Paseo Marítimo.

El acto al que asistió numeroso público, entre el que se encontraba la viuda e hijos del finado, estuvo presidido por don Fernando Herrero Tejedor, Fiscal del Tribunal Supremo; don José Luis Tárrega, Alcalde de Penicasim; y D. Virgilio Oñate Gil, Procurador familiar en Cortes por la provincia de Castellón.

Después de la lectura del acta por el Secretario del acuerdo de la Corporación, la Vda. de Bau descubrió la lápida que da nombre a la calle, pronunciando a continuación unas palabras el Alcalde de Benicasim, que, ensalzó calurosamente los méritos que D. Joaquín hizo por la mencionada ciudad.

Más tarde habió el Sr. Comín en nombre de la colonia veraniega, seguido por unas emotivas palabras de agradecimiento pronunciadas por D. Joaquín Bau, hijo del Conde de Bau.

En el momento de ser descubierta la lápida, la Banda Municipal de Benicasim interpretó el Himno Nacional.

A. de B.

El Redactor-Jefe de SCRIANO", en MEDITERRANEO

Anoche recibimos en MEDITE-RRANEO la grata visita del Redactor-Jefe de «El Campo Soriano», D. Miguel Moreno, que ha venido a nuestra capital, a pasar sus vacaciones estivales.

Miguel Moreno, saludó a todos los miembros de la Redacción. interesándose por los pormenores de la marcha de nuestro periódico. Recorrió sus instalaciones y mostró su satisfacción por cómo se trabaja en MEDITE-RRANEO.

Queremos agradecer la visita de nuestro compañero Miguel Moreno, y a la vez desearle pase unas felices vacaciones en Cas-

Apalea a un camión que le impedía dormir

SANTA COLOMA DE GRA-MANET (Barcelona), 7. (Cifra). - La escena del «Quijote», en la que el hidalgo caballero arremete contra los molinos, ha tenido la pasada noche, en Santa Coloma de Gramanet una fiel réplica, pero en este caso los gigantes enfurecidos no eran sino un camión de recogida de basuras, que con el ruído de su prensa, perturbaba el sueño de los vecinos.

Uno de los vecinos, armándose de un bastón se lanzó a la calle y la emprendió contra la cabina del vehículo, donde se refugiaba el conductor, golpeándola hasta destrozar su improvisada «ar-

LABORATORIO

PRESTIGIO INTERNACIONAL

precisa DELEGADO

para CASTELLON

- Dispuesto a residir en Castellón

- Nivel cultural Bachiller Superior, A.T.S. - Experiencia en visita médica, no imprescindible - Vehículo propio

- Servicio militar cumplido - Formación a cargo de la empresa

LEVANTE, Pintor Sorolla, 9. Valencia-2.

- Inclusión en nómina y Seguridad Social - Dietas, kilometraje e incentivos - Sueldo a convenir, según aptitudes Interesa ios, escriban al anuncio núm. 1.160, de PUBLICIDAD

TODOS LOS DIAS, A PARTIR DE LAS 11 NOCHE. EL ESPECTACULO DARA CO-

MIENZO A LA 1,30. DOS ORQUESTAS: LOS IDOLOS Y DIEGO ORTEGA ¡Noches de Castellón en DON HILARION!

RESERVE SU MESA

LOS 4

A. MAYORES 18 ANOS

DE PRECIOS REDUCIDOS Y FIJOS.

Importantes Empresas miembros de la Agrupación Nacional de Fabricantes de Papel Pintado, de acuerdo con Almacenistas y Detallistas, son las que lo han logrado.

En beneficio del mercado consumidor.

Al bajar las tarifas del papel pintado, y fijarse sus precios de venta al público, se busca

terminar con la práctica de descuentos irregulares que desorientan al cliente.

O que muchas veces le sitúan injustamente en desiguales condiciones de compra.

Se busca un mercado sano, transparente, igualmente favorable a todos.

Usted, como consumidor, es beneficiario de esta medida.

Coopere con ella.

Cuando necesite papel pintado, no pida

a su comerciante ventajas

que ya le proporcionan las nuevas tarifas reducidas.

Respete sus precios fijos.

Esas tarifas de cada fabricante ya están a su disposición en todas las tiendas de decoración, para su beneficio.

Veinte marcas de papel pintado se lo

hicieron posible.

COMPRAR CON LOS RUEVOS PRECIOS FIJOS ES COMPRAR CON VENTAJA.

Aquarella 🗆 Astral 🗆 Balamundi 🗆 Banaka 🗆 Blagraf, S. A. 🗆 Blumen	
Colowall De La Cruz Hermanos Garbayo Goya La Cortijana	
Lancel □ Ripolin □ Saide, S.A. □ Sevre □ Venilia □ Visava □ Windso)

ANA ANDERSON SE MUERE EN FLORIDA

Las investigaciones sobre la matanza de Ipatiev no demostraron que murieran efectivamente las cuatro hijas del Zar

CINCUENTA MILLONES DE PESETAS COSTARON LOS PROCESOS DE LA SUPUESTA GRAN **DUQUESA ANASTASIA**

LA EXISTENCIA DE LAS FANTASTICAS RIQUEZAS DEPOSITADAS POR NICOLAS II EN INGLATERR A, UN MITO

Por Gertrudis DE PABLOS

CINCUENTA MILLONES DE PESETAS HAN COSTADO LOS PROCESOS DE ANA ANDERSON

Cuando Ana Anderson apareció flotando en un canal de Berlín en 1923 y algún tiempo des pués reconoció ser la Gran Duquesa Anastasia, las opiniones de la sociedad europea se dividieron pronto. Los Romanov, publicamente, no reconocieron nunca la identidad de aquella extraña muchacha aunque alguno de ellos dudara siempre cuál fuera la verdad y viviera toda la vida obsesionado por la coincidencia de los datos aportados por la Anderson. El médico de la familia imperial, sin embargo, aseguró a grito pelado cuantas veces fue interrogado que ella era, sin duda, la hija pequeña de Nicolás II. Y con él coincidieron más de un antropólogo, grafólogo y científicos y expertos en muchas ma-

A Ana Anderson se le llegaron a medir las orejas, el tamaño de sus mandibulas, los centimetros de sus manos y sus ples. Se la hizo hablar en alemán y en ruso ante expertos en fonética y se la hizo repetir hasta el infinito historias diferentes de su vida de niña en Moscú y en San Pe-

Tras los si y los no de unos y otros estuvo siempre la leyenda de una fortuna fabulosa encerrada en el Banco de Inglaterra y la realidad de los cincuenta millones de pesetas gastados en procesos entorno a su personalidad. Demasiados millones para aclarar tan solo un problema personal, según al-Con motivo del último Fallo

del Tribunal Supremo de la República Federal Alemana, un portavoz del Banco de Inglaterra declaró que no había fondo alguno en esa institución a nombre del Zar, de sus hijos o de cualquier otro miembro de la familla imperial. Desde la Guerra de Crimea, parece ser, los Romanov guardaron sus dineros dentro de Rusia, Pero estas afirmaciones se perdieron en el vacío sin convencer a nadie. Ni a los defensores de la Anderson encabezados por el Principe Federico Ernesto Saxo de Actemburgo, ni a sus más encarnizados adversarios entre los que figura en primer término la princesa Bárbara de Mecklemburgo, heredera legal de Nicolás II y prima del principe Felipe esposo de la reina Isabel de Inglaterra, - (PY-

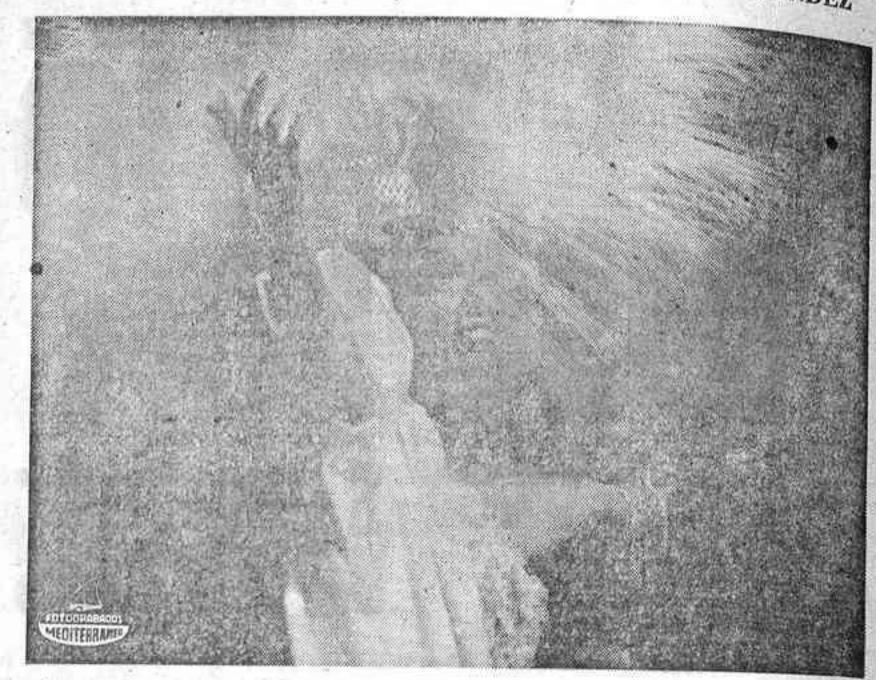
(III) | JOSEFINA BAKER, EMBAJADORA DEL UNICFF

Nacida en Norteamérica -en Saint Louis- se hizo famosa desde París al ritmo del charleston

UNA DOCENA DE HIJOS ADOPTIVOS DE TODAS LAS RAZAS Y COLORES, EL MAYOR EXITO DE SU VIDA

EN 1970 RECIBIO EN VERONA EL «PREMIO AMOR» POR SUS DESVE. LOS EN FAVOR DE LOS HUERFANOS DEL MUNDO

Por Gertrudis PABLOS MENDEZ



Josephine Baker, la que ídolo de París y del mundo durante tantos años, acaba de ser designada embajadora del UNI-CEF ocupando el puesto que desempeñó hasta ahora el actor Danny Kaye.

Desde los años veintitantos, el

nombre de Josefina Baker ha sido permanente en la actualidad informativa. Desde aquel 1925 en que una negra americana desconocida en Nueva York conquistaba a Francia desde un escenario de París con un ritmo tan extraño y explosivo como ella, el «charleston» que dio a Josefina nombre universal.

Su vocación, su temperamento y su voluntad la hicieron después millonaria.

Cuando en marzo de 1956, en el Olympia de París, anunció por primera vez su retirada del mundo de las candilejas, la Baker pensaba que su vejez, respaldada por una fortuna nada despreciable, sería tranquila, paciente y desconocida.

-Me marcho. Voy a cumplir los cincuenta años y quiero decir adios al público ahora, cuando todavía me siento llena de vida de ilusión y de esperanza, Creo en la posibilidad de conseguir una paz para mí y muchas esperanzas para mis hijos. Creo en que podré luchar también todavia, en pro de una vida mejor para algunas personas incluidas en los sectores más olvidados de nuestro planeta.

Desde entonces han pasado dieciocho años y Josefina sigue luchando por sus convinciones con el mismo entusiasmo que bailaba, hace cincuenta, los ritmos que volvieron loco a medio mundo.

CINCUENTA MILLONES DE FRANCOS

-¡Sesenta y siete años dan de sí para tantas cosas!.

Había nacido en Saint Louis, en un país donde el color es obstáculo para casi todo. Bailó porque el bailar es algo que va implicito a su raza y cantó, porque alegraba su tristeza y un día alguien le dijo que no lo hacía del todo mal. Cuando empezó su éxito -duro y difícil al principio- se pasaba horas enteras frotando su cuerpo con jugo de limón y mezclando extrañas mixturas para lavar su cabello. Pero su piel seguía siendo de ébano y sus rizos seguían apareciendo rebeldes debajo de sus turbantes.

Poco a poco su inteligencia le fue revelando la verdadera personalidad que encerraba dentro. Cuando la fama se rindió para ella, Josefina había aprendido ya que tenía que aprovechar las circunstancias. Trabajó sin desmayos ni descansos. Exigió que se le pagara como a nadie su

arte, y sus esfuerzos. Y pagaros como nunca habían pagado, Ahorró hasta el último céntimo, Las locuras de su juventud de jaron paso a una sensatez desusada en su ambiente. Luego lle garon los reconocimientos públicos. Francia le ofreció la Legión de Honor por sus servicios durante la última Guerra Mundial. A los cincuenta años su fortuna pasaba de los cincuenta millores de francos más algunas posesiones agrícolas y diferentes inmue-

UNA FAMILIA MULTICOLOR

Ha recogido ya entonces a siete huérfanos: un chino, un finlandés, un coreano, un japonés, un indio, un judío y un francés. Le iban a llegar todavía más, hasta una docena. Todos de colores distintos y razas dispares. Josefina lucha por ellos -y por otres muchos para los que ya no tiene sitio en su casa- como pocas madres lo hubieran hecho por sus propios hijos.

Hoy, la familia Baker es un ejemplo de amor, de abnegación y convivencia para el mundo entero. Ella sigue -a sus casi setenta años- arrebatando a la vida el salario de cada hora, sin desmayos ni desesperanzas, queda aún tiempo para seguir, como supo luchar siempre. Y le mundo adelante, sus campañas en defensa de los huérfanos y los niños olvidados que reclaman a voces sus derechos.

En 1970, en Verona, recogia

emocionada tras sus gafas de miope el más bello premio de su vida. «Por sus desvelos y culdados en favor de los huérfanos mundiales» la ciudad le ofrecia el Premio Amor 1970. Ahora, todavía con el recuerdo de su espléndida figura embufida en el sofisticado traje blanco de la última Gala de la Cruz Roja de Montecarlo, nos llega la noticia de su nuevo nombramiento como embajadora de la más bella misión que nadie pudiera ofrecerle. Y Josefina, enemiga de perder tiempo, ha inaugurado ya, en ese Paris de sus pecados y sus éxifos, una curiosa exposición fotográfica como un resumen de su vida, de su gloria y de sus penas. Le hace falta dinero para la nueva misión que el mundo le ha encomendado y hay cosas que, aunque quieran olvidarse, no admiten demasiadas esperas. --«¡Sesenta y siete años dan

de sí para tantas cosas!». - (PY-

apartamentos VILACASIM



La Gran Duquesa Anastasia a los 13 años

son comenzó hace sesenta y seis años en las estepas de Siberia.

En medio de la guerra civil rusa, el dieciséis de julio de 1918, el Zar Nicolás II y su familia, la Zarina Alejandra, el Principe Heredero y las Grandes Duquesas Olga, Tatiana, María y Anastasia, eran asesinadas por los bolcheviques en una pequeña localidad cerca de los Urales, Ekaterimburgo. Poco después del crimen tiene lugar un acontecimiento histórico. Efímero tal vez, pero de gran trascendencia para el caso, El almirante Koltchak con su ejército de siberianos y voluntarios checos, -desplazados alli por la Guerra Europea- conquistaba algunos terrenos al ejército revolucionario. Entre otros, la población donde se había consumado el drama de los Romanov.

Los oficiales de Koltchak, momentaneamente victoriosos sobre los bolcheviques, se dedican a registrar los domicilios de los sospechosos de la zona. Ocupan la casa de Ipatiev donde la familia imperial había estado prisionera y donde fue consumada la tragedia. Se toman fotografías y se procede a un minuciosò registro del edificio. Los alrededores son examinados con igual minuciosidad, lo mismo que el próximo bosque -el bosque de "los cuatro hermanos"- donde los cadáveres reales habían sido rociados con gasolina y ácido sulfúrico con el fin de consegui: una destrucción perfecta.

Los habitantes de las inmediaciones coincidieron en declarar la presencia de soldados rojos en "la época de la siega" y hablaron largamente de una extraña maniobra donde, según diferentes testimonios coincidentes, se había visto a un grupo

(c) Ministerio de Cultura 2007

A historia de Ana Ander- de soldados "quemar y enterrar

NO SE PUDO COMPROBAR QUE FUERAN ASESINADAS LAS CUATRO HIJAS DEL ZAR

Excavaciones practicadas más tarde en el punto indicado por los campesinos, pusieron al descubierto pistas y pruebas tan explicitas como estas: trozos de corsé (prendas desconocidas por los lugareños); botones de guerrera (el Zar siempre vestia de uniforme); cartuchera de cuero para revolver; joyas de gran valor; fracasos de perfume o de sales y placas metálicas de iconos. También en la casa Ipatiev se habían encontrado, en la letrina, botones militares y restos de iconos.

Todas estas pruebas, asi como las declaraciones conseguidas por el juez Sokolov, quien interrogó a los antiguos jefes del gobierno provisional refugiado en París, demostraron, sin lugar a dudas. la horrible tragedia consumada en Ekatedimburgo protagonizada por la familia del Zar. Ahora bien, nadie pudo demostrar entonces ni después con las pruebas conseguidas por Koltchak ni por las declaraciones y testimonios posteriores, que las cuatro Grandes Duquesas fueron todas asesinadas. Tal vez por esto corrió pronto el rumor de que la hija menor habia sido salvada a última hora por uno de sus guardianes. El periodista inglés Robert Wilton en su libro "Los derniers jours des Romanov" afirmaba que ya en 1919 se buscaba con insistencia el cadáver de Anastasia a consecuencia de las duda surgidas en torno a su muerte. La búsqueda no dio nun-

ca resultados positivos.

amplias terrazas

3 dormitorios

baño y aseo

 superficie 115 m² todo exterior

 aparcamiento · tenis

totalmente terminados

facilidades

Información:

apartamentos VILACASIM Gran Avenida, esquina Cervantes

Teléfono 30 07 29 VILLAS DE BENICASIM

Es una promoción ECOVISA

VISITE NUESTROS APARTAMENTOS

ZIRCONIO, S. A. PRECISA

AUXILIAR

FEMENINO PARA SU DPTO. EXPORTACION

SE EXIGE:

 Buena mecanografía Conocimientos de Inglés y Francés

Condiciones a convenir según aptitudes Dirigirse por escrito enviando curriculum vitae al apartado 76 de VILLARREAL (CASTELLON).

(Ref. Of Coloc. Villarreal, 339)

EL MUNDO DEL DISCO

Por Wenceslao PEREZ GOMEZ

POR VEZ PRIMERA EN ESPAÑA

AL HABLA CON JAMES LAST

«THE BEATLES» ES LO MEJOR QUE HA PODIDO OCURRIR EN EL PANORAMA DE LA MUSICA POP»

«MIS MUSICOS Y YO ESTAMOS MUY **IMPRESIONADOS** CON LA MUSICA ESPAÑOLA. PRONTO GRABARE TEMAS **ESPAÑOLES**

Durante más de una semana. ha estado actuando en España James Last, uno de los arregladores y directores de orquesta de Alemania, que goza en todo el mundo, de un gran prestigio y de una enorme popularidad, debido a su sonido alegre, desenfadado y festivo. Hemos tenido la suerte de poder escuchar «en directo», durante sus conciertos en Torremolinos, a la orquesta que James Last presentaba en nuestro país, y podemos afirmar que, su sonido, no se di ferenciaba en nada del que existe en sus grabaciones. También, pudimos hablar con él, personalmente. He aguí nuestra charla. -¿Cómo definiria Vd. el sonido de su orquesta?

I de-

-Unicamente como «sonido de James Last». Yo, hago los arreglos de las canciones en función de las posibilidades de los músi cos que componen la orquesta, y también, para que les resulten cómodos a la hora de interpre-

-¿Para qué tipo de público es la música que Vd. hace?

-Para cualquier tipo de público. No tengo preferencias por ninguno en especial. La música es la música y, creo que debe de ser para todo el mundo igual.

CLASICO Y POP

James Last, ha hecho arreglos de temas clásicos, que han tenido bastante aceptación e igualmente con los arreglos de sa música pop que ha realizado. -Prefiere la música clásica o

la música pop, a la hora de hacer los arreglos?

-Necesito los dos tipos de música. Cuando estoy trabajando en una canción, o en un teme, puedo tomar la síntesis de esa música y ponerla en la otra-

-¿Su autor clásico preferido? -No puedo decir concretamen te mi autor favorito. Hoy, puedo escuchar a Beethoven, mañana a Bela Bartok v pasado manana a Chopin, y los tres, pueden gustarme en ese mismo mo

-¿Cómo considera a The Beatles dentro del panorama de la música actual?

-The Beatles, es lo mejor que ha podido ocurrir en el panorama de la música ligera. Ellos, han llegado y nos han enseñado un estilo totalmente nuevo.

LA MUSICA ALEMANA

En el mundo musical germano, existen orquestas de gran fama, como son las de Beet Kaempfert, Helmut Zacharias y James Last.

Limpieza de calderas Diagnosticos aqua calderas Circuitos calefaccion 😞 y refrigeración

LIMPIEZA DE CALDERAS, Y DESINCRUSTACION ZONAS AGUA, ANALISIS, LIMPIEZA DE CHIMENEAS, DEPOSITOS FUEL-OIL, TUBERIAS, FILTROS, BOMBAS Y QUEMADORES. FILTRACION DEL FUEL-OIL,

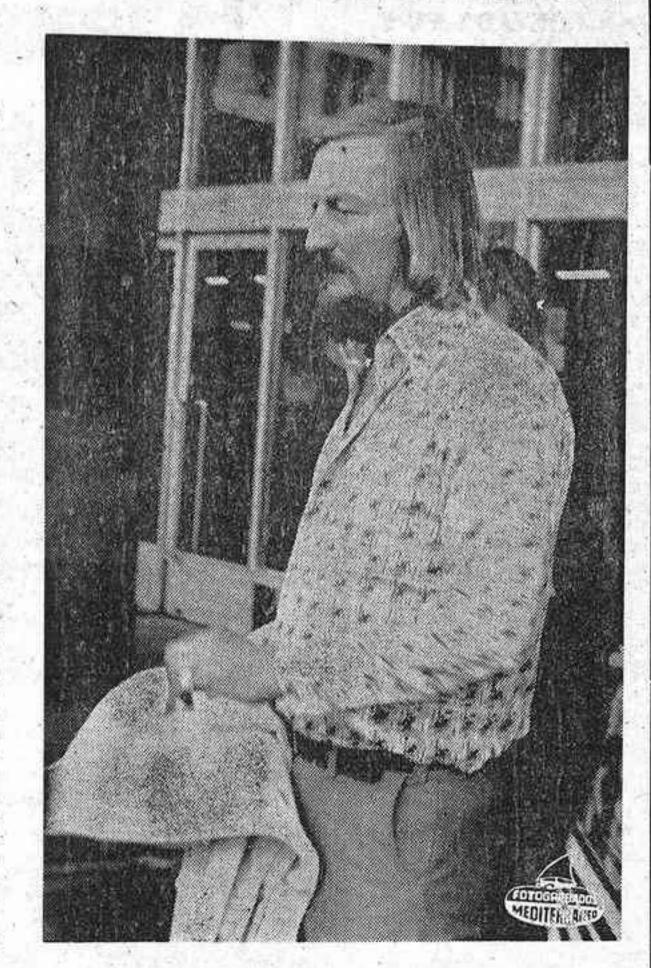
SEPARACION Y EXTRACCION DEL AGUA CONTENIDA EN EL MISMO MEDICION DEL CO. Y TEMPERATURA SALIDA DE HUMOS. ANULACION DE LA FORMACION DE HOLLIN

TECNICOS ESPECIALIZADOS PRESUPUESTOS O BIEN CONTRATOS ANUALES DE MANTENIMIENTO



Se necesitan

mecánico, encargado confec-Ref. Of. Col. 4149.



James Last, a su llegada al aeropuerto de Madrid-Barajas. - (Foto

-¿Cómo está considerada la Orquesta de James Last, en su

James Last esboza una picara

sonrisa y responde. -Después de la venta de los discos, no tiene sitio...

-¿Es usted el director de orquesta y arreglador alemán, más premiado hasta ahora?

-Puede ser, pero no estoy se-

-¿Qué parte de la orquesta es más importante pará, usted. La instrumental o la coral?

-A mi juicio, tan importante es una como otra, pero los discos tienen más aceptación sin la par ticipación coral; pero yo, necesito las dos partes para cargar

«No deseo ser una estrella; so-

lamente quiero hacer música»,

dice Terry Jaks. Unos cuantos

millones de discos más tarde, el

joven compositor - intérprete -

productor - arreglista - editor

musical, puede mirar hacia atrás

sobre sus diez años de perma-

nencia en este negocio y afir-

mar. «Conozco todos sus aspec-

tos; ahora mismo podría poner-

me a crear música. De todas for

mas, me aburre de verdad estar

haciendo todo el tiempo lo mis-

Para evitar el aburrimiento,

Terry se ha ido a «pescar músi-

ca» (esto es lo que su servicio de

respuestas te dice por teléfono)

y tiene la «Goldfish Records»

(su marca canadiense de discos),

así como sus actividades de com

positor, de intérprete y de pro-

Tras el «boom» internacional

que ha supuesto «Seasons in the

sun» canción de Jacques Brel tra

ducida del francés por Rod

Mckuen, Terry ha vuelto a dar

en la diana del éxito con otra

maravillosa melodía de Brel «If

you go away». La archipopular

«Ne me quittes pas» que tantas

Terry nació el 29 de Marzo en

Winnipeg, Manitoba, y se educó

en Vancouver. Debutó en el

mundo del espectáculo como gui

tarrista rítmico y cantante so-

lista con el grupo «The Ches-

smen». El conjunto grabó en

Nashville y en Los Angeles con al

gunos de los mejores músicos

americanos y Terry recuerda que

«hacía auto stop para ir a los

Angeles a enterarme de como

funcionaba el asunto de los dis-

cos, y a aprender cuanto fuese

necesario para hacer un disco

Durante una actuación con «The

Chessmen» en un show de la te-

levisión canadiense, conoció a

Susan Pesklevits y más tarde se

casó con élla; juntos constituye-

ejemplares, incluyendo el gran

técnicamente bueno».

y tantas figuras consagradas han

interpretado.

mo».

la batería de vez en cuando. -¿Su opinión de la música española?

-Todos los componentes de mi orquesta están muy impresionádos por la música de España. En el futuro, grabaré temas españoles en mis discos, que da rán la vuelta al mundo.

Excelentes propósitos de este músico alemán, de aspecto bonachón, poseedor de una gran profesionalidad, que ha asombrado al público de nuestro país que ha acudido a sus actuaciones. Es peremos que pronto, las demás ciudades españolas, tengan la posibilidad de escuchar «en directo» a James Last. Es una buena experiencia. (PYRESA)

TERRY JACKS

TERRY JACKS

hit de Estados Unidos y Gran

Bretaña «Which Way Are You

Going, Billy?». Terry aun com-

pone y produce para Susan, pe-

ro éllos graban ahora por sepa-

Durante la entrega de los pre-

mios del BMI de 1970 en los Es-

tados Unidos, Terry recibió dos

menciones, honor que compartió

con John C. Fogerty, Kris Kris-

tofferson, George Harrison y

Laura Nyro. Ha rebibido nume-

rosos premios por sus composi-

ciones y producciones en Cana-

dá y en este país ha conseguido

discos de oro por «Concerte Sea»

«I am Gonna Love You Too» y

«Seasons in the sun».

Terry posee una casa en Cop-

per Cove, a unos cuarenta y cin-

co kilómetros de Vancouver, si-

tuada de cara al océano y tiene

un rancho de 225 acres de terre-

no, con caballos, vacas, cerdos,

ovejas y un vivero de truchas.

Naturalista contumaz afirma que

su temor secreto es «estar atra-

pado en la ciudad toda la vida;

lo más importante para mí es

respirar aire puro, beber agua

fresca de los manantiales y co-

mer alimentos frescos y natu-

Terry Jacks es un hombre jo-

ven que sabe lo que quiere y

conoce el modo de conseguir que

la gente le escuche.

DISCO-NOTICIAS

SIGUEN ADELANTE «NUBES GRISES»

El conjunto «Nubes Grises», después de un obligado descanso debido a la maternidad de su componente femenina Joana, que ha dado a luz a su primer hijd, continúa adelante en su carrera artística. Recientemente participaron en el programa de TVE «Señoras y señores», mientras que su disco «Bésame Magdalena», continúa su ascenso en las listas de popularidad y ventas nacionales. (PYRESA).

GILBERT O'SULLIVAN ACTUA EN ESPAÑA

Después de su presentación en varios programas de TVE, el can tante y compositor británico Gilbert O'Sullivan, actuará «en directo» en nuestro país. Será con cretamente el próximo día 13 en el Palacio de los Deportes de Barcelona, donde presentará su espectáculo. Esta será la primera actuación en nuestro país del artista escocés. (PYRESA)

MOCHI A HISPANOAMERICA

J. E. Mochi, triunfador en el pasado Festival de Benidorm. con la canción «Un camino hacia el amor», después de su éxito en España, iniciará una gira por varios países de hispanoamérica que comenzará en Venezuela en los próximos meses, dado el triunfo que está obteniendo en aquellas latitudes, el tema que obtuvo el primer premio en el Festival benidormí. (PYRESA)

> HOMENAJE A MANOLO ESCOBAR

Manolo Escobar, ha sido elegido por los oyentes de una emi sora malagueña, como el cantante nacional de mayor popularidad. Con este motivo le ha sido otorgado el trofeo «Cancionero», en el curso de un festival - homenaje celebrado en la plaza de toros de la capital de la Costa del Sol. Junto a Manolo Escobar, actuaron grandes figuras de la canción española. (PYRESA)

VIENE JOHNNY RIVERS Durante los días 12, 13 y 14 del presente mes de septiembre, está prevista la actuación en España de Johnny Rivers, uno de los artistas neoyorkinos que ma yor éxito ha obtenido en Califor nia, Johnny Rivers, que por segunda vez visita nuestro país, aunque actúe por vez primera en él, presentará a su actual ban da que está formada por Zooti Money, al piano; Ric Grech, al bajo; James Helmer, a la batería



«Nubes Grises», nuevamente en la brecha. - (Foto PYRESA.)

LA FIGURA DE LA SEMANA

y percusión; y Ned Doheny, a la guitarra solista, llevando el propio Johnny Rivers la guitarra rit mica y la primera voz. (PYRE-

VUELVE A HISPANOAMERICA ALBERTO CORTEZ

Alberto Cortez, que acaba de finalizar la grabación de la novela «Como el ave solitaria», en calidad de actor principal, iniciará a finales del presente septiembre, una nueva gira artística por los siguientes países hispanoamericanos: Venezuela, Colombia, Ecuador, Guatemala, Puerto Rico, y Méjico, extendiéndose su duración hasta la primera quincena de enero de 1975. (PYRESA)

NUMEROS UNO EN EL MUNDO

Estados Unidos (singles). -(You're) Having my baby, Paul

Estados Unidos (LP's) - 461 Ocean boulevard, Eric Clapton. Inglaterra (singles). - When Will i see you again, Three De-

Inglaterra (LP's). - Band on the run, Paul McCarteney &

Bélgica.- Gigi l'amoroso, Da-

hero, Paper Lace. (PYRESA).

Australia.- Billy, don't be a

MUEREN EN ACCIDENTE MIEMBROS DE «CHASE»

Cuatro miembros del grupo «Chase», incluido el líder del con junto Bill Chase, han fallecido en acidente de aviación, ocurrido la pasada semana, cuando se trasladaban hacia el Jackson County Fair, de Minnesota, Estados Unidos, donde debían de actuar. El mayor éxito del grupo, fue el tema «Get it on», gra bado hace tres años. (PYRESA)

PELICULA PARA CURTIS MAYFIELD

Curtis Mayfield, está preparan do su actuación en un film, que se está comenzando a rodar en Miami, basado en la ópera de Puccini, «La Boheme». Junto a Curtis Mayfield, intervendran en la película Lola Falana, Melba Moore y Al Green, en los papeles principales. Su estreno está previsto para primeros de noviembre, en la ciudad de Nueva Orleans. (PYRESA).

«MUSICA DE SEPTIEMBRE» EN LA SEMANA GRANDE DE LA COSTA VASCA

Está celebrándose con gran éxito de crítica y público, la «Se mana Grande de la Costa Vasca -Música de Sentiembre», que este año está dedicada a la música de Mozart. Del 2 al 21 de septiembre, tiene lugar esta mag na manifestación artística y mu sical, que organizada por el Comité de Coordinación Turística de la Costa Vasca francesa. Entre los participantes, se encuentran figuras de la talla de Yehudi Menuhin, London Festival Ballet, Cyprien Katiris, Cuarteto Amadeus, Orquesta del Capitolio de Toulouse, Conjunto Instrumental de Francia y Coros Ametsa, de Irún. Las ciudades en las que se lleva a cabo esta manifestación, son Biarritz, Bayona, San Juan de Luz, Ciboure y Anglet. La clausura de esta «Música de Septiembre», tendrá lugar el próximo día 21, en la Catedral de Bayona, con un con cierto en el que será interpretado el «Requiem de Mozart».

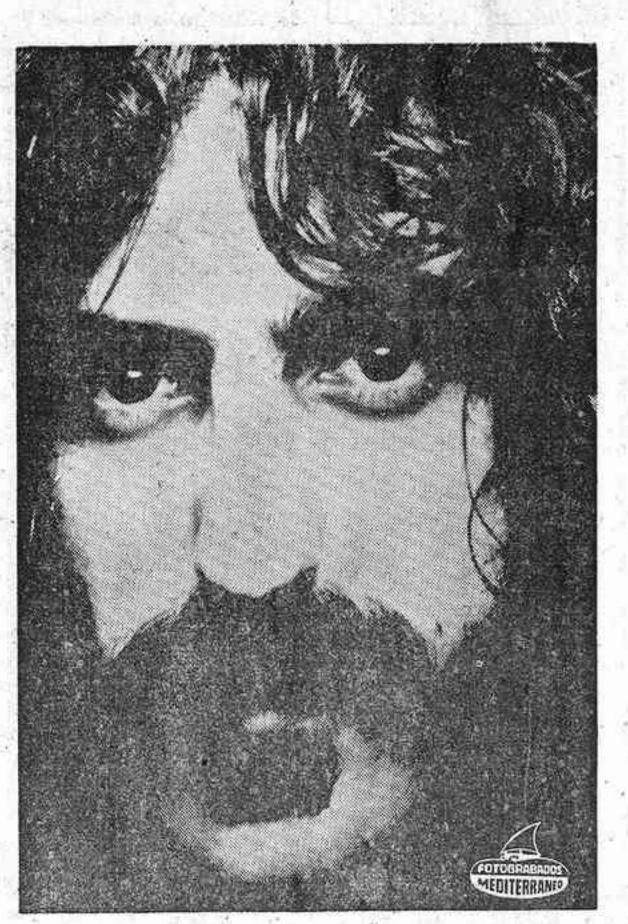
(PYRESA)

Frank Zappa, no empezó a in-

teresarse por la música, hasta que tuvo quince años ya que a sus padres no les gustaba de masiado, y en su hogar no había

FRANK ZAPPA,

CREADOR DE UN NUEVO ESTILO MUSICAL



Frank Zappa, destacado músico americano. - (Foto PYRESA.)

radio, ni tocadiscos. A la edad

de veinte años, comienza a escri-

bir sus primeras canciones origi-

nales. Su primer tema se tituló

"Doo-wop", y fue una de las

populares de los años de la dé-

cada de los 50. Su música, ha

estado influenciada, casi siempre,

por el country-blues y por el

tipo de música de aquellos años

Con su grupo The Mothers of

Invention, actúa en Los Angeles

durante algún tiempo. Su estilo

era muy vistoso, pero la situa-

ción no estaba tan evolucionada

en Los Angeles, como para que

el público comprendiera su mú-

sica y sus indumentarias, y deci-

dieron trasladarse a Nueva York,

comenzando a tocar en el "Vi-

llage". El público acudía alli

para ver algo nuevo, ya que an-

teriormente, no había sido pre-

senciado nada parecido, y fue su

triunfo definitivo. Su música

innovada, su estilo diferente, dis-

tinto, pensado para el espectácu-

lo y para el deleite del oído fue-

ron los principales secretos del

Aunque considerado básicamen

te como compositor, las letras

de sus canciones reflejan un acer

camiento único al rock & roll,

tanto como su música, combi-

nando una sensibilidad de teatro

del absurdo con humor satírico

y un leve toque de locura, Sus

odas a la vida de adolescente

con un ambiente de los años 50,

por vez primera, de presenciar

Ahora, tendremos la ocasión.

son clásicos en su género.

Es segura la venida a España de Frank Zappa, uno de los innovadores de la música ligera norteamericana, que goza de gran prestigio en el mundo artístico. Para primeros de octubre proximo, Frank Zappa, dará con cicrtos en distintas ciudades españolas. Este es el motivo prin cipal de que ahora, ocupe un lugar destacado en nuestras pa ginas y, de que repasemos su personalidad.

> THE MOTHERS OF INVENTION

Siempre a la vanguardia de la música moderna. Frank Zappa ha sido el primer músico, y posiblemente continúe siendolo todavía, que introdujo y dió aspertos clásicos a la forma, produciendo trozos que puedan dar lugar a pensar que sean de un género sinfônico-rhythm and blues.

Con su conjunto The Mothers of Invention, en el verano del año 1967, Frank Zappa, trajo una perversa y espontánea teatralidad al escenario rock, en el teatro neoyorkino donde se presento, antes de que nadie lo hi-

Desde entonces, Zappa ha proyectado su visión dentro del reino de la música clásica, rock, jazz, y rhythm and blues, llegando incluso ha hacer cine, concretamente el film "200 moteles" no estrenada en nuestro país,

DATOS PARA UNA BIOGRAFIA

sus actuaciones en nuestro pais, singular,— (PYRESA)

éxito.

Es seguro que el público español, comprenderá, al igual que el de los países donde ya ha actuado, su nueva música y su estilo

ron el duo de «The Pouuy Family». Terry componia, arreglación y aprendices de 14 a 18 ba e interpretaba sus propias años, Llamar Tel. 214602. grabaciones, que totalizaron unas ventas de cuatro millones de

para mover

la lavadora.

Leatro cine sindical

PROXIMO MIERCOLES 7'30 y 10'30



«La espada negra» es el ti-

tulo de un proyecto cinematográ-

fico que había suscitado notable

expectación, a nivel nacional, y

que puede irse al "limbo" del

celuloide "sine tempore". Es una

historia de Carlos Blanco inspi-

rada en la juventud de los Re-

yes Católicos, Isabel de Castilla

y Fernando de Aragón, que iba

-b va- a dirigir el infatigable

José Maria Forqué. El rodaje

deberia haberse iniciado la pa-

sada semana en Barcelona, pero,

por lo que me cuentan, han sur-

gido diversas dificultades que por

el momento, aconsejan o deter

minan una demora en la inicia-

ción de los trabajos. He leido por

ahi que dicha demora se basa,

materialmente, en que la pro-

ductora no ha recibido el "car-

tón de rodaje", o sea, el requi-

sito administrativo por el cual

el Ministerio de Información y

Turismo, autoriza la iniciación

del rodaje de una película. De

todas formas puedo decirles que

no son poeas las producciones

que se acometen sin el cartón

del rodaje en la mayoria de los

7'30 y 10'30

THOMAS FRITSCH

CERTRALID MITTERMAY

OLIVE MOORE FIELD

EASTMANCOLOR

LI GARANTA

UNA PELICULA SIEMPRE NUEVA E

INOLVIDABLE, AHORA CON LA TECNICA

DEL «TODD-AO»

EN UN GRADO INCONCEBIBLE

LEOMORA ROSSI DRAGO

JULIETTE GRECO

JOHN KOZMILLER

ADORABLE ... APASIONANTE

«EL ARTE DE LA LUCHÁ ORIENTAL PLASMADO EN TODA SU GRANDIOSIDAD»

A. mayores 18 años. Hoy, 4'30, 7'30 y 10'30 «EL ULTIMO TREN DE GUN HILL»

A. mayores 18 años y mavores 14 acompañados.

AMENA...

O.W. FISCHER

MYLENE DEMONGEUT

HERBERT LOM

LA SEMANA CINEMATOGRAFICA

«LA ESPADA NEGRA» —UNA PELICULA SOBRE LA JUVENTUD DE LOS REYES CATOLI-COS-, DEMORADA. SERA DIRIGIDA POR JOSE MARIA FORQUE E INTERPRETADA POR JOSE MARIA FLOTATS, ADOLFO MARSILLACH Y LYNN FREDERICK.—UN RUMOR: RO-BERT REDFORT Y AL PACINO, RODARAN J UNTOS UNA PELICULA EN ESPAÑA.—«TOR-MENTO», DE PEDRO OLEA, REPRESENTARA AL CINE ESPAÑOL EN EL FESTIVAL INTER-

NACIONAL DE SAN SEBASTIAN

Por Juan José PORTO

data de hace sels o siete años: "Tante zite". La chica, Lynn Frederick es inglesa, y ha cubierto, o iba a cubrir a última hora, el papel de la reina castellana, reservado en un principio, según se dijo, a la italiana Ottavia Piccolo, cosa que a mí me pareció acertada, sin conocer a la británica, y es que la Piccolo, muy adecuada para otros tipos me parecía algo insignificante para un personaje de tanta significación y dimensión, histórica, dramática y, en este caso, cinemategráfica.

Ahora solo se puede esperar. Esperar si el proyecto, se pone en marcha definitivamente, si pasa al archivo de lo que, casi nunca, vuelve a tratarse, o si, claramente, se desestima por las razones que fuere. Lo sentiria, en principio, cualquiera de las dos últimas posibilidades, porque la empresa resulta atractiva, en principio y merecedora de una atención singular y cálida.

VIENEN, ¿O NO?

La noticia, con matasellos americano, decía. "Al Pacino y Robert Redford rodaran, juntos, una película en España, el próximo otoño". A todos nos sorprendió y agradó, la novedad, inesperada porque, la verdad, cuantos escribimos y seguimos estos temas, no teniamos la menor referencia de un proyecto semejante. Hay que dejar constancia de que Radford y Pacino, cada uno en su estilo y línea, son, quizás, los actores jóvenes más cotizados, solicitados y pagados de la amplia y lujosa nómina taquillera, v disgustase o no, fuerte personalidad cinematográfica. Tiene un irrefutable magnetismo personal, que le ha convertido en la figura que es. .

Por su parte, Al Pacino, en una linea fisica que pudiera asemejarse a la de Dustin Hoffman, se reveló en "El Padrino", para confirmar su capacidad taquillera en un filme de extraordinarioéxito comercial que se titula "Sarpio", ofrecido, por cierto en la última edición de la Semana Intérnacional del Cine de Valla-

Bueno, pues después de todos estos matices -que no son muchos- resulta que una fuente también americana ha desmentido la posibilidad -dada inicialmente como cosa hecha- de que Redford y Pacino rueden esa película en tierras ibéricas. Nosetros, sinceramente, no tenemos conocimiento suficiente para quedarnos con una de las dos y únicas posturas: ¿vienan o co vienen?

"TORMENTO", A SAN SEBASTIAN

Casi a la par que se iniciaba una considerable campaña de promoción, anunciando el estreno del filme, el Fastival Internacional del Cine de San Sebastian, confirmaba la selección de "Tormento" para representar al cine español en dicho certamen. Es una adaptación de la obra de don Benito Pérez Galdós, promovida por el productor José Frade, que por lo visto también ha colaborado en el guión -un guión de laboriosa y múltiple elaboración-- y que ha dirigido el bilbaíno Pedro Olea. Empeño diffeil y comprometido para todos y con una expectación considerable a su alrededor. Los protagonistas principales son: Ana Belén, Francisco Rabal, Javier Escriva y Conchita Velasco. Un reparto, digo, insólito con nombres significados. Si Olea ha acertado se confirmará como hombre lúcido y preparado.

For otra parte falta la confirmación oficial al segundo título español que acuda a San Sebastián. En el caso de las películas nacionales, el Comité de Selección del certamen no influye totalmente, ni mucho menos, pues es, según lo reglamentado, un patrimonio de la Dirección General, que debe echar, a través del organismo correspondiente, con esa responsabilidad. (PYRESA.)



mites, y se otorga, al poco de comenzarse el rodaje. Es un tra mite. Aunque en el caso de "La espada negra", no puede, por lo que ha ocurrido, interpretarse

HOMBRES

El director de la pelicula, de la hipotètica película, tenía prac-

principal del filme que daba canando de Aragón-, Lynn Frederick -Isabel la Catolica, Adolfo Mars llach... Un buen elenco Flotats, aunque es catalán, se ha hecho prácticamente en Francia, dende trabaja continuamente, Jose Maria Flotats se revelá como primer actor cinematográfico con un filme de Robert Enrico que

MECANICO ELECTRICISTA

Presentarse en oficinas de DAMA PUBLICIDAD, General Aranda, 6. CASTELLON. (Ref. Of. Col. 4.168).

Finanzauto, S.A.

Distribuidor en España de Caterpillar

DELEGADO DE VENTAS

- Nivel de formación de Perito o similar.

- Necesario carnet de conducir y conveniente vehículo propie.

- Constantes desplazamientos.

- Comisiones, dietas y kilometrajes.

- Beneficios Sociales propies de una gran empresa,

Los interesados en el puesto ofertado, que posean las características exigidas, deberán enviar detallado historial académico profesional y una fotografía reciente al Departamento de Personal. Apartado de Correos núm. 212 de Valencia, indicando en el sobre referencia A/74/16 y finalizando el plazo de recepción de solicitudes el próximo día 15 de septiembre.

IMPORTANTE EMPRESA DE AMBITO NACIONAL

necesita

soporte

Porque GILSA, primera marca mundial de soportes extensibles

con ruedas, fabrica el modelo "Especial para lavadoras", conce-

Por todo ello, la mujer, para mover la lavadora, no necesita la

fuerza de su marido -que puede guardarse para cosas más impor-

tantes- lo que precisa es el soporte GILSA "especial para la-

Desplazamiento rápido y fácil limpieza con soportes extensibles:

De venta en establecimientos de electrodomésticos y ferreterías.

bido en todos los detalles para soportar una lavadora.

Dispositivo de freno con máxima seguridad.

Brazos extensibles

Totalmente, garantizado

Amortiguadores de vibraciones SILENBLOK

con ruedas GILSA, primera marca mundial.

Inoxidable

vadoras".

NECESITA URGENTEMENTE Personal completar plantilla

EXIGIMOS: -Cultura nivel Bachiller superior o similar,

-Don de gentes. -Edad máxima 35 años.

Officina Colocación núm. 3818.

-Coche (no imprescindible) -Trabajo: Por las tardes y fácil. Interesados dirigirse a C/. Núñez de Arce, 9. Tardes de 4 a 7.

¿TRABAJA EN VENTAS? ¿DESEA PROMOCIONARSE EN UN CARGO

LA OBRA MAS POPULAR

EN UN GIGANTESCO FILM!

Autorizada mayores 14 años

y menores acompañados

SUPERIOR? PRECISAMOS FORMAR VARIOS JEFES DE DIVISION (lineas de trabajo independientes)

OFRECEMOS: - Opertunidad para personas dedicadas a la venta con deseos de superación. Sueldo más comisión, seguridad social, posibilidades de promoción (si nos demuestra su valla).

EXIGIMOS: - Experiencia, buena presencia, honradez, cultura a nivel bachiller y tener coche.

Interesados escribir historial y amplias referencias al Sr. LLA-CER. Avda, Graimo, Franco, 618-5.º letras C y D. Barcelona-15. Referencia J.D.

(c) Ministerio de Cultura 2007

JOSE MARKET SEQUE

casos, porque este anda en tra-

ticamente compuesto el reparto

bida a José Maria Flotats -Fer no se ha estrenado en España, ni creo que se estrene, porque

Precisa importante empresa radicada en Benicasim

precisa para la Zona de Castellón

SE EXIGE:

- Servicio Militar cumplido.

- Preferible con experiencia en Ventas de Bienes de Equipos Industriales.

- El puesto tendrá su residencia en Castellón,

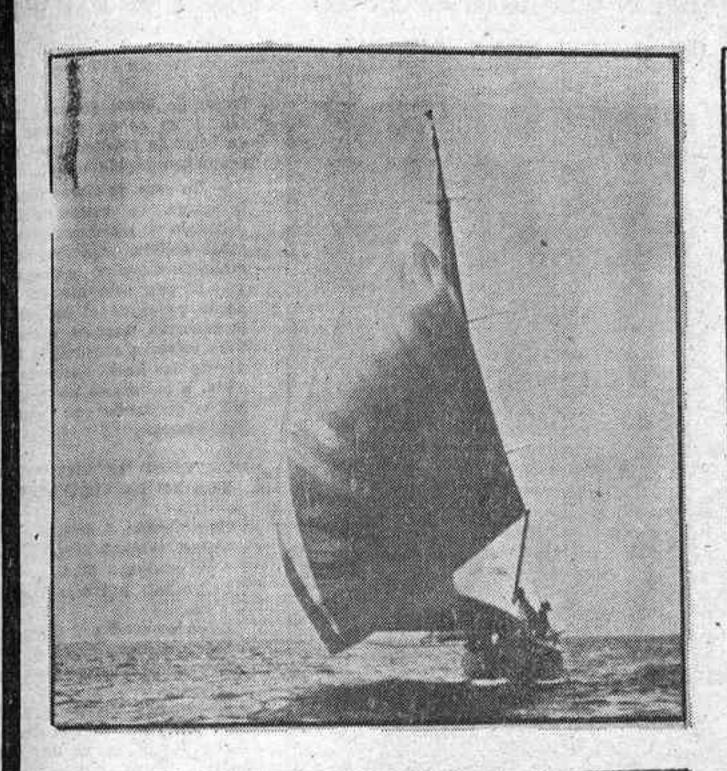
SE OFRECE:

- Retribución fija muy interesante.

- Cursos de fermación periódicos dentro de la Empresa.

EN BENICASIM (Castellón) APARTAMENTOS

OMCICASIMI



Desde 45.000 ptas. de entrada.

> (Financiación a 7 años)



segun

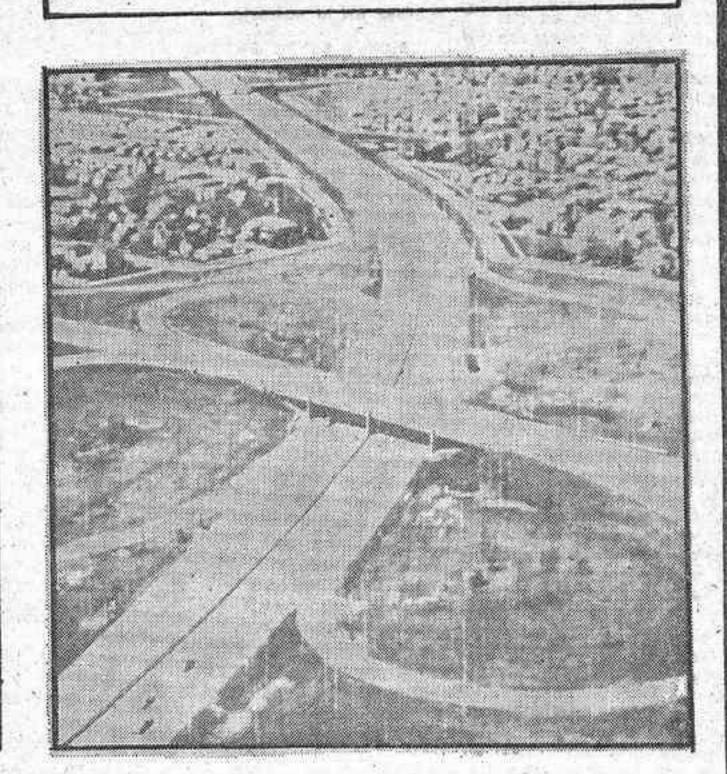
Piscina olímpica. Pistas de tenis y frontón. Parque infantil. Zonas comerciales.



Apartamentos de 1, 2 y 3 dormitorios. VISITE NUESTRO PISO PILOTO



Nueva autopista VALENCIA-CASTELLON a 30 minutos de Valencia



BENICASIM ESTA MAS CERCA: VENGA A DESCUBRIRLO

INFORMACION EN CITOSA:

• CASTELLON

Enmedio, 136 - B Teléf. 22 79 65

• BENICASIM

En la propia obra c/ Madrid Las Villas - Benicasim

El Campo y la Ganadería 😤 Con la colaboración del Gervicio de Extensión A

LA UREA FOLIAR EN CITRICULTURA EL FRIGORIFICO DOMESTICO No se debe aplicar a finales de verano

porque retrasa la coloración del fruto

ESDE hace unos años, se viene empleando la urea cristalina en pulverización follar, aprovechando la propiedad que tiene de poder ser absorbida rápidamente a través de las hojas.

Todos sabemos que cuando la planta tiene a su disposición una gran concentración de elementos fertilizantes, las raices frenan su crecimiento, con el consiguiente perjulcio para el futuro de la planta.

Hemos comprobado que después de diez pulverizaciones con urea foliar, junto a insecticidas y fungicidas, las plantas tienen un gran crecimiento, pero una vez que estas aportaciones han cesado el plantón detiene casi radicalmente sus brotaciones y sus raices quedan pequeñas, con relación a la extraordinaria copa conseguida, un tanto artificial.

Esto último, creemos muy interesante tenerlo en cuenta en los viveros, pues plantas con unas brotaciones jugosas y hasta exuberantes, no tienen sus raices tan grandes como sería de desear al efectuar su transplante.

En los árboles en plena producción, este exceso lleva como consecuencia un retraso en la madurez, más sensibilidad a plagas y enfermedades y peor conservación en frigorifico.

Resumiendo: una excesiva aportación nitrogenada por vía foliar, puede llegar a crear una serie de problemas, que se traducen de la siguiente forma: En los plantones crea una especie de inhibición por parte de las raíces a tomar alimentos y en los que ya frutifican retraso en la madurez y más sensibilidad a los agentes externos.

Usadas estas pulverizaciones foliares con método y como complemento de los abonos racionales, podemos tener a nuestro alcance un arma que nos podrá dar grandes éxitos.

Por otra parte, se ha generalizado el uso de pequeñas aportaciones a dosis de 5-6 por mil, a los caldos que contienen insecticidas sistémicos. Mejora su efecto y actúan con más rapidez. Parece ser que la mezcla penetra en el torrente vascular de la planta, dándole un mayor movimiento.

Esto resulta muy efectivo principalmente en las fases en que la savia en el árbol se mueve con lentitud, (descenso de la temperatura, poda excesiva, falta de riego, etc.)

Como se ha dicho anteriormente, la urea cristalina puede adicionarse a muchos caldos fungicidas, insecticidas, microelementos y hasta herbicidas. Teniendo buen cuidado con las incompatibilidades siguientes: Caldo sulfocálcico, polisulfuros, sevin, karathane, aceites blancos y compuestos que contengan cal.

Además, no se debe incorporar a los caldos insecticidas que contengan aceite o «grasa», porque al pulverizar y romperse la emulsión, arrastra al suelo la disolución que forma la urea, con la consiguiente pérdida.

Aportaciones foliares de urea, a huertos donde el abonado nitrogenado se había realizado con cantidad suficiente, el aumento de follaje y cosecha fue nulo.

Ahora bien, en este huerto se habian realizado aportaciones fraccionadas de nitrógeno, y el índice de materia orgánica era excelente.

En definitiva, estas aportaciones de urea son muy interesantes, pero considerándolas siempre como una alimentación complementaria o de ayuda a las raices, en momento determinado; tratando antes, durante la floración de los cítricos y un poco después del cuajado.

No se debe aspirar, repetimos, más que a complementar el abonado al suelo y salvar las crisis o baches de nitrógeno que se puedan producir, (floración excesiva, pequeña actividad de las raíces, falta de riegos, exceso de malas hierbas, etc.)

Por último debemos tener en cuenta algunas consideraciones prácticas: La urea no se debe aplicar a últimos de verano y otoño, porque retrasa la coloración de los frutos, puede llegar a reverdecer las naranjas, y producir una piel gruesa y basta, junto a una menor resistencia al

Las dosis que se vienen empleando; oscilan entre 0'5 y 0'8 por cien para injertadas o huertos en formación, a los que se

puede repetir varias veces durante la primavera y verano, siempre que se use urea cristalina con muy baja concentración de bluret (compuesto tóxico que se forma en la fabricación de la

En naranjos y mandarinos en producción, se puede aumentar esta dosis hasta el 0'9 por cien sin peligro alguno, siempre que se use, repetimos, urea cristalina de buena calidad.

Se han generalizado las pulve-

rizaciones con microelementos, debido a los éxitos que se obtienen, principalmente cuando éstos van acompañados de aportaciones conjuntas de urea foliar y los cítricos muestran carencias, caso muy frecuente en esta comarca de Castellón, especialmente en la parte alta, empobrecida por las escorrentis de miles de años, que han empobrecido el suelo.

ROGELIO IRANZO ALARCON, Agente de Extensión Agraria de Castellón,

Servicio de Defensa contra Plagas e Inspección **Fitopatológica**

ESTACION DE AVISOS AGRICOLAS

CASTELLON

CAPARRETA

-En general todavía se encuentra en estado de larva a lo largo de las nerviaciones de las hojas y en ramillas. -Están apareciendo los estados larvarios con la típica H en el caparazón que le harán más difícil de combatir a medida que transcurra este mes.

COTONET

-Se continúa intensificando su ataque en los frutos, notándose-en forma de masas algodonosas en algunos huertos. -Ha comenzado la producción de Cryptolaemus en el insectarlo por lo que aquellos agricultores interesados en la liberación de colonias de dicho insecto útil pueden pasar por esta estación de avisos.

PIOJO GRIS

-Se encuentran, en general, en forma de larvas de la seguna -Es importante tratar en estos momentos para prevenir el

ataque a los frutos. ARAÑA ROJA

-Se han observado ataques en clementinas. Estar alertas y tratar en caso necesario.

MOSCA BLANCA

-Se encuentra en pleno desarrollo, notándose una coexistencia de todos los estados. -Han finalizado los tratamientos oficiales y se está a la ex-

pectativa para actuar en aquellos focos en que la evolución de la plaga así lo aconseje.

MOSCA DE LA FRUTA

-En algunas zonas, la captura de moscas en los mosqueros de control es elevada.

-En esta semana han comenzado en la zona norte los tratamientos aéreos oficiales.

OLIVAR

COCHINILLA DE LA TIZNE

-Se encuentra en estado de larva fijada a lo largo de ramillas y nerviaciones de las hojas. -Es el momento oportuno para el tratamiento de esta plaga.

MOSCA DEL OLIVO

-Se ha terminado el primer pase del tratamiento aérea oficial en la Comarca del Maestrazgo.

-Se está a la expectativa de la población de la plaga, para realizar el segundo pase furante el presente mes.

NOTA .-

Aquellos agricultores interesados en recibir el boletín informativo mensual pueden escribir a la nueva dirección de la ESTACION DE AVISOS AGRICOLAS - POLIGONO MIJA-RES-ALMAZORA (Castellón) -Teléfono 560950 y se les remitiră gratuitamente

Castellón, 7 de septiembre, 1974

HORMIGONES ASLAND, S. A. Solicita para sus Plantas de CASTELLON Y NULES

MAESTROS INDUSTRIALES

Para formarlos como dosificadores, despachadores y encargados de mantenimiento SE REQUIERE:

- Estudios a nivel de maestría industrial en cualquiera de las siguientes especialidades:
 - Electricidad.
 - Construcción. - Probada capacidad de mando.
- Preferible con carnet conducir de 1.ª SE OFRECE
- Situación estable en la primera empresa nacional de su especialidad.
- Formación a cargo de la empresa,
- Posibilidades de promoción, - Interesantes condiciones económicas,
- Interesados escribir a HORMIGONES ASLAND, S. A., C/ Troya, núm. 6, Valencia (7), indicando datos personales, experiencia profesional, pretensiones económicas y adjuntando si es posible fotografía tamaño carnet. (Ref. O. C. 5.363).

- ¿SABEMOS UTILIZAR BIEN ESTE BUEN S ERVIDOR DEL AMA DE CASA?

- ¿SABEMOS SACARLE EL MAXIMO RENDIMIENTO?
- ¿SABEMOS CUANTO TIEMPO SE DEBEN GUARDAR EN EL LOS ALIMENTOS PARA TE. NER GARANTIA, AL CONSUMIRLOS, DE SU BUEN ESTADO?

A estas preguntas seguro, que en principio, contestamos que si, que ya es un electrodoméstico al que estamos totalmente habituadas y que lleva años funcionando blen en nuestros hogares.

Pero... no estaría de más que habláramos y recordáramos algunos de los frecuentes errores que, si no todas, al menos muchas de nosotras cometemos con este electrodoméstico.

ELECCION

El tamaño o capacidad nos vendrá dado por el número de miembros de que se componga nuestra familia, el ser más o menos bonito o elegante, irá en función de nuestra disponibilidad económica, Lo que si es importante, es que al elegirlos nos fijemos en la temperatura que puede alcanzar.

La temperatura viene expresada por unas estrellas * que aparecen en la puerta del frigorifico (frecuentemente al lado o debajo de la marca) y en la puerta del congelador y que normalmente tomamos por un adorno.

Si nuestro frigorifico tiene una estrella (*) significa que como máximo puede alcanzar menos 6 grados (6 grados bajo cero); si tiene 2 (* *) puede alcanzar menos 12 grados y si tiene 3 (* * *) menos 18 grados. Es decir cada estrella equivale a menos 6 grados de temperatura.

Esto es muy importante porque los alimentos no se conservan el mismo tiempo a estas diferentes temperaturas. Por ejemplo, los congelados en el frigorífico de una estrella sólo pueden conservarse con garantía unas 12 horas. En los de dos, 8 días y, en los de 3 el tiempo que permitan los congelados, como veremos más adelante. Esto repercute naturalmente en el precio y explica el por qué frigorificos de la misma capacidad valen a veces el doble unos que otros.

COLOCACION

Es muy importante par el buen funcionamiento y para lograr el tiempo máximo de vida útil del frigorifico instalarlo en las mejores condiciones:

- No debe colocarse al lado de un foco de calor (cocina, calentador), pues estará más tiempo funcionando y, por lo mismo, se debe evitar que le dé el sol directamente.

- No debemos empotrarlo en las paredes, necesita ventilación por arriba y los costados, debe estar separado de la pared al menos 10 centímetros, aunque sobresalga un poco con el resto de los banços de la cocina; en este caso concreto, es preciso sacrificar un poco la estética o belleza de la cocina en favor de un mejor rendimiento y menor consumo del frigorifico

UTILIZACION

Para lograr una mejor utilización hemos de tener en cuenta una serie de normas, de todas sabidas, pero a veces olviddas:

- Descongelar con frecuencia, a ser posible una vez por semana. - No introducir nunca alimentos calientes o humeantes, debemos dejarlos que se enfrien antes de ponerlos.

- Abrir las puertas las menos veces posibles y nunca dejarlas abiertas. Esto hace trabajar forzado al frigorífico, acortando por tanto el tiempo de vida útil del mismo.

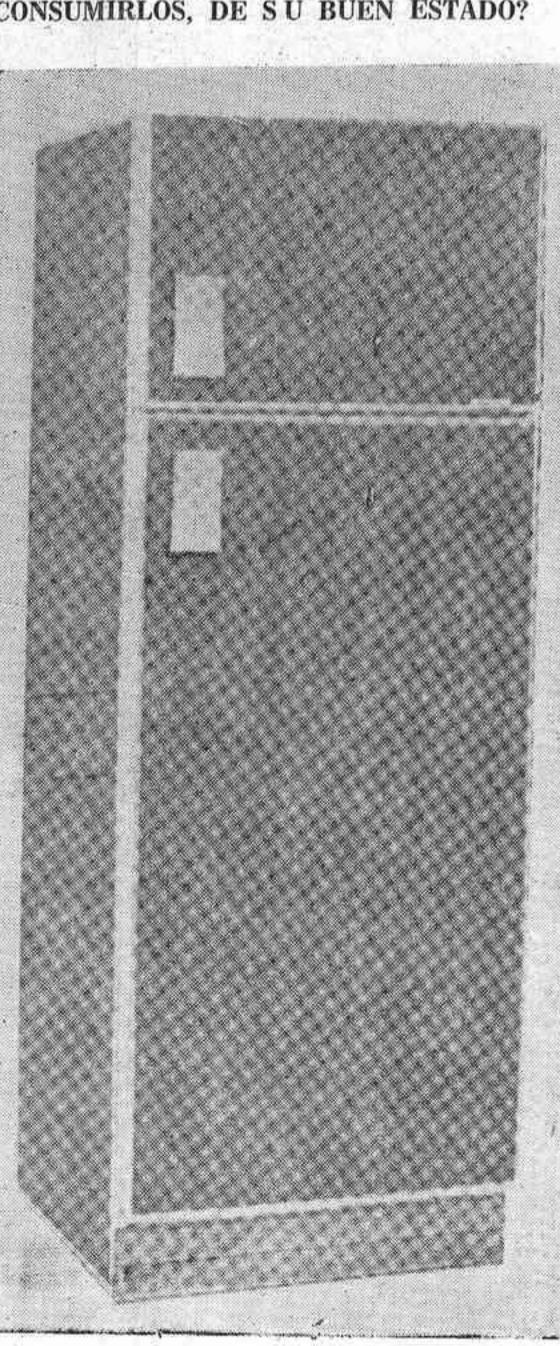
- No dejar nunca sobre las rejillas hojas de papel o plástico extendidas, pues se dificulta el paso del aire frio de unas bandejas a otras, ni poner alimentos envueltos en papel porque al ser éste aislante, hay mayor dificultad para que alcancen la temperatura requerida.

- No emplear nunca detergentes par limpiar el frigorifico; hacerlo con agua fría o tibia con bicarbonato sódico (una cucharadita por litro de agua). Los detergentes dañan el esmalte y producen olor que se fija en los alimentos y es difícil de quitar.

- No se deben emplear cuchillos ni objetos cortantes para separar las bandejas de hielo del congelador, hacerlo con una espátula de madera, pues existe peligro de perforar la chapa e inutilizar el aparato.

- No se deben poner en el congelador bebidas carbónicas (champán, sidra, gaseosa), ya que si no se está muy al tanto pueden explotar y los vidrios romper la chapa del congelador.

- Las frutas de pepita (manzanas, peras) se mantienen mejor dentro de bolsas de plástico finas, pues impiden que se desequen y alarga el período de conservación. Per el contrario, las



frutas de hueso (cereza, meloco. tón...) no deben ponerse nunca en bolsa de plástico, pues se des-componen rápidamente.

- En caso de olores fuertes en la nevera se evitan fácilmente poniendo un plato con carbón vegetal molido, cubierto por una malla para que no se desparrame.

- El pan sobrante del día se puede poner en el congelador y se conserva durante varios días. Para volver a consumirlo bastará sacarlo dos horas antes de la comida, o calentarlo un poquito al horno, quedando en excelentes condiciones.

DURACION DE LOS ALIMEN-TOS EN EL FRIGORIFICO

Carne cruda, 4 días. Carne cocida, 2 días, Aves crudas, 3 dias. Legumbres y frutas frescas, 5

Pescados crudos, 3 días. Salsas, 4 días, Huevos, de 10 a 20 días. Comidas, 3 dias.

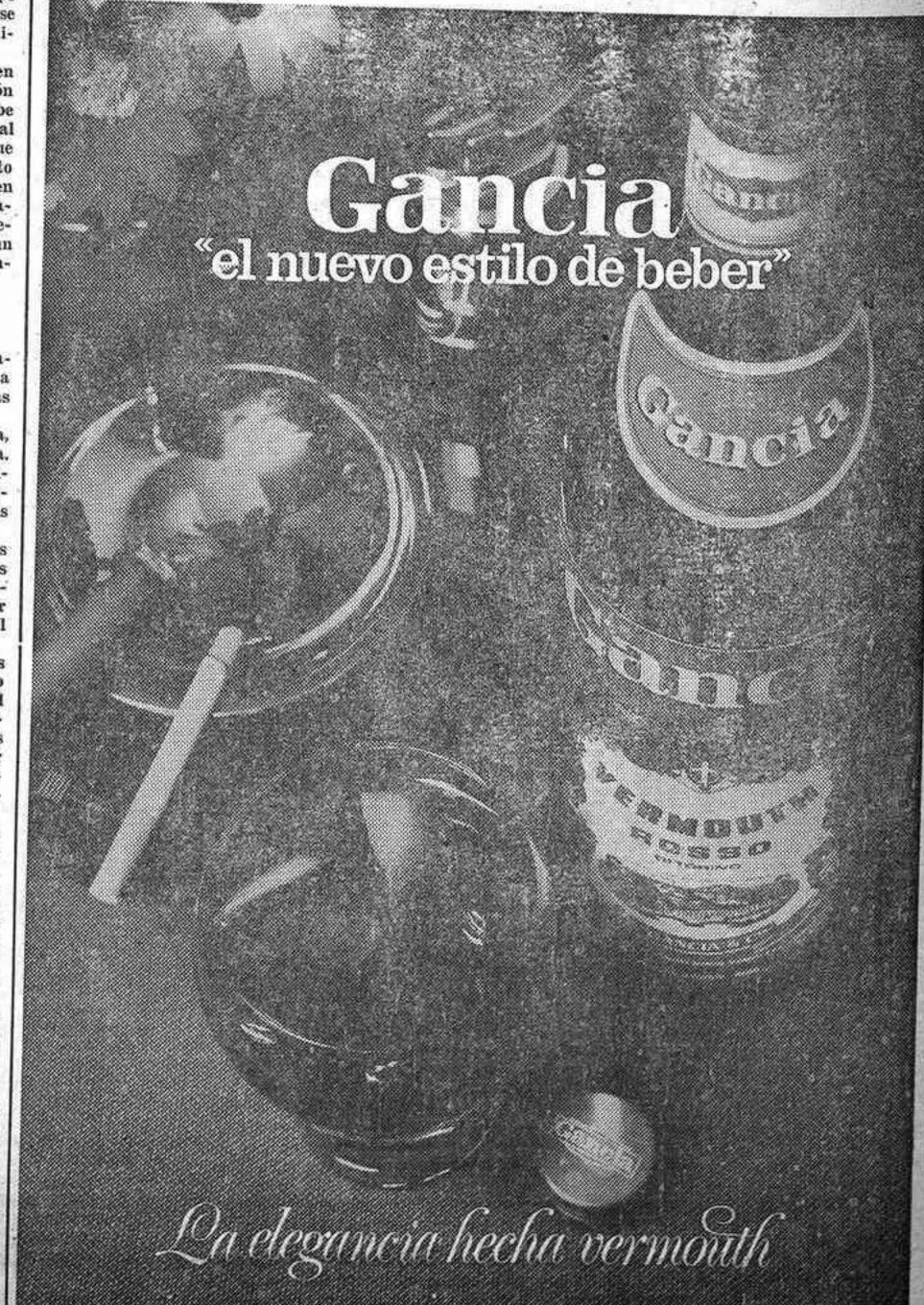
(Estos días son los que puede estar sin riesgo a estropearse, a partir de ahí ya no hay seguri-

DURACION DE LOS ALIMEN-TOS CONGELADOS EN EL FRIGORIFICO

Como dijimos al principio, en los de una estrella un máximo de 12 horas, en las de dos 8 días y en las de 3 estrellas: Ternera, 6-8 meses. Cordero, 8-10 meses, Cerdo, 4-6 meses, Aves y caza, 6 meses. Pescados grasos, 2-3 meses. Pescados no grasos, 6-7 meses. Gambas, cigalas, 2-3 meses,

Ama de casa, teniendo en cuenta estos consejos, que a veces por las prisas olvidamos, conseguiremos sacar el máximo rendimiento a nuestro frigorifico, evitaremos su envejecimiento prematuro y... lo que es más importante, estaremos seguras del buen estado de los alimentos que vamos a consumir, nosotras y nuestras familias. M.ª ANGELES ROYO

SERRES, Agente de Economía Doméstica de Vall d'Alba.



CRONICA DE 7 DIAS

Por M. BLANCO TOBIO

PORTUGAL, AL FIN PEQUENA...

He escrito ese titular sin la menor reticencia ni ánimo degradante, sino pensando en aquella legendaria exhibición de las aduanas lusitanas, mostrándonos el imperio y diciéndonos que «Portugal, no es pequeña». Ahora, que ha comenzado ya a desmantelar su imperlo, y que en poco tlempo se verá sin él Portugal, al fin, se queda pequeña, cosa en la que no hay mal alguno, pues pequefias son Sulza, Holanda, Belgica, Dinamarca y algunas otras naciones a las que nadie osaría desdeñar. Lo que nos preocupa a quienes siempre hemos querido a Portugal, es que va

OFRECEMOS:

EXIGIMOS:

reserva.

Fecha 30-7-74. Núm. 1.

REQUERIMOS:

OFRECEMOS:

EMIFONDO

FONDO DE INVERSION

MOBILIARIA

De ámbito nacional con aprobación oficial

y Banco Depositario Nacional

PRECISA DELEGADO PARA CASTELLON

Y SU PROVINCIA

- Dependencia directa de la Dirección General.

Atractivos programas de Inversión y renta compensa-

- Experiencia en colocación de activos financieros, pre-

- Red de colaboradores en su provincia o capacidad para

- Exclusividad en la colocación del Fondo y cifra mí-

Dirigirse por escrito indicando «curriculum vitae» y referen-

Aprobado por la Dirección General de Política Financiera,

cias bancarias a LARIA DE INVERSIONES S.A., Sociedad Ges-

tora, Avda. Generalisimo Franco, 442, Barcelona (8). Absoluta

VISITADOR MEDICO

Con residencia en Castellón (Capital)

PARA IMPORTANTE

LABORATORIO

DE PRIMERA LINEA

- Conocimientos y preparación adecuados al puesto

- Inclusión en nómina, plus familiar y seguros sociales

- Seguro individual de vida y accidentes a cargo de la

- Seguridad y estabilidad con posibilidades de promoción

- Formación a cargo de la Compañía en curso intensivo

Las personas interesadas deberán escribir a mano enviando

«curriculum vitae» detallando historial completo e indicando pre-

tensiones económicas al anuncio número 1.159 de Publicidad Le-

Toda oferta será considerada condifencialmente

El personal de nuestra Empresa conoce este anuncio

- Gran capacidad de trabajo y responsabilidad

- No es imprescindible que tenga experiencia

Incentivos trimestrales sobre ventas .

- Revisiones periódicas de emolumentos

Dinamismo, dotes de vendedor

- Incorporación inmediata

vante. Pintor Sorolla, 9. Valencia-2.

- Vehículo propio

- Iniciativa, deseos de progresión

- Apoyo publicitario a escala nacional,

da. (Plan sistemático).

- Solvencia moral y económica.

formarla en breve plazo. ,

nima a nivel de población.

- Integración inmediata en la empresa.

- Local adecuado y céntrico.

- Sociedad Gestora y Banco Depositario.

Condiciones especiales de lanzamiento.

ferentemente de fondos de inversión.

(EN CONSTITUCION)

à ser de ella cuando se quede definitivamente pequeña y a merced de sus proplos recursos, tanto materiales como morales, contando tanto unos como otros, pues el trauma psicológico que trae la pérdida de todo un imperio es fuerte y a veces deja cicatrices permanentes. Con frecuencia pienso que la misma España todavía no se ha repuesto, psicológicamente, del 98, de la misma manera que veo como, a la larga, Inglaterra ha venido y viene acusando el impacto moral del descenso de su condición imperial; muchos ingleses han perdido la fe en su país desde el

día en que se proclamó el fin del «raj», de la presencia británica en la India, y no hace todavía muchos años que hombres como Enoch Powell, una especie de Wallace inglés en los Comunes, soñaba con reconquistar la India, como nuestros más exaltados abuelos sonaban con desquitarse de lo de Cuba y Filipinas.

Pero todo esto, hemos dicho que en lo psicológico y en lo moral, porque en cambio en lo material los antecedentes acumulados desde el comienzo de la descolonización nos enseñan, contra cualquier pronóstico razonable, que los efectos de la pérdida de un imperio sólo temporalmente han puesto números rojos en las economías metropolitanas, no impidiendo, que las metrópolis ex-imperiales no sólo recuperasen, después de 1945, lo despilfarrado durante la guerra, sino que se desarrollasen más allá de lo lógicamente anticipable, alcanzando en todos los casos niveles de vida sin paralelo en su historia.

Así, Inglaterra, Francia, Holanda y Bélgica, sobre todo, se desprendieron de sus estructuras de dependencias coloniales sin más trauma digno de nota, cierto que con algunas sustanciosas ayudas, como el Plan Marshall. Quien, entonces, le iba a decir a los ingleses que la madre de casi todas sus desgracias no iba a ser desprender de la corona gemas tan valiosas y celosamente custodiadas como La India, sino la acción irresponsable de los pequeños sátrapas de los sindicatos rebeldes, con sus mortiferas «wildcas strikes». Pero esa es otra historia.

POBREZA Y DEMOCRACIA

Las cosas no van a ser diferentes con Portugal, me imagino; en todo caso, no demasiado diferentes. Pero es un hecho cierto, y persistirá en serlo durante bastante tiempo, que Portugal es la nación más pobre de la Europa Occidental; lo era cuando no era pequeña, y es razonable pensar que aún lo será un poco más cuando de verdad sea pequeña. O yo no conozco a los portugueses en absoluto, o han cambiado radicalmente desde la última vez que anduve por Lisboa, o cuando algún día en el futuro se despierten, plenamente conscientes de que han perdido su imperio, van a sufrir un «shock» profundo, de esos que gas, al verse reducidos a su 'erritorio ibérico peninsular. ¿En = qué papel, en el mundo, comenzará a verse, o qué modelo se propondrá seguir, habiendo perdido el que le era propio, y al = que estaba tan acostumbrado desde los tiempos de «Os Lu-

A lo dicho sobre su empequenecimiento territorial, encima del mucho menos mensurable trauma psicológico, hay que pensar en el estado en que ha dejado a la economía portuguesa una larga, futil y al final pérdida guerra colonial, como desde 1945 se han perdido todas las guerras coloniales, cosa en la que supongo que E debierón pensar los militares = porfugueses. El cuadro general es tan desolador, comparativamente con el de las restantes economías europeo-occidentales, incluyendo la española, que 🗮 encontramos escasamente justificable cualquier suerte de optimismo.

siadas»?.

Y si mientras no se remedie, la economía portuguesa se encuentra en estado tan precarlo, uno se pregunta, también, qué va a ser de la naciente o renaciente democracia portuguesa, porque nada hay de artificioso en la arraigada y universal creencia en que la democracia, cuando no es mera apariencia, es mala compañera de 🗏 la pobreza; que, en defintiva, el sistema democrático, en todas partes, tiene muchísimo que ver con los indicadores socioeconómicos de un país, y también, para decirlo de alguna = manera, con sus indicadores culturales. Si le echamos un vistazo al «mapa democrático» = del mundo, veremos que éste = comprende por lo general sólo a países que sobrepasan o están muy cerca de los 2.000 = dólares anuales per cápita y por debajo del 2 por ciento = en analfabetismo -para ceñirnos a datos esenciales-, sin hablar de porcentajes de distribución de la renta nacional, escolaridad universitaria, niveles de atención médica y otros indicadores,

En todos ellos, preciso es reconocer que Portugal está bastante hacia el final de las listas de naciones, como si dijé = semos en el área de los que = «promocionan». No vamos a caer en el determinismo de esos indicadores, pues las desigualdades entre los mismos países = democráticos son tan grandes =

de Irlanda a los Estados Unlcomo las que van, por ejemplo, dos, teniendo en cuenta, por otro lado, que también hay países como La India, donde un cierto grado de democracia parece compatible con una todavía extrema pobreza. Pero la «regla» no es esa, y nosotros nos inclinamos a creer que el desarrollo de la democracia portuguesa dependerá estrechamente de su desarrollo económico, los procesos interdependientes, simultáneos pero de distinta duración. El año que viene se cumplirán los plazos marcados para elegir una asamblea constituyente, redactar una nueva constitución y elegir un nuevo parlamento. Pero para entonces. Portugal estará todavía a muchos años del techo = de los 2.000 dólares.

3. LAS SECUELAS DE LA DESCOLONIZACION

Son muchas e incluyen la repatriación de todo un ejército estacionado hasta ahora en el Imperio, y a cuyos soldados hay que dar trabajo en el sector civil, además de suprimir = numerosas unidades sin papel en la metrópoli, licenciando, es de suponer, a oficiales de todas las graduaciones. Pocos Pocos ejércitos han dejado de resentir estos efectos post-coloniales, de un modo especial el ejército francés, y Portugal no cruzará ese proceso sin dejar hematomas. Después, hay que pensar en los ciudadanos portugueses que prefieren la repatriación a reducirse a una de esas minorías blancas maltratadas por soberbios y con frecuencia despladados gobiernos o dictadores negros, los nuevos posesores, y toda clase de alteraciones en la trayectoria de capitales, inversiones, etc., etc., Por un tiempo indeterminado, un proceso de descolonización pone todo patas arriba, y tienen que estar las cosas solidamente establecidas en casa para que dicho proceso no termine en caos y Dios sabe en qué otras desventuras.

Los portugueses, como los ingleses de la generación del dramaturgo Osborne, tendrán que ir pensando en qué clase de país van a vivir, después de cuatro siglos imperiales, oceánicos, ultramarinos, bajo la advocación y el mito de D. Enrique el Navegante. No va a ser fácil para un pueblo soñador, E melancólico y viajero.

MADRID, KILOMETRO CERO 大大大大大大大大大 Por Jesus VASALLO 大人大大大大大大大大大

Balón español y filosofía china

servadores políticos, ajenos a la sa, "guerra del calamar", hacen cá- José María García, que de su ¿Vivimos en una España debalas sobre el próximo consejo especialidad radiofónica ha he- mencial? Se suele preguntar, de ministros. Especialmente, con cho un auténtico campo de ba- Pues hombre, no lo se, 69 en vistas al día uno, en cuyas vis- talla, dice que en el fútbol solo estes casos, siempre acudo a los peras se rumorean todos los años hay dedocracia, camelogracia y textos y declaraciones de don decisiones sensacionales. Por su- burrocracia, En cierto modo, es- Julio Rodriguez. El ex-ministro puesto, que alguna vez se pro- to suele pasar con determinados es una enciclopedia. Ahora acaba ducirán. Dejando pasar el tiem- aspectos de la política. Hay que de decir que así como los entrepo, al final se acierta. Mientras, reconocer que los pentifices mar- namientes en el gimnasio prese puede seguir echando balones xistas se equivocaron. La reli- ceden a los encuentros, el comfuera. En esta táctica son maes- gión ya no es el opio del pue- ponente cultural tiene que ir detros ciertos jugadores cuando ga- bio entre otras cosas, porque lante del asociacionismo. De lo nan, en los últimos minutos del dándole la razón a Azaña, ana- contrario nos exponemos a sorpartido. Y los ministres. Aunque temizado por anticiparse a anan- presas termocefálicas, ¡Imaginenalgunos quieren que nos dejemos ciarlo, España está dejando de sel si primero tenemos que code lios semánticos y llamemos ser católica. El opio es el fútbol, ronar aqui la revolución de la a las cosas por sus nombres. Por Por eso los que no quieren con- enseñanza, don Blas Piñar se ejemplo, la huelga. Lo que pasa vertirse en drogadictos, juegan al sale con la suya. No verá nun-

complicaciones enojosas. Flavia, adonde llegó el Apostol caiga donde deba.

ra la cizaña. No digamos nada en el fútbol, pos en que los secuaces de Ro- de criterios,

del alza disparatada de los pre- esté a lidiar a los caimanes. El les convenga más dejarlo. cios, a unos cuantos agraciados, cargo viste mucho, pero preocu- Otros ponen el grito en el ele-Prueba usted que me lee; a ver pa más. Alguien le ha reprocha- lo, para los quinientos millones si es uno de ellos; un Genaro, do últimamente, que en cuatro de pesetas evadidos legalmente cualquiera; el de los catorce. De horas, doscientas personas des- del país en los últimos dos años, lo contrario, le imagino derra pacharán en el pleno todos los Que se joroben. Algulen habrá, mando este otoño lágrimas de problemas del fútbol. Sobre todo digo yo, que además de esa cosa sangre. Lo mismo si es simple que lo hicieran con rapidez, cor- tan vaga que son los clubs, se aficionado, que si le gusta co- dialidad y perfección. Parece im- lucre de los dos mil millones que quetear con la política. La pró- posible, por más que animen los este año entraran por las taquixima estación climatológica va a aperitivos de Chicote y las pae- llas. El destino de los trece mil ser caliente y en realidad, lo llas de Riscal. Claro que no iba de las quiniclas, está claro. Y de los precios se ha puesto ya al a ser cosa de seguir cargándose encima el delantero de oro del presidentes de club. Con dos ase- Barcelona, se explota como hom-Mañana empieza la tensión pa- sinados basta para dar fe: dedi- bre-anunció en la T.V.E., aprora los hinchas, mientras los ob- cación sugestiva, pero peligaro- vechándose de que le preferimos

todo, ibamos a pasar muy malos gar al tenis en este país? ¿Han lo que nos faltaba. ratos por culpa de los adjetivos, visto ustedes a un obrero -apeo | Aunque lo mejor de todo, co-Habrá que respetar los eufemis- el tratamiento de productos, si- mo siempre, lo ha dicho el mo-

MADRID (Crónica especial de que por dentro tiene una poli-mero Robledo y compañía, paga-Pyresa).- No se alza el telón, tica complicada y a veces sibilina, ban dos duros por un voto!. Calsino el balón, en los campos de Yo no se cómo mi buen amigo culen bien los que quieren parfútbol. Un día grande. De nuevo Pérez Payá afirma que quiere tidos --políticos, no futbolistientran en pleno funcionamiento seguir al frente de la Federa cos... Lo que tendrían que palas quinicias, para compensar ción, por muy acostumbrado que gar en unas elecciones. Tal vez

a don Severo Ochoa,

es que si esa regla se aplicase a tenis. Pero ¿Quiénes pueden ju- ca las asociaciones políticas. Es

mos. Y a veces, las metáforas, guiendo la recomendación minis narca del Real Bernabeu, a pro-El lenguaje directo suele traer terial de nombrar las cosas con pósito de Breitner, cuyos pelos realismo- con raqueta y en una se cotizan a precios astronómi-Varios periódicos se han sor- pista los domingos? den, Juan cos, para que pueda seguir inteprendido porque a los aspirantes Gieh rebaja kilos con el golf, resandose por los minusválidos a barrenderos en el Ayuntamien- En las decisiones políticas, tam- y -esto no es alusión- por Mao, to de Padrón —la antigua Iria bién hay que lograr que la bola Lenin, Hegels y Marx, sin que nadie le ponga petardos como a y nació Cela sin que nadie pu- En el deporte-rey, hasta ahora las librerías. Dice don Santiadiera adivinar sus tremendismos el objetivo no se ha logrado. En go, que no le importa. Que su subsiguientes, se les exije ser un país sin pleno desarrollo, todo filosofía personal, siempre ha adicios al Movimiento Nacional, se logra a base de millones. Y pa sido la China: "Haz bien y deja Como cualquier movimiento po- ra seguir siendo distintos, siempre decir. Nunca discutas de cololitico y en virtud de la condicion en beneficio de gentes que ha- res ni de pareceres". En fin, que humana que tanto preocupaba cen las cosas con los pies, mien- de aperturismo, nada. Los baloa Camus, este tiene todavia mu- tras se fugan los que trabajan nes que cosemos en Caspe y en cho que barrer. Parece que abun- con el cerebro. Al menos, el Sr. Fabara, como las pelotas del da la basura, especialmente por Havelange, puso de su bolsillo ping-pong, se digleren mejor con lo que se olfatea, en algunos sesenta millones de pesetas para esa máxima, que al parecer Mao ayuntamientos. De eso habiaré ser precidente de la FIFA. Sus ha aplicado a su pueblo, aunque en mi próxima crónica. Hay gen- votos, comprados bastante caros, con razón se dice con flores, no te que barre para dentro, es de- ponen de relieve que de la de- te dejes engañar como un chino. cir para ella misma. Y le mo- mocracia no hay que fiarse. A El hembre de Santa Pela acaba lesta que otros barran para fue- mayor riqueza, más sufragios. de cargarse con una de sus fra-¡Qué diferencia con aquellos tiem ses antológicas, la concurrencia

DIETARIO PERSONAL

Por Rafael GARCIA SERRANO

DOMINGO, 1 (Septiembre)

«Campesinos fascistas españoles atacaron salvajemente en las inmediaciones de Irún y Port-Bou a varios camiones franceses que transportaban productos de perfumería, asaltándolos sin el menor respeto a las normas del comercio, y derramando esos productos de nuestro genio democrático por autopistas y cunetas».

Noticia que desgraciadamente no hemos leído aún en la prensa gala, pero que no pierdo la esperanza de leer junto a otras más o menos divertidas.

LUNES, 2

Sosiego y alegría. El Caudillo, felizmente recuperado a pesar de todo vuelve a su tarea como Jefe de Estado. Con su presencia al frente de esta delicada, querida y preocupante realidad llamada España, todos nos sentimos dichosamente encauzados a la normalidad, de modo que ya hay rumores de crisis.

MARTES, 3

Reus-Madrid a bordo del Talgo. Una sutil campaña femenina ha saboteado el campanaje, así que, huérfanos de tortilla de patatas, bocadillos de butifarra y bota del Priorato, mi amigo y yo montamos en el vagón 013 con buen ánimo, dispuestos incluso a enfrentarnos valerosamente con los productores de la alquimia gastronómica de la tristemente célebre Compañía Internacional de Wagons-Lits. Un poco antes del mediodía un mozo nos da a elegir entre comer -bueno, a cualquier cosa se le llama comer- en el primer turno o en el segundo turno. Con el fin de mantener nuestras ilusiones vías el mayor tiempo posible, mi amigo y yo elegimos el segundo turno, que se servirá alrededor de las tres de la tarde. No se por qué una vaga inquietud me atormenta. A las tres y cuarto de la tarde no hay ni señales de condumlo. Me arrojo al suelo para comprobar si en la lejanía se escuchan las pisadas de los camareros, pero la auscultación no da resultados positivos. A las tres y media mi estómago protesta: «Hombre, Rafael, haz algo, no te quedes como un pasmarote». A las cuatro menos diez emprendo una descubierta hacia el bar para engañarme con un aperitivo y cambiar impresiones con el personal técnico, el cual me informa, tras hábil interrogatorio, de que no va a servirse segundo turno porque la despensa se ha quedado sin nada que conducir hasta nuestra pobre boca. La terrible imprevisión de la Compañía Internacional de Wagons-Lits y su gonzada informalidad ante compromisos adquiridos que alegremente incumple, más parecen un sabotaje internacional -acaso francésal turismo español, que una simple muestra de su anarquía organizativa. Por fortuna los empleados de esta compañía, al menos en España, son españoles, y ellos acuden en socorro del viajero estafado con un suplemento de ingenio y cortesía que la di-

chosa Compañía Internacional de Wagons-Lits debería recompen-

sar con una paga extraordinaria, y aún así le sale tirado, porque un día de estes entre turistas y nacionales le van a pegar fuego a cualquier de sus instalaciones rodantes. Los tormentos del hambre y la sed son muy malos consejeros.

¡Procuradores, consejeros nacionales, mandos de RENFE: delen a esta Compañía Internacional de Wagons-Lits, sección gastronómica, nacionalización de la empresa y, de paso, nacionalización de la carta!.

MIERCOLES, 4

El general Walter, el coronel Irving y otros militares ingleses están a punto de descubrir las virtudes del pronunciamiento, con nuestros días. Leo en «Isabel II, Reina de España», de Pierre Luz: tener su tradicional tesis de que en España siempre hemos vivido con equis años de retraso. De Elio y Chapalangarra a D. Miguel Primo de Rivera, pasando por Riego, Espartero, Diego de León, Prim y el brigadier Villacampa, los militares españoles de todas las ideologías parece que se adelantaron un tanto a los actuales propósitos de sus colegas ingleses.

JUEVES, 5

Todavía estoy impresionado por el festival de ordinariez que nos presentó Bruno Lomas, en compañía del pueblo soberano, durante la noche del martes, a través del espacio «A su aire» de T.V.E.. Es difícil llegar a un barroquismo de la sudorina y el mal gusto más apabullante. Ahora bien, desde el punto de vista higiénico nunca se ha hecho mejor propaganda en favor de la ducha y en contra del pachilí.

VIERNES, 6

Convendrá investigar más sobre el «Rocambole» en relación con la política institucional española desde Ponson du Terrail hasta «Aun cuando el Quijote se vea sobre una mesa del despacho de la «Aun cuando el Quijote se va sobre una mesa del despacho de la Reina, no es este libro el que hojea más a menudo, sino Rocambole. De este hecho, nos parece que no deben sacarse deducciones. Los más grandes políticos descansan muy a gusto leyendo obras simplistas. ¿No se deleitaba Arístides Briand con las traducciones de Wallace?».

Un buen tema de tesis: «El Rocambole en la política española desde Isabel II hasta agosto de 1974, pasando por el almirante Aznar». Otro: «¿Pero es que Arístides fue un gran político?».

SABADO, 7

Es inútil que usted saque la conversación. Nadie le hará caso. Mañana comienza la llga. - (PYRESA.)

(Referencia Oficina Colocación, 5.387)

Empresa en Expansión Nacional PRECISA CUBRIR TRES PLAZAS PARA EL DEPARTAMENTO COMERCIAL, DIVISION VENTAS, DE CASTELLON NOSOTROS ESTAMOS DISPUESTOS A MEJORAR SU TECNICA

Y SU ECONOMIA. POR LO TANTO, SU FUTURO

PARA ELLO NECESITAMOS QUE VD. SEA:

- Ambicioso

- Persona bien relacionada Realista

- Dignida I profesional - Perseverante y con deseos de superación

NOSOTROS LE OFRECEMOS:

- Ingresos fijos = trabajo + resultados

- Las más altas comisiones y Seguridad Social

- Gestión de alto nivel - Formación en la Cía.

 Gastos de locomoción pagados Diríjanse: Avda. Casalduch, 15, 1.º Izqda. los días 9 y 10 de

5 a 8 de la tarde. - (Refe. O. Colocación CS).

SEÑORITA

Para recepción de Oficina PRECISA IMPORTANTE EMPRESA DE CASTELLON

- JOVEN - BUENA PRESENCIA

- SUELDO A CONVENIR Presentarse en DAMA PUBLICIDAD - Gral. Aranda, 6.

(c) Ministerio de Guitura 2007

(Ref. Of. Colocación núm. 4,200)



El Castellón en Santander sin novedad, a la espera del partido de esta tarde

Delantera frente al Racing: Martín Santos, Claramunt, Cioffi, González y Juan Carlos

Como estaba previsto llegó la expedición albinegra a Santander el mismo viernes por la noche. Sin novedad en el viaje, descanso ayer tarde, salida a un cine y a cenar. Decimos que descanso desde ayer tarde porque el equipo, por la mañana, hizo un entrenamiento de un par de horas de duración. Nos lo dijo Francisco Gento desde Santander, al que le dijimos: -¿Han entrenado ustedes en el Sardinero?.

QUINIELAS 1 X 2 AVISO

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con lo previsto en las Normas 31 y 32 de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación de los Boletos de la Jornada 1.º que pudieran tener unidos los siguientes sellos: APUESTAS SELLOS

> 329,909 638.405

De conformidad con las citadas Normas, que constituyen las condiciones del contrato, las apuestas que pudieran contener los citados Boletos no han sido formalizadas, y en su consecuencia los apostantes que tuvieran en su poder resguardos correspondientes a Boletos de los reseñados anteriormente, pueden solicitar del Receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad que debieron abonar.

Castellón, 8 de septiembre 1974 Juan Carlos Fabregat.

-Pues, no señor, no hemos entrenado en el Sardinero porque el equipo santanderino tampoco lo hizo justificándonos que había que cuidar el terreno, no hace mucho resembrado.

-¿Táctica?.

-Al ataque, a ganar.

Y poco más nos dijo el inter-

nacional Gento, hoy en las filas

del Castellón como entrenador.

Su debut en Santander, en el

mismo Sardinero que un día lo

EL SANTANDER

Las dudas que tenía su pre-

parador Maguregui, Sebas o Al-

corta, han quedado resueltas

habiéndose inclinado el prepara-

dor vasco por el segundo. Tam-

bién como novedad, que ha le-

vantado en Santander fuerte en-

tusiasmo, se presenta la alinea-

ción de Ufarte, el ex atlético.

Así pues, la formación definitiva

del Rácing ante el Castellón se-

rá: Santamaría, Espíl·lora, Chin-

chón, Portu; Alcorta, Camús,

Ufarte, Díaz, Aitor Aguirre, Pe-

Y nada más nos queda por

decir, sino que recordar que el

árbitro del encuentro es el astu-

riano, Sr. Acebal. Y que el par-

JOSE TEN V.

tido comienza a las cinco.

dro Amado y Zuviría.

vio triunfar como jugador.

-- ¿Y dónde han entrenado ustedes, Sr. Gento?. -En Guarnizo, un pueblecito

de la provincia.

-¿Ese es su pueblo, no?. -Sí señor, soy natural de

Guarnizo. -¡Qué maravilla!. Habrá habido mucha expectación, ¿verdad?. -Sí, mucha, es natural. Tenían algunas ganas de verme por

allf, claro. -/Alguna novedad en el entrenamiento?.

-Ninguna, no señor. Todos se encuentran bien y muy animados para el partido.

-¿Su impresión del mismo?. -Que es un partido muy diffcil. El Santander se ha reforzado mucho y habrá que correr mucho para sorprenderle.

-Al Castellón -le decimosle salen siempre bien los partidos frente al Santander y en su mismo campo. ¿No le ilusiona ésto?.

-Sí, eso deseo, que siga la -¿Cómo está el ambiente por

-Ya se lo puede figurar. Todo el taquillaje vendido y muchas ganas de ganarnos.

-¿Qué tiempo hace por ahí señor Gento?.

-Muy bueno, cosa sorprendente a estas alturas en Santander. Hace mucha calor, con un sol que aprieta mucho, créame. -¿Se ha decidido con la alineación para mañana (hoy para el lector)?.

-Sí señor. Jugarán: Racic, Figueirido, Corrales, Babiloni; González, Andrés; Martín Santos, Claramunt, Cioffi, Ortega y

Subida a la cuesta de Oropesa del próximo domingo

Tres Fórmulas 1430, y una Barqueta Pons Dangel, inscritos

Automovilismo

El próximo domingo, la llamada antigua Cuesta de Oropesa, tramo viejo de la Nacional 340, entre los kilómetros 82'200 y el 85'200 será escenarlo de la VI Subida de Velocidad a la Cuesta de Oropesa-III Premio Ayuntamiento de Oropesa del Mar. La prueba siempre goza del interés de los pilotos y una vez más, sin pensar en una cantidad, ya que para ello es necesario programar el incentivo de un buen número de premios en metálico repartidos por categorías y grupos, amén de la clasificación general al scratchts que es la que ahora goza esta competición.

La competición como los últimos años, dará comienzo a las ocho de la mañana, para la prueba de entrene, una vez los vehículos en régimen de parque donde habrán entrado a las 7'30. A las nueve de la mañana, tras el cierre del tramo indicado, se procederá a realizar la primera subida cronometrada. Y tras la misma y su descanso, a las diez de la mañana la subida oficial y última de la competición. Los vehículos participantes en régimen de parque hasta la lectura de la clasicación, llegarán hasta la plaza cerca del Ayuntamiento de Oropesa del Mar, en caravana bajo las órdenes del director de la competición.

Por el momento, para muestra

del interés de la prueba y de las condiciones idóneas para ciertos vehículos, han llegado al Automóvil Club Castellón las siguientes inscripciones: Francisco Pa-Iomero, sobre Fórmula 1430 libre, y Franz Gotz, sobre Barqueta Pons Dangel, éste vencedor en la XIII Sublda al Desierto, tercero en Morella, primero regional, debe encabezar dicho Campeonato Regional y venir a por los puntos. También han realizado sus inscripciones José J. Pascual Faús, con Fórmula 1430 Seat, y Vicente Costa con el mismo tipo de vehículo Fórmula 1430.

El interés de la competición también tiene un color importante en los trofeos que son 15 a entregar, y este interés ha surgido en esta ocasión como en

otros ya, de la Delegada de la Sección Femenina, doña Josefa Sancho, que hizo llegar ayer un magnifico trofeo para esta competición, que gozará de antemano, lo podemos decir, como lo podemos hacer con el piloto Gotz si le ruedan bien las cosas, el Trofeo de la Sección Femenina irá entre los de cabeza, para premiar una buena actuación.

Y nada más por hoy, informaremos de todo lo que podamos, pero rogamos a los que nos lean, nes olgan, o sepan de esta competición, lo divulguen entre los amigos, no como propaganda de la competición misma, sino para que luego no se llegue a la misma, cuando ya las han dado, en mejor lenguaje, «tarde».

ESCAPE.

MOTORISMO Apertura del nuevo local del Moto Club

INSCRIPCION PARA EXAMENES DE CARGOS OFICIALES DE MOTORISMO.-EL XIV MOTO-CROSS CASTELLON, PUNTUABLE PARA EL CAMPEONATO DE ESPAÑA

Semana grande del motorismo provincial, a línea nacional, podríamos decir la que se prepara en Castellón entre el 22 y el 29 del actual, ya que tres grandes actos de índole diferente están preparados.

Por un lado parece ser, aunque así nos ha llegado la información, de mano de confianza, que el día 26 se inaugurará el nuevo local del Moto Club Castellón. Creemos que como la pista de Moto-Cross, local propio, así nos lo han dicho y nos lo creemos, porque creemos al Moto Club Castellón capaz de eso, si es capaz este año le celebrar tres competiciones para tres diferentes campeonatos de España, como son Velocidad, ya celebrado, Moto-Cross y Trial, a celebrar, este será el primer acto de esta semana grande.

El segundo acto en beneficio de nuestro motorismo provincial. los exámenes para cargos del Colegio Nacional de Cargos Oficiales que tendrá lugar en aula a designar, el día 28 del actual, por la tarde, para todos los cargos en vigor está abierta la inscripción, mandando nombre y dirección, y los cargos de los que desean ser examinados al Delegado Provincial de la RFME, Casalduch, 9-1.º, Castellón (se acusará recibo en todos los casos), los cargos en vigor de los que se obtiene el título en caso de aprobación, y la licencia para estar amparado por la Mutua General Deportiva son: Director de Competición, Comisario

Técnico, Cronometrador, y el más fácil y de reciente creación, Comisario de Servicios, para curvas y demás menesteres, pero teniendo la misma importancia, y el mismo seguro, que es algo muy importante, se espera un nutrido grupo para exámenes, uno de ellos formado por aficionados de Ulldecona ya ha manifestado su deseo de estar el día 28 en Castellón.

Y el tercer acto, el XIV Moto-Cross Castellón, con prueba de Promoción Motociclista y prueba de 250 c.c. puntuable para el Campeonato de España, dos mangas de cada categoría, en la pista fija del Moto Club Castellón, el día 29 del actual. No sabemos si por la mañana o por la tarde, si se supedita a si hay competición liguera del balon redondo.

En breve seguiremos ampliando las noticias, y dando cuenta de los pormenores de estos tres grandes festejos del motor, de resonancia los tres a línea nacional.-ESCAPE.

Tenis

EL PROXIMO MIERCOLES COMIENZAN, EN LAS PISTAS DEL CLUB DE TENIS CASTELLON, LOS PARTIDOS CORRESPONDIENTES AL CAMPEONATO SOCIAL

> EL MARTES. A LAS SIETE DE LA TARDE. CIERRE

DE LA INSCRIPCION

Como en años anteriores el Club de Tenis Castellón, celebrará a partir del próximo miércoles su habitual Campeonato Social; imaginamos que el mismo se verá nutrido con la inscripción de la casi totalidad de los socios que de esta forma vienen a comprobar si su nivel tenístico se mantiene aumenta o en el peor de los casos va disminuyendo, siendo un bonito aliciente el afán de superación de los mismos socios los cuales tienen siempre su punto de mira en compañeros de mejor juego, una vez finalizado este campeonato sigue el interés puestos que aquellos que no tuvieron un buen momento durante el transcurso del mismo pueden mejorar su clasificación mediante los

La inscripción está abierta para todos los socios que deseen participar en el Campeonato recordándoles que la misma quedará cerrada el próximo martes a las siete de la tarde, una vez cerrada la misma se verificará el correspondiente sorteo, dando comienzo les partidos el miércoles. De esta forma el Club de Tenis Castellón invita a todos sus socios a participar en tan interesante Torneo Social.

TROFEO CAFES

belipan

AL MAXIMO GOLEADOR DEL C. D. CASTELLON

Temporada 1974-75

NOTA.—Periódicamente se publicará la clasificación de los cinco primeros máximos goleadores del C.D. Castellón.

(c) Ministerio de Gultura 2007

HA FALLECIDO IPIÑA Fue seis veces internacional

BILBAO, 7. (Pyresa). - Juan Antonio Ipiña, de Ortuella, que de capitán con el Real Madrid llegó más tarde a delegado de fútbol del Athletic de Bilbao, ha fallecido en la capital vizcaina.

Juan Antonio Ipiña jugador del antiguo Donostia aquel equipo de San Sebastián que con los años pasaría a ser el actual Real Sociedad y en el que militaban allá por los años 30 Beristain, Amadeo, Ayestarán..., fue jugador también del Atlético de Madrid con Arocha, Lazcano, Sornichero y Rubio. Pieza fundamental en el armazón del Real-Madrid, fue quien desde 1939 a 1949, formando la famosa linea Souto, Ipiña y Huete, imponía respeto y servia de cobertura certera al marco blanco.

Ip'ña estuvo hasta 1949 en el Real Madrid como jugador. En su última temporada ya era auxiliar de Mr. Keeping al mismo tiempo que capitán del equipo. Luego fue entrenador. Más tarde pasó al Sevilla, después de ser · retario técnico del Real Madrid y en el Athletic de Bilbao.

lo presidía D. Javier P ado, sustituyó a Martín Francisco como entrenador. En este cargo estuvo año y medio y pasó después a delegado de fútbol. A Ipiña se debe la materialización de la idea de equipos juveniles. Fue un gran técnico, un «cientifico» del fútbol. En una ocasión manifestó a «Hierro»:

«Cuando el aficionado se sabe de memoria los nombres de los jugadores «de corrida» es que hay equipo. Lo de siempre: un buen equipo. Pero esto sólo sucede cada cuatro o cinco años. Entonces hay que aprovechar la

En relación con el fútbol de su tiempo y el reciente, Ipiña decía que en cuanto a sistemas no era gran cosa lo que se había inventado. «El 4-3-3, del que tanto se habla, es en líneas básicas el estilo que ya haciamos en la misma época de nuestro fútbol de los años 30 al 36».

En cuanto a los jugadores que más le habían agradado, decía: «Por su potencia, por su terminación de la jugada, Telmo Zarra; por su clase y disparo, Lán-

Los funerales por el eterno des canso del alma de Juan Antonio Ipiña se celebrarán esta tarde a las cinco y cuarto en la parroquia del Corpus de Bilbao.

La figura de Ipiña, muy popu-lar en Bilbao, ha hecho que la noticia, al ser conocida, haya causado dolorosa sensación en los medios deportivos. Por otra parte, como padre de

una joven que forma en el conjunto «Mocedades», el luctuoso hecho ha transcendido también al ambiente artístico de la villa. Ipiña, había sido internacional con la selección española en

seis ocasiones entre los años 1936 y 1946. Su primera actuación en el equipo español fue en Madrid en enero de 1936 contra Austria, formando en la línea media con Pedro Regueiro, y García. Tras el paréntesis de la guerra civil, Ipiña volvió a vestir la camiseta del equipo español en Lisboa el día 12 de enero en partido con la selección portuguesa formando también en la linea media de lateral con Gabilondo y Rovira. En el mismo año en Bilbao, el 16 de marzo volvió a enfrentarse con Portugal como lateral izquierdo también y con los mismos Gabilondo y Rovira.

Tras un paréntesis de cuatro años volvía a la - selección en 1945 en Lisboa el 11 de marzo para jugar frente a Portugal par tido en el que la línea media del equipo español fue la siguiente: Moleiro, Germán, Ipiña. En mayo también de 1945 jugó en La Coruña contra Portugal con Asen si como lateral derecho y Germán como medio centro. Su última intervención en el equipo representativo español la cumplió en Madrid en junio de 1946 frente a Irlanda ocupando el pues to de medio centro con Gonzalvo III y Huete, en los laterales.

SE PRECISAN:

- Oficiales Ajusta lores. Categorías 1.ª, 2.ª o 3.ª - Oficiales Torneros, Categorías 1.ª, 2.ª o 3.ª - Oficiales Caldereros. Categorías 1.ª, 2.ª o 3."

EN INDUSTRIAS TOVAT

(Ref. Oficina Colocación, 4.160)

Avda. Hnos. Bou, 28. - CASTELLON

LA VOZ DE CASTELLON

Programas deportivos para hoy

14'00.- DOMINGO DEPORTIVO PROVINCIAL Información futbolística de última hora, en torno al

partido Castellón-Santander y otros encuentros.

17'00.- DOMINGO DEPORTIVO ESPAÑOL Programa extraordinario de la R.E.M., con antena central en «La Voz de Madrid» y corresponsales en todos los Campos de Fútbol de 1.ª y 2.ª División.

21'00.— AUTOMOVILISMO Con la más completa información sobre el desarrollo del Rallye de Oviedo.

21'30 .- LOS DEPORTES. Resumen de la jornada futbolística. Resultados completos. La quiniela de los 14 aciertos. Crónica del parthio Santander-Castellón y opiniones de los entrenadodores de ambos equipos.

> LA VOZ DE CASTELLON, EN EL EPICENTRO DE LA INFORMACION DEPORTIVA

ESTADIO HOY DOMINGO A LAS 6'15 TARDE

CAMPEONATO PRIMERA CATEGORIA REGIONAL

ALCORA C. D. C. D. CASTELLON

AUXILIAR ADMINISTRATIVO NECESITA COLEGIO OFICIAL DE INGENIEROS **AMBOS SEXOS**

SE EXIGE:

- BACHILLER SUPERIOR MECANOGRAFIA

Razón: Teléfono 20-01-04, de 10 a 1 de la mañana.

(Referencia Oficina Colocación, 3.761)



VICTORIA DEL REAL MADRID EN VALENCIA

DERROTA MINIMA DEL BARCELONA EN ATOCHA, DESPUES DE IR PERDIENDO POR 3-0

Empate del Murcia en Alicante y victorias caseras del Español, Las Palmas, Gijón y Málaga

EN ATOCHA NO SE ROMPIO LA TRADICION

SAN SEBASTIAN, 7. (Crónica del corresponsal deportivo de Pyresa J.M. Saez) - Atocha registró el mayor lleno de su historia para presenciar el primer parti-do de liga de la temporada 1974-75 entre la Real Sociedad y el Barcelona que finalizó con la minima pero merecidisima victoria blanquiazul por tres goles a dos, tras haberse llegado al minuto 38 del segundo tiempo con un rotundo tres a cero. ALINEACIONES:

R. SOCIEDAD: Urruticoechea (2); Gorriti (2), Martínez (3), Cortabarría (3), Murillo (3), Gaz telu (3), Diego (2), Urreisti (2), Araquistain (2), Ansola (2) y Boronat (3). (En el minuto 34 del segundo tiempo, Corcuera salió en sustitución de Diego).

BARCELONA: Mora (0); Rifé (I), De la Cruz (0), Costas (2), Torres (1); Neeskens (1), Asensi (1), Rexach (0); Clares (1), Cruyff (2) y Marcial (1). A los 30 minutos del segundo tiempo, Tomé reemplazó a Neeskens. ARBITRO:

Dirigió el partido el colegiado vizcaíno Sr. Sainz Elizondo, que realizó un buen arbitraje.

GOLES: 1-0, (16 minutos) .- Saque de banda lanzado por Boronat, toca de cabeza Ansola metiendo el balón en el área, donde Costas, intenta ceder en corto a su portero, pero se anticipa Araquistain que marca de tiro a media altura cuando salfa Mora de su

2-0, (33 minutos).- Sensacional jugada individual de Boronat, que por su banda sorteó a cuantos defensas le salieron al

CAMPEONATO

DE ESPANA

DE RALLYES

toda la información del

DIRIGE: POLO VILLAAMIL

PRODUCE: OSVALDO PARRONDO

paso para centrar a media altura lanzándose en plancha Araquistain al remate de cabeza.

3-0, (72 minutos). - Araguistain es derribado dentro del área por Marcial y Costas cuando estapa en buena posición para el empate. Penalty que señala el colegiado de turno, que Gaztelu transforma en gol.

3-1, (83 minutos). - Centro de Cruyff situado en posición de extremo izquierda, que no acierta a despejar la defensa, recoge Marcial y tras parar el balón con el pecho, bate a Urruticoechea de tiro por bajo.

3-2, (92 minutos). - Se jugaba el tiempo de descuento cuando un balón que intentó despejar la defensa donostiarra pegó en un compañero, recogiendo Clares que tiró a puerta con toda tranquilidad. INCIDENCIAS.

Fue tal el lleno registrado en Atocha, que los espectadores ocuparon asiento ante las vallas de preferencia y general, por lo que el árbitro obligó a la fuerza pública a tener que desalojar al público del terreno de juego, por lo que el partido dió comienzo veintinueve minutos más tarde de la hora señalada. La Real Sociedad, lució brazaletes negros en señal de duelo por el fallecimiento de Ipiña, que fue jugador de la Real Sociedad. Tres tarjetas blancas, para Gaztelu, por entrada dura a un con trario, y para Murillo y Martínez, por pérdida de tiempo. JUICIO CRITICO:

La Real Sociedad siguiendo con su racha de éxitos sobre el Barcelona que no conoce en Atocha la victoria desde el año 1962, volvió a imponerse con un gran juego anticipándose a los

SUPERCADENA

jugadores azulgranas. Tras los primeros minutos de tanteo, la Real se lanzó decidida al ataque para poner en evidencia a la defensa barcelosnista, sin duda alguna el punto flaco del equipo con un portero muy inseguro que puede darles muchos disgustos a lo largo de la actual temporada.

Con el 2-0 a su favor, la Real Sociedad pudo haber aumentado incluso su ventaja antes de llegarse al descanso, puesto que las situaciones de gol se sucedieron unas a otras ante el mar co de Mora.

Todo parecía indicar que se llegaría al final con la rotunda victoria blanquiazul, tras marcar Gaztelu de penalty, cuando la Real Sociedad, bien por acusar el esfuerzo ante el fuerte tren impuesto durante todo el partido o por defender sus tres goles de ventaja replegó sus líneas, dando lugar a que el Barcelona dominase con insistencia. Los azulgranas tras marcar su primer tanto por mediación de Marcial, dieron la impresión de despertar de su letargo, para encajar al final una mínima derrota por tres a dos.

En las filas azulgranas, Cruyff dejó patente su gran categoría, mientras que Neeskens, únicamente brilló cortando juego en el centro del campo. Tras Cruyff, lo más sobresaliente la actuación de Costas, y muy poco más que decir de éste Barcelona que en parte defraudó en Atocha. Todo lo contrario que la Real Sociedad, cuyos hombres rayaron a gran altura, para continuar con su racha de victorias sobre el Barcelona.

presenta

Domingo 8

21 hs.

VICTORIA DEL MADRID EN VALENCIA

VALENCIA, 7. (Del corresponsal deportivo de Pyresa, Arráiz). - Tras la ventaja de un gol a cero para los locales el partido disputado entre el Valencia y el Real Madrid, concluyó con la victoria de éste por dos a uno marcados por Roberto Martinez y Netzer y Keita respectivamen-

ALINEACIONES:

VALENCIA: Balaguer (2), So! (2), Barrachina (2), Martínez (2) Cerveró (2), Claramunt (3), Quine (1), Keita (1), Planelles (2) y Jara (3). En el minuto 66 Barrero suplió a Claramunt.

REAL MADRID: Miguel Angel (3), José Luis (2), Camacho (2), Pirri (3), Benito (2), Vitoria (1), Roberto Martinez (1), Breitner (0), Del Bosque (1), Netzer (3), y Macanás (2). En el minuto 45 entró Grosso por Vitoria.

Arbitro: Sánchez Ríos, del colegio andaluz.

GOLES:

1-0 7 minutos. Centro desde el ángulo izquierdo de Cerveró y gran cabezazo de Keita.

1-1 Minuto 67. Golpe franco ejecutado en corto, rechaza la defensa y el balón va a Pirri que bombea por encima de la barrera a Roberto Martínez que en claro fuera de juego, como luego se advirtió en la moviola que tiene instalada el Valencia en su sala de prensa, marca el gol del

1-2 Minuto 88. Extraordinaria jugada de Netzer, que con inusirada rapidez se adelanta a toda la defensa valenciana y marca por encima del portero Balaguer cuando iniciaba la salida.

INCIDENCIAS: En el minuto 27 del segundo tiempo fue expulsado Jesús Martinez por una entrada antirreglamentaria y peligrosa a Netzer cuando ya se adentraba en el

JUICIO CRITICO:

La primera parte ha sido jugada con una gran fuerza. Los jugadores no guardan posiciones fitas en el campo sino que atacan en bloque, tanto el Valencia como el Real Madrid. La figura del Madrid, Breitner, pasa desapercibida lo mismo que Netzer, que ha sufrido un gran marcaje por parte de Claramunt.

Destacados en la primera parte, por el Valencia, Planelles, Balaguer y Quino, y por el Real Madrid, Benito, Pirri y Roberto

La segunda parte se ha caracterizado por un juego agresivo del Valencia, que flegaba en numerosas ocasiones al área madridista; pero terminado el primer tercio de esta segunda parte, Netzer cogió el mando del encuentro convirtiéndose en auténtica figura de su equipo que llevó al Madrid a la victoria. Bien es cierto que en ello colaboró el arbitro al no apercibirse por la rapidez con que se desarrolló la jugada de la posición antirreglamentaria de Roberto Martínez

en el primer goi. Con el empate, el Valencia se vino abajo, y el Madrid espoleado por los numerosos seguidores que hicieron acto de presencia en el estadio valencianista llegó a la victoria final. El resultado puede ser considerado no como justo pero bien pudiera haber valido el empate como resultado final.

SUPERIORIDAD DEL GIJON

GIJON, 7. (Pyresa). - El Sporting ha vencido al Zaragoza por 2 goles a 0. ALINEACIONES:

SPORTING DE GIJON: Castro (1); Fabián (1), Doria (1), Pinel (2); Herrera (2), Redondo (2); Megido (2), Landucci (2), Ouini (1), Ciriaco (3) y Churru-

ca (1). En el minuto 36 del segundo tiempo, Garzón (-) sustituyó a Ciriaco y faltando un minuto para el final, De Diego ocupó el puesto de Quini.

REAL ZARAGOZA: Irazusta (1); Rico (1), Ruiz Igartua (1), Royo (1); Planas (2), Duñabeltia (2); Rubial (1), García Castany (0), Diarte (1), Arrúa (0), y Soto (1).

En el minuto 24 de la segunda parte, Blanco 1 sustituyó a Arbitro. - El valenciano señor

López Samper, su labor ha sido buena, siguió el juego de cerca y supo aplicar bien la ley de la ventaja.

1-0. Minuto 9. - Falta a Fabián, que lanza Megido a Landucci quien de cabeza remata al angulo, haciendo inútil la estirada de Irazusta.

2-0. Minuto 6 del segundo tiempo. Landucci a Megido hacia el ban lerín de córner, éste recoge, dribla a Royo a Igartua y al portero, y cuando un defensa a la desesperada le entraba, pica el balón de puntera enviándole al fondo de la red. Un gol que significó la mayor ovación de la noche por su bella ejecu-

INCIDENCIAS

Gran entrada en El Molinón. Encuentro jugado con gran corrección por ambos equipos, sólo hubo que lamentar una lesión fortuita de Ciriaco. JUICIO CRITICO

Superioridad durante los noventa minutos del Sporting de Gijón, que se empleó con fuerza, entusiasmo y una preparación física muy a punto, especialmente en la primera parte los propietarios del terreno llevaron la iniciativa en todo momento. Imponiéndose con serenidad y acierto en la zona central, donde el Zaragoza amontonó demasiados hombres dejando diezmada la delantera maña, que apenas sí disparó a gol durante los noventa minutos.

El Sporting perdió un poco de fuerza cuando marcó su segundo gol, porque muy pronto se lesionaba Ciriaco que era el motor del equipo y entonces la línea delantera rojiblanca quedó ya menos apoyada. Hecho el cambio oportuno, volvió el Sporting a ser el de antes y llegar al final con una victoria que hay que estimar justa y merecida.

El Zaragoza careció en todo momento de peligro en el ataque y los visitantes realizaron con exceso fútbol en horizontal y de retención del balón en el centro del campo, con algunos fallos en la cobertura.

BUEN PARTIDO EN LAS PALMAS

LAS PALMAS DE GRAN CA-NARIA, 7. (Del corresponsal deportivo de Pyresa, Juan González Santana). - En partido celebrado esta noche, la Unión Deportiva Las Palmas ha vencido al Betis por tres goles a uno, que marcaron: José Luis (2) y Páez, por los locales, y Anzarda.

ALINEACIONES: LAS PALMAS: Carnevali (1); Martin (2), Tonono (3), Hernández (2), Castellanos (2), Trona (3); Fernandez (2), Wolff (2), Pácz (2), Germán (3) y José Luis (2). A los 34 minutos del segundo tiempo, Noli (1), reemplazó por legión, a Tonono.

BETIS: Esnaola (1); Bizcocho (2), Iglesias (2), Cobo (3); Sabate (2), López (3); Benitez (2), Alabanda (1), Cardeñosa (3), Rogello (2) y Anzarda (2). A los 13 minutos de la segunda parte, Biosca (1), sustituyó a Rogelio.

Arbitro: Dirigió el encuentro el colegiado navarro señor Orrantía (2), que, en lineas generales, tuvo una buena actuación. GOLES:

0-1: Minuto 2.-Centro cruzado de Cardeñosa desde gran distancia, que peina Anzarda, ante el desconcierto de los defensores

1-1: Minuto 20. - Se produce una jugada espectacular, llevada por Tonono y José Luis al área bética, que este último jugador culminaría rematando a media altura a la red.

2-1: Minuto 28.-Centro de José Luis y precioso cabezazo de

3-1: Minuto 52.—Centro de Fernández desde la derecha. Se embarulla la defensa, y José Luis aprovecha el desconcierto general para rematar imparable, batiendo por segunda vez, en su cuenta particular, a Esnaola. JUICIO CRITICO:

Partido muy disputado por parte de ambos equipos. El Betis comenzó presionando a un ritmo endiablado sobre la meta canaria. Tuvo un par de ocasiones para marcar, aprovechando una de ellas Anzarda, para pelnas

perfectamente el esférico en su trayectoria y enviarlo a las mallas. El gol sirvió para que los locales reaccionaran y pusiesen Varela y a los 82 Betzuen a Illán. más afán en la brega. El coraje fue la baza importante para que los canarios liegasen a equilibrar las fuerzas y hasta superar -solamente un poco- en su hacer a los pupilos de Szusza,

El ritmo de juego decayó en la segunda parte debido al esfuerzo realizado por ambos equipos en el primer tiempo, en el que basaron todas las iniciativga desde el centro del campo, donde brillaron, por parte andaluza, el preseleccionado Cobo, Cardeñosa y López; por los canarios, Trona, Wolff y Germán.

FACIL TRIUNFO DEL ESPAÑOL

BARCELONA, 7 (Del corresponsal deportivo de Pyresa, Jaime Rius) .- Por dos goles a cero el Español ha vencido en el primer partido de liga, al Celta de

ALINEACIONES 4

ESPAÑOL: Bertomeu (2), Ramos (1), De Felipe (1), Ochoa (2), Molinos (2), Ortiz Aquino (3), Manolin Cuesta (2), Solsona (2), Amiano (2), Marañón (3) y José María (1).

CELTA: Rodri (3), Hidalgo (2). Manolo (2), Navarro (1), Villar (1), Navas (1), Félix (2), Juan (1), Doblas (1), Castro (2), y Búa (1). A los 58 minutos San Román (1), sustituyó a Félix y a los 85 Rodilla (-) a Do-

Arbitro: Sr. Navarrete, del colegio andaluz (1). Cometió dos graves errores: Conceder el primer gol del Español en fuera de jucgo y no señalar un claro penalty en el área gallega.

INCIDENCIAS

Tres cuartos de entrada en Sarriá. El público aplaudió todos los goles de la Real Sociedad de San Sebastián. Se mostró tarjeta blanca a Molinos en el minuto 42 y a Hidalgo en el 62.

GOLES

1-0.- Minuto 33.- Pase de Amiano a Manolin Cuesta y éste, en fuera de juego, marca.

2_0.- Minuto 49.- Pase de Amiano a Marañón y trallazo fulminante de este último,

JUICIO CRITICO

El equipo blanquiazul no tuvo excesivas dificultades para vencer a un Celta que quizá por las muchas bajas que tenía en sus filas se limitó tan solo a defenderse.

El partido fue de completo dominio españolista que tuvo fases de excelente juego, creando mu cho peligro ante la porteria muy bien defendida por el recién fichado Rodri.

For su parte el Celta que contraatacó muy pocas veces y con excaso peligro, desaprovechó su gran ocasión en el minuto 18, en un fallo garrafal de De Felipe que Búa desperdició lamentable-

En la reanudación después del segundo goi vino el mejor juego del Español, excelentemente conducido por Solsona que estuvo apagado en la primera mitad, con dos extremos rápidos e incisivos como Manolín Cuesta y Marañón aunque este saliera de teórico interior y un Molinos pletórico de facultades que supo anular a Castro, el mejor jugador gallego y motor de su equi-

EMPATE DEL MURCIA EN ALICANTE

ALICANTE, 7. (Del corresponsal deportivo de Pyresa, Casinos). - En el partido inaugural de la temporada 1974-75 el Hércules de Alicante y el Real Murcia empataron a dos tantos que marcaron, por los primeros Carreño y Arieta, y, por el equipo murciano Van dick y Vera Palmes. ALINEACIONES:

HERCULES: Santoro (1), José Antonio (1), Carbonell (2), Pachón (1), Carreño (2), Rivera (1),

Ilián (1), Baena (0), Arieta (3), Varela (1), y Pepín (1). Tras el descanso Andreu (2), sustituyó a

MURCIA: Nito (2), Laredo (2), Abel Pérez (2), Fuentes (2), Pazos (D, Murciano (3), García Soriano (3), Ruiz Abellán (1), Vera Palmes (2), Van Dick (3) y Cristo (3). En el minuto 85 salió Lema por Cristo.

GOLES: 1-0 Minuto 4. Centro raso de Illán con fallo de Nito y la zaga murciana que aprovecha para rematar Carreño.

1-1 Minuto 9. Al saque de una faita contra al puerta del Hércules, Van Dick salta junto a la escuadra y pica de cabeza batiendo a Santoro.

2-1 Minuto 48. Tiro de Arieta que rebota en un defensa murcieno y el propio Arieta vuelve a disparar fuerte y cruzado.

2-2 Minuto 53. Gran disparo desde fuera del área de Van Dick. Santoro hace una pirueta para la galería rechazando en corto con una mano y Vera Palmes que seguía la jugada fusila el oportuno tanto. INCIDENCIAS:

En el minuto 67, penalty por falta de Fuentes a Carreño. Lo saca Illán al centro de la puerta rebotando en el portero y la pelota es despejada a corner.

JUICIO CRITICO Encuentro de muy escasa calidad, con fútbol lento y carente de ideas por parte de los dos equipos. Mayor iniciativa por parte del Hércules pero carente de buen juego y de mordiense en su vanguardia, donde solo Arieta se ha mostrado peligroso y luchador. El Murcia jugó empleándose a medio gas y sólo sacó rapidez y fuerza a ráfagas certas, pare conseguir nivelar el marcador cada vez que el Hércules se adelantaba en la cuenta. Luego volvía a caer en un juego pobre, donde sólo destacaba la buena labor de sus tres hombres en punta: García Soriano, Van Dick y Cristo, que reálizaron contraataques con mucha agilidad y buenos cambios y desplazamientos en profundidad. E3 Hércules evidenció una zaga insegura, unos centrocampistas inoperantes y una vanguardia nula, a excepción de Arieta.

PARTIDO MUY COMPETIDO EN MALAGA

MALAGA, 7. (Del corresponsal deportivo de Pyresa, Juan Cortés). - En La Rosaleda, el Málaga venció el Athlétic de Bilbao por dos a cero, consiguiendo un gol en cada tiempo.

ALINEACIONES:

MALAGA: Deusto; Irles, Macias, Monreal; Martínez, Araez, Castronovo, Migueli, Guerini, Uriar te, Requejo, en el segundo tiempo, Galindo entró por Castronovo y Orozco por Guerini.

ATHLETIC DE BILBAO: Iribar; Núñez, Zubiaga, Escalza, Madariaga, Zabalza; Lasa, Martin, Carlos, Villar, Rojo I. ARBITRO:

Sr. Guruceta, del colegio guipuzcoano, en el segundo tiempo se equivocó en un fuera de juego y en falta a Irles con visos de Penalty. GOLES:

1-0. Minuto 24. Penetración valiosísima de Guerini, que dribla a un contrario y se coloca ante Iribar, esperando la salida para tirar cruzado y batirle.

2-0. Minuto 74. Falta a Castronovo. La ejecuta Guerini y tira fuerte, disparando Madariaga y descolocando a Iribar. INCIDENCIAS:

Temperatura calurosa, excelente entrada y campo en buenas condiciones. Los jugadores del Athlétic de Bilbao lucen brazalete negro, en señal de duelo por el fallecimiento de Ipiña, iniciado el encuentro, se paró el juego, guardándose un minuto de silencio en memoria del que fuera destacado jugador y entrenador. Antes de iniciarse el partido, se entregó al colegiado Gu-

árbitro español, donado por la SER. También en los prolegómenos del partido, Galindo y Vi-Pasa a la pág. siguiente

ruceta el silbato de oro al mejor

LA VOZ DE CASTELLON

EDICION EXTRA DE REPRISSS...

EN LAS 41 EMISORAS DE SUPERCADENA

RALLY CIUDAD DE OVIEDO

MEDITERRANEO

MAL COMIENZO DE TEMPORADA PARA EL VILLARREAL

Anoche cedió un punto frente al Algemesí, en El Madrigal

Deciamos ayer... Mal comienzo de temporada para el Villarreal que, después de realizar un buen partido, acabó empatando frente a un Algemesi combativo y con gran fuerza física. Más o menos ocurrió lo que tantas veces se repitió durante la pasada tempo-rada. Los villarrealenses presionaron lo indecible, hicieron méritos incluso para conseguir una victoria holgada, pues hubo ocasiones para ello, y cuando ya el triunfo parecía más o menos encarrilado, una jugada desgraciada de su defensa, le acarreó la pérdida de un punto en este primer partido del campeonato.

En el primer tiempo no funcionó el marcador. Tras el descanso, marcaron Forment y Martinez, estableciendo el empate a un gol.

ALINEACIONES

VILLARREAL: Mendieta, Navarro, Loren, Alias; Garrido Siero, Sancho; Martínez Miró, Planes, Cayetano, Forment y Seca-

En el segundo tiempo, a los 35 minutos, Luis sustituyó a Seca-

ALGEMESI: Soto, Llorente, Tatono, Amat, Martinez, Crespo. Vavá, Palau, Lorente, Alejandro y Llopis. (Según su número, ya que luego los jugadores adoptarían posiciones distintas a las que parecía indicar su dorsal).

En la segunda parte, a los 27 minutos, Molina sustituyó a Palau, y dos minutos antes del final Martinez fue reemplazado por Te-

Arbitró el colegiado andaluz Calderón Campos. Mal. Se equivocó más de la cuenta y consintió un buen número de brusquedades. A los 17 minutos del segundo tlempo amonestó a Amat por agarrar a Cayetano.

INCIDENCIAS

Gran lleno en el Madrigal, Hizo el saque de honor la Reina de las Flestas, Srta. Susana Casalta Carda, y se rindió homenaje al aficionado villarrealense D. Vicente Peris Nácher, jugador en la primera época del equipo amarillo y ex-Alcalde de la ciudad. al que se le impuso la insignia de oro del club.

A los 40 minutos Llorente pasó con la mano un balón hacia Martínez, que marcó a placer. El árbitro concedió gol, pero ante las protestas villarrealenses, consultó con el juez de línea y el tanto fue justamente invalidado, señalándose la falta de Llorente. Cada equipo lanzó cinco saques

de esquina.

GOLES

1-0: Minuto 12, del segundo tiempo.-Gran jugada de Cayetano, con pase medido a Forment, quien dispara muy colocado cuando el portero salia a la desesperada.

1-1: Minuto 31.—Un fallo de Garrido Siero, que no acierta en el despeje, permite que Martinez reciba la pelota encontrándose completamente solo ante Mendieta, que no puede hacer nada para evitar el gol.

COMENTARIO

Necesariamente tenemos que referirnos una vez más, como en la pasada temporada, a la mala suerte del Villarreal. Sin embargo, en esta ocasión, a diferencia de lo que ocurría entonces, ha jugado muchisimo, embotellando prácticamente al contrario y prodigando el disparo a puerta, que ha ensayado repetidamente y con facilidad. No obstante, hemos de señalar también que la defensa lante de su compañera Fiedler, villarrealense se ha visto sorpren- que con 12'89 se llevó la plata.

SE REQUIERE:

SE OFRECE:

dida varias veces por los rapidos contraataques del Algemesi, especialmente cuando Llorente conseguia controlar la pelota.

En el primer tiempo, los locales crearon numerosas ocasiones de gol, jugando perfectamente blen, al primer toque y penetrando en campo contrario, a pesar de la dureza con que se empleaban los jugadores visitantes. Y con esta misma tónica transcu-

rrió el segundo tiempo, hasta que Forment censiguió marcar, estimulando a sus compañeros. El gol del empate, conseguido por Martinez un cuarto de hora antes del final, desmoralizó a los locales, que ya se vieron impotentes para desnivelar el marcador a su favor. En el último minuto, para colmo de males, el Algeme-

sí estuvo a punto de marcar nue-

vamente, evitando el gol la intervención de Mendieta, que no dudó en arrojarse a los pies de Llorente.

En resumen, un partido muy competido, disputado en ocasiones con excesiva dureza, en el que el Villarreal debió vencer. El Algemesi ha demostrado ser un equipo duro, correoso y con buen contraataque. - F. P.

El equipo de relevos 4 por 100 clasificado para la final

Unico éxito español de la jornada en los Campeonatos Europeos de Atletismo

ROMA, 7. (Del enviado especial de PYRESA, FRANCISCO CAMACHO). - Hoy también hemos podido sonreir los españoles presentes en el Estadio Olímpico de Roma, ante la actuación de nuestro equipo de relevos 4 por 100 metros, que, inesperadamente y contra pronóstico se ha clasificado para la final de mafiana. El cuarteto integrado por Sánchez Paraíso, Sarriá, Sarrasqueta y Arnau se clasificó en cuatrta posición delante de los suecos, finlandeses y húngaros y detrás de Italia, Alemania Democrática y Polonia. El tiempo de cronómetro eléctrico fue de 40-01. Así pues mañana el cuarteto español estará en la final con los equipos representativos de Italia, Francia (ganadora en su serie con 39-24), Unión Soviética, Bulgaria, Checoslovaquia, Polonia y Alemania Democrática; donde nuestras posibilidades son de luchar por la sexta plaza en dura pugna con Polonia, Bulgaria y Checoslova-

quia. Hoy finalizaba su actuación nuestro decathloniano Rafael Cano. Su posición al final de la prueba ha sido la décimoquinta, es decir, penúltimo clasificado, ya que de los veinticinco que empezaron la prueba nueve se han retirado. La puntuación alcanzado por nuestro plusmarquista está muy lejos del record de España de 7.024.

Las marcas de la doble jornada de hoy fueron de 33'58 en disco; 15-49 en vallas altas; 4'20 en pértiga, 54'34 en jabalina, y 4-43-8 en 1.500. Recordemos que su plusmarca está situada en

El ganador de esta especialidad ha sido el excelente atleta polaco Kowronek, que ha sumado 8.207 puntos, delante del francés Le Roy, que consiguió 8.146 y del alemán del oeste Krastchme, con 8.132 que obtuvo la medalla de bronce. Este fue el primer triunfo de Polonia en la jornada de hoy, ya que también por medio de su especialidad Malinoski obtuvo el de metros obstáculos, con 8-15-0, derrotando al plusmarquista sueco Garderu'i, que consiguió cuatro désimas más. El bronce fue para el alemán del oeste Karst, con 8-18.

Una nueva final femenina había en la jornada de hoy, la de los cien metros vallas, en la que se produjo un «doble» de la Alemania Democrática, por medio de sus excelentes especialistas Ehrhardt, que se adjudicó la medalla de oro con 12'66, de-

(Ref. O. C. 5,382).

HORMIGONES ASLAND, S. A.

Solicita para sus Plantas de

TECNICOS DE GRADO MEDIO

Para formarlos como jefes de Planta

Vendedor

- Experiencia comercial en el ramo de la construcción en

- Dotes de mando y capacidad para organizar y mandar un

- Preferible con conocimientos en hormigones, áridos,

- Puesto estable con interesantes posibilidades económicas

Interesados escribir a HORMIGONES ASLAND, S. A.,

C/ Troya, núm. 6, Valencia (7), indicando datos personales,

historial profesional, pretensiones económicas y adjuntando si es

y promoción en la primera empresa nacional de su

- Estudios a nivel de Técnico de G. Medio.

- Período de formación a cargo de la empresa.

la zona, mínimo de 5 años

estructuras, etc.

Incorporación inmediata.

posible fotografía tamaño carnet.

- Sueldo a convenir.

equipo de unas veinte personas.

CASTELLON Y NULES

Buena tercera fue la polaca No-Gran emición en la final de

lanzamiento de martillo, con fuerte lucha entre los dos primeros participantes. Se impuso el soviético Spriridonov con 74'20 conseguido en su último intento. El alemán del este Sachse, ganador de la plata, se conformó con 74 metros justos, también obtenidos en su último intento mientras que el bronce se lo adjudicó el compatriota de este último Theimir, con 71'62.

La última final de la jornada comprendía la agotadora prueba de los cincuenta kilómetros marcha, en la que se ha impuesto el representante de la República Democrática Alemana, Hohne, con 3 horas, 59 minutos, 5 se-

gundos y 6 décimas. El segundo lugar ha sido para el soviético Barch, con 4-4-38-8, y el tercero para el alemán del este Selzer, con 4-4-28-4.

Con estos triunfos, continúa en la clasificación general la Unión Soviética con ocho medallas de oro, tres de plata y cinco de bronce, delante de Alemania del Este con 5 de oro, 9 de plata y 4 de bronce y en tercer lugar Polonia que con las dos victorias logradas hoy, suma cuatro de oro, una de plata y una de bronce.

Para mañana está prevista la última sesión de los campeonatos con la jorna la de clausura empezando la competición a las cinco de la tarde, para finalizar con la prueba de «marathon».

PERURENA reafirma su liderato en la Vuelta Ciclista a Cataluña

Los hombres de Antón Barrutia dominan completamente la prueba

BARCELONA, 7. (Especial para Pyresa). - La tercera etapa de la Volta ha sido una vez más la demostración patente de que en carrera solamente hay un equipo y éste es el que entrena y dirige Antón Barrutia.

En el primer sector disputado entre Cunil y Moncada, con un recorrido de ciento cincuenta y cuatro kilómetros y medio, los hombres del Kas han estado dándose un verdadero placer, puesto que no ha habido nadie que les incordiara, así al llegar a la línea de meta en el primer sector, en la bonita población de Moncada, el triunfo ha si-lo una vez más para Domingo Perurena. Estaban seguros los del Kas de su potencia y de su fuerza y no forzaron el ritmo, quizás pensando en el segundo sector que tenía que correrse por la tarde y que ofrecía tres escaladas al difícil castillo de Montjuich.

Por ello dejaron que fueran los demás quienes hicieran la faena, para luego, a la hora final, y ya sobre la misma línea de llegada, ser Domingo Perurena, quien en un sprint largo, impresionante y salien lo muy bien de atrás, batió en la misma linea de llegada a Oliva, Chinetti, Crepaldi, Ventura Diaz y compañía.

En el sector de por la tarde, la Volta no tuvo historia, ganó el hombre que ya lo había hecho en el prólogo, el portugués Martins, quien se adelantó a Perurena que fue segundo en este otro sector.

A partir de mañana la Vuelta entra en su fase seria, la montaña va a enseñorearse de la Volta y aquí es donde quizás se van a presentar las dificultades para la mayoría de los corredores, no para los hombres del Kas, que tienen gente sobrada y reconocida para operar en la montaña, en el descenso en el

llano y en la contra-reloj. Los únicos que quizás están inquietando a los hombres de Antón Barrutia sean los del equipo de La Casera, con un Oliva que se defiende muy bien, pero al que no acompañan el resto de sus compañeros.

CLASIFICACION DEL PRIMER SECTOR DE LA TERCERA ETAPA

1.--Perurena, 4-32-35 2.-Oliva, fd.

3.-Chinetti, id.

4.—Crepal ii, id.

CLASIFICACION DEL SEGUNDO SECTOR

1.-Martins, 28'58 2.--Perurena, 29'24

3.-Thevenet, Elorriaga, Quipir, Smit, Oliva, Zurano, García y Manzaneque, en el mismo

CLASIFICACION GENERAL INDIVIDUAL DESPUES DE LA TERCERA ETAPA

1.—Perurena, 16-8-33

2.—Oliva, a 23 segundos. 3.-Ventura Díaz, a 26 segun-

4.—Martins a 1'53 5.-Manzaneque, a 2'21

6.—Elorriaga, a 2'22

7.-Petersson, a 2'24 8.—Pesarrodona, a 2'25

9.-Zurano, a 2'26 PREMIO DE LA MONTAÑA

1.-Oliva con 11 puntos.

2.-Martins con 8 3.-Zurano, 7 4-Perurena, 3 5.-Lasa, 2

ESPAÑA, SEXTA EN SEMIFINALES DEL MUNDIAL DE REMO

LUCERNA, 7 (Alfil).-El equipo de España ha quedado en sexta posición en la primera semifinal de la prueba de cuatro sin timonel, por los campeonatos del mundo de remo, que se celebran en el lago de Lucerna,

SEGUNDA DIVISION

CORDOBA Y SEVILLA VENCIERON A TENERIFE Y HUELVA

AMPLIA VICTORIA DEL CORDOBA

CORDOBA, 7. (Pyresa). - El Córdoba venció por 3-0. ALINEACIONES:

CORDOBA.— Molina, Poyoyo, Marín, Salas, Urbano, Varo, Martinez, Onega, Burguete, Juárez y

TENERIFE.- Báez, Juan Miguel, Molina, Lemes, Esteban, Roberto, Caamaño, Gilberto II, Novilla, Mauro y Gilberto I.

De salida en el segundo tiempo, Ferreira sustituyó a Novilla. en el Tenerife. ARBITRO:

Discreta actuación del señor Campillo. A los veinte minutos del segundo tiempo hubo de ser asistido en un tobillo por el masajista del equipo local durante tres minutos, en los que estuvo interrumpido el juego. Anuló un goi a Rivero a los 32 minutos de la primera parte por falta previa y en el segundo tiempo enseñó tarjeta blanca a Burguete por retrasar el balón en una

GOLES: 1-0 Minuto 44. Falta a Rivero cerca del área tinerfeña, que saca Onega magistralmente sobre la barrera contraria, colocando el balón por la escuadra izquier da de la portería de Báez.

20 60 minutos. Centro de Urbano que recoge Martinez y con mucha facilidad conecta un magnífico disparo que se convierte en el segundo gol.

3-0 80 minutos. Internada de Onega que lanza sobre Rivero quien a la media vuelta empalma un fortísimo tiro que llega a las redes.

INCIDENCIAS:

El partido se jugó a las siete menos cuarto de la tarde, con mucho calor. Acudió bastante

JUICIO CRITICO:

Gran éxito ha tenido el Córdo ba en su presentación en la Liga no sólo por el expresivo resultado sino por su juego que ha sido del agrado de la afición, que vio como tras un período inicial de tanteo por ambas partes los cordobesistas se emplearon al ata que, que se vio muchas veces frepado por el sólido sistema de contención isleño, por lo cual hubieron de prodigarse más los tiros a distancia, en varios de los cuales se lució el meta paraguayo de los insulares.

A partir del primer tanto, en las postrimerías del tiempo inicial y ya durante todo el segundo tiempo, el Córdoba se erigió en dueño y señor de la iniciativa y del juego, con fútbol sereno, medido y de buen desarrollo, que dio como fruto esos dos goles más una serie de situa-

ciones sumamente emocionantes, limitándose el Tenerife a aislados contraataques que fueron bien resueltos por la cobertura

EXCELENTE PARTIDO EN SEVILLA

SEVILLA, 7. (Pyresa). - EI Sevilla ha vencido esta noche al Recreativo de Huelva por dos goles a cero en el partido nocturno que abrió la temporada liguera en Segunda División.

ALINEACIONES:

SEVILLA: Paco (1), Juanito (1), Martinez Jayo (2), Hita (2), Lora (2), Jaén (1), Espárrago (2), Biri-Biri (2), Acosta (1) y Plaza (2).

RECREATIVO DE HUELVA: Romero (1), Paniagua (1), Sivianes (2), Montiel (1), Julito (2), Otero (1), Jeromo (2), Robles (2), Mora (1), Morón (1) y Del

A los 68 minutos, Angel sustituyó a Jeromo y a los 79 Corradino entra por Morón.

Arbitro: Sr. Congregado, con una labor un tanto deficiente, con exceso de tarjetas. Los liniers le hicieron equivocarse en varias GOLES:

1-0: 31 minutos. - Saque de banda de Lora que manda a Piaza para disparar por bajo y Romero no acierta a sujetar el ba-

2-0: 51 minutos. - Penalty de Romero a Biri-Birl, que transforma Jaén. INCIDENCIAS:

Gran ambiente en el Estadio Sánchez Pizjuán con lleno casi Hita, Espárrago, Juanito, Morón y Silvianes. Morón tuvo que ser retirado en camilla por una entrada de Juanito.

JUICIO CRITICO: Excelente partido entre el Sevilla, equipo que vuelve a partir otra vez como favorito y el Recreativo de Huelva que retorna a la categoria de plata, tras larga ausencia a la Segunda División. El Sevilla se mostró más fuerte y seguro en sus acciones que el conjunto visitante, aunque éste demostró también poseer un buen equipo que puede permanecer con muchas posibilidades en la Segunda División, si siempre pone el entusiasmo y hasta el buen juego que ha exhibido esta noche, aunque también es verdad que el equipo visitante adoleció a veces de demaslados pases cor-

tos y no del pase largo como conviene al fútbol moderno, En los primeros minutos el Sevilla se presentó en varias ocasiones ante la puerta de Romero que estuvo acertado, pero no asi en el gol, del que hay que culparle en parte. A continuación reaccionó el Huelva y a punto estuvo de conseguir el empate en un gran cabezazo de Del Crua, que desvió agilidísimo el portero

Paco en parada inverosimil. La segunda mitad tuvo características muy parecidas. El Sevilla salió lanzado sobre el Huelva y tras lograr el segundo gol, ya se sintió más tranquilo, mientras que los onubenses buscaron acortar distancias, pero ya no tenían tanta fuerza como en la primera mitad.

En resumen un buen partido de ambos equipos.

PRIMERA DIVISION

Pasa a la pág. anterior

lanova, del Málaga, recibieron el trofeo de máximos goleadores de la pasada temporada. El colegiado amonestó a Macias en el primer tiempo. JUICIO CRITICO:

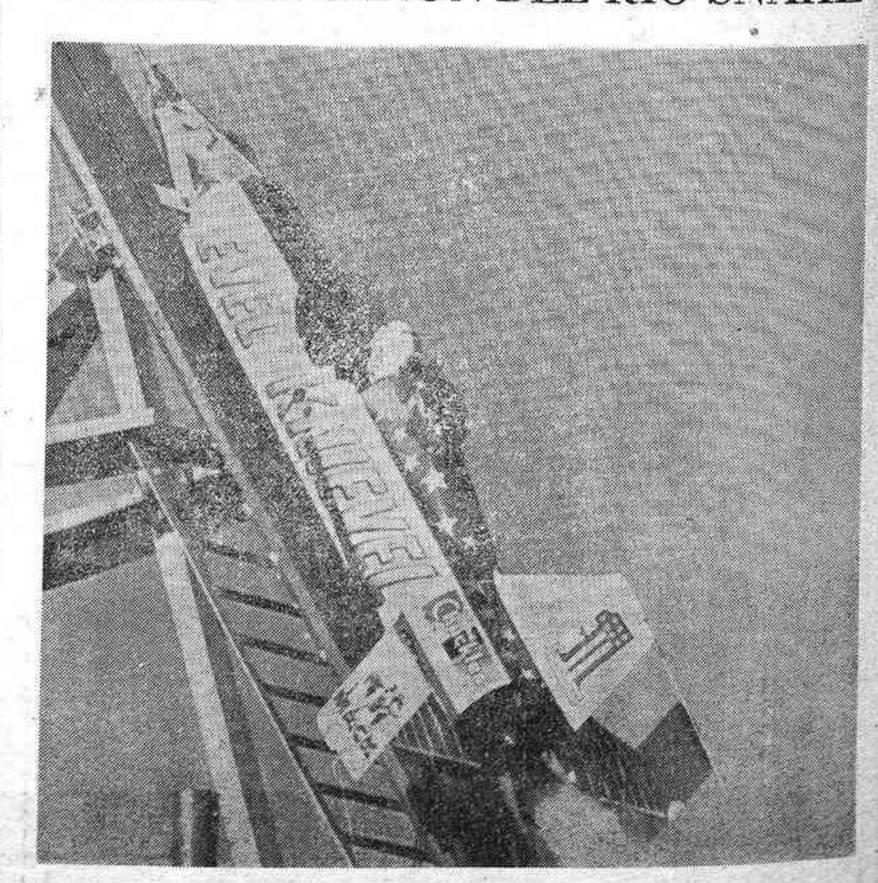
Partido sumamente interesante, el uno a cero al término de la primera mitad no refleja claramente las oportunidades de gol que el Málaga supo crear. El Athletic se movió bien, pero se encontró completamente batido por la velocidad que en el juego ofensivo desarrolló el Málaga, primordialmente por cuanto respecta a Guerini, que, sin una po sición definida en la delantera, entrando tanto por el centro como por la derecha o la izquierda, creo abundantísimas situaciones de peligro.

Esto quedaba reflejado en las múltiples intervenciones de Irf-1 bar cuando menos tres de éllas decisivas para evitar otros tantos goles del propio Guerini, de Uriarte y de Migueli. El juego del Athlétic de Bilbao antes del descanso fue coordinado, pero muy corto en sus aproximaciones a Deusto, sobre cuya puerta apenas si se ensayó el disparo.

En la segunda parte, el Málaga trató de salida con velocidad y ritmo de incrementar su saldo favorable en el marcador y en los diez primeros minutos sometió a una fuerte prueba a Iribar, que se lució, después el Málaga se mostró mucho más rápido y peligroso que su contrincante, el cual no llegó a crear ni una sola situación de peligro para Deusto.

Buen partido del Málaga con Guerini como figura. En el Athlétic. Iribar fue el mejor.

INTENTARA UN SALTO MORTAL SOBRE EL CAÑON DEL RIO SNAKE



El intrépido Robert Craig intentard, hoy, una arriesgada prueba, cual es la de realizar un auténti-co salto mortal sobre el cañon del río Snake, en Idaho, que mide aproximadamente un kilómetro y medio de largo y seiscientos metros de profundidad. El emocionante intento lo llevará a cabo sobre una motocicleta impulsada por un cohete, a una velocidad de 350 millas por hora. En la foto, el extrafio vehículo de Robert Craig. - (Telefoto UPI)

(c) Ministerio de Cultura 2007

O INFORMACION NACIONAL.

de estafadores

Habían obtenido un botín de varios millones mediante estafas bancarias continuadas

MADRID, 7 (Pyresa). - La Dirección General de Seguridad ha facilitado una nota según la cual ha quedado desarticulada una red de estafadores que había conseguido un botín de varios millones de pesetas mediante estafas bancarias continuadas. El texto de la nota facilitada

por la Dirección General de Seguridad es el siguiente:

"El Banco Popular Español, sito en la calle Alcalá número 26, denunció días pasados una estafa por la cantidad de 2,125.000 pesetas en varias estibancarias de Valencia, cantidad que obtuvo un joven mediante el sistema ficticio de transferencias ordenadas por la central del expresado banco en favor de una sociedad titulada Española de Confecciones S.A., empresa que no tiene cuenta alguna en el citado banco.

La denuncia fue presentada en la comisaria de policía del distrito de Retiro de la capital de Madrid. Como consecuencia de aquella el Comisario Jefe del distrito ordenó la práctica inmediata de investigaciones sobre el caso.

Las pesquisas policiales dieron como resultado el averiguar que un joven llamado Gonzalo Reig Harvas había abierto una cuenta de 25.000 pesetas en el banco citado en la capital de Valencia. Dió como domicilio el de Rodriguez San Pedro número 2 de Madrid, Libradas las correspondientes averiguaciones se comprobó que tal domicilio era el de una boutique que está cerrada y que el tal Reig se había ido a Valencia donde residen sus padres. Los funcionarios del grupo de investigación criminal del mencionado distrito establecieron contacto inmediato con la brigada de investigación criminal de la Jefatura Superior de Valencia, recabando la detención del citado individuo. De las gestiones practicadas por la policia de la capital levantina se desprende que la persona buscada

cionarios para proceder a su detención. Simultaneamente, los investigadores realizan una labor de estudio sobre el "modus operandi" que determinaba la forma en que habían sido cometidas las estafas, deduciéndose por esta que las personas que habían intervenido en los hechos eran perfectamente conocedoras de la mecánica de las operaciones ban-

habia sido localizada en Barce-

lona, adonde se desplazaron fun-

Pudo averiguarse que un empleado llamado Emilio Bedate González, nacido el 5 de abril de 1940, en Toro (Zamora), soltero, había faltado al trabajo desde el viernes dia 30 del pasado mes de agosto, previa llamada telefónica de una voz femenina que dijo que se encontraba enfermo. Se comprueba que el citado empicado se había, ausentado de Madrid desde el 31 del referido mes sin que la familia supiera donde pudiera encontrarse.

En el interrogatorio al que se sumetió al detenido Gonzalo Reig Hervas puede saberse que hay otros individuos implicados en el asunto y así se llega a conocimiento de que estos son un tal Rodriguez Alonso y otro llamado George Michael Gill.

Siguen las pesquisas policiales y se averigua el domicilio del tal George Michael, que es el de Virgen del Portillo número 69 de Madrid, y en el se practican las detenciones del refenido individuo, cuyo nombre verdadero es de Gonzalo Torrente Maivino, nacido el 1 de agosto de 1935 en el Ferrol del Caudillo (Coruña), hijo de Gonzalo y Maria, casado, escritor; la de Antonio Lopez López, nacido el 12 de octubre de 1946, en Madrid, hijo de José e Irene, soltero, estudiante, con domicilio en la calle Concepción Jerenima 29, cuarto izquierda, y la de María José Verónica Sánchez Lujan, nacida el 1 de agosto de 1948 en Madrid, hija de Francisco y de Maria Pilar, soitera, actriz, y con domicilio en el expresado Virgen del Portillo,

En los registros llevados a cabo se intervinieron 5.446.000 pesetas, producto de las llicitas operaciones en las que intervino el grupo formado por Emilio Bedate González, Antonio López Lopez, Gonzalo Reig Hervas y Gonzalo Torrente Malvido que, como anteriormente se dice, exhibe el nombre de George Mi-

chael Gill. En los interrogatorios llevados a cabo se vino en conocimiento de que este grupo comenzó a ac-

tuar el pasado 8 de agosto después de varias reuniones mantenidas en clubs y cafeterías y más concretamente en un apartamento que alquilaron en la calle Guzmán el Bueno número 11, segundo piso, donde culminaron todos los detalles de su plan para llevar a la práctica sus propósitos.

La misión a realizar por cada uno de ellos era la de que Emilio Bedate, como empleado del banco, sustraería los impresos con los que pudieran efectuarse las operaciones; Antonio López procederia a falsificar las firmas de apoderados e interventores y Gonzalo Reig Hervas se personaría en los bancos para cobrar el importe de las falsas transferen-

La primera operación consistió en el cobro de 23 cheques por un valor de 150.000 pesetas cada uno para cobrar en diferentes bancos de Valladolid, Sevilla y La Coruña, trabajo que fue realizado por Antonio López López y Gonzalo Reig Hervas, mientras que Emilio Bedate se quedaba en Madrid. De la cantidad obtenida hicieron reparto quedándose cada uno con 800,000 pesetas.

Después de esto se preparó una segunda operación, igualmente a base de transferencias con las que pensaban obtener un gran número de millones de pesetas. Antes de iniciarse, captan para formar parte del grupo a Gonzalo Torrente Malvido, el que acepta sin decir nada a su amiga María José Verónica Sánchez Luján.

Esta nueva actuación se basa en lograr fuertes sumas a base de transferencias empleando los impresos y sobres con membrete del Banco Popular Español, sustraídos por Emilio Bedate, como ya se ha dicho anteriormente.

Son rellenados aquellos cruzan do carta de aviso a diferentes entidades bancarias de Bilbao y Valencia a cuyas capitales se desplazan el sábado, 31 de agosto, haciéndolo para Bilbao Torrente Malvido y para Valencia Gonzalo Reig Hervas. Al primero de ellos le acompaña Emilio Bedate y cobran la cantidad de cuatro millones de pesctas en cinco operaciones, realizadas en los Bancos Mercantil e Industrial, Español de Crédito, Hispano Americano, Central y Santander, marchando seguidamente a Barcelona en un taxi alquilado para reunirse con Antonio Ló-

pez y Gonzalo Reig, quien, después de percibir las cantidades fruto de esta maquinación en Valencia, marchó a la cludad catalana. En la Ciudad Condal reparte el dinero y el tal Torrente Malvido regresa a Madrid dirigiéndose a su domicilio de Virgen del Portillo, 69. En el patio de su hotelito quema el pasaporte inglés que tenía a nombre de George Michael Gill. El martes, día 3, Antonio López López regresa de Barcelona en avión presentándose en casa de su amigo Torrente donde, en unión de este, es detenido por el grupo de Investigación Criminal de la Comisaria de Retiro.

En Barcelona, por funcionarios de la Brigada de Investigación Criminal de Valencia, es detenido Gonzalo Reig Hervás, juntamente con Enrique Maiquez Martínez y Joaquin Yani Garrido, quienes le acompañaban por quizá ser estos supuestos cómplices o colaboradores en su actuación.

Todos los detenidos han sido puestos a disposición de la autoridad judicial competente a excepción de Emilio Bedate, que todavía se halla en ignorado paradero y el que es buscado por la policía en todo el territorio

Es de significar que Antonio López López ha estado detenido y condenado por falsificación de licores, así como por robo de automóviles; considerado desertor del ejército; además de su documento nacional de identidad poseía otro falso a nombre de José Luis Rodríguez Diazarreno y se le ocuparon dos pasaportes también falsos. Uo de ellos españoi a nombre de José Rodríguez Alonso y otro italiano con nombre de Paolo Bencini. En cuanto al español está extendido en el Consulado de España en Londres el 25 de septiembre de 1962 y registrado con el numero 008793-72. Asimismo, tenía una carpeta militar expedida por la Secretaria de Defensa Nacional de Méjico a nombre de José Manucl Torreblanca Senties.

Por lo que respecta a Gonzalo Torrente Malvido, ya se ha citado el hecho de haber destruido el pasaporte inglés a nombre de George Michael Gill, que hace unos dos años aproximadamente adquirió en Francia. Hace tiempo se fugó del establecimiento penitenciario abierto en Mirasierra, motivo por el cual adquirió el pasaporte inglés.

Igualmente ha sido puesta a disposición judicial la cantidad de dinero antes expresada, recuperada hasta el momento, fruto de la actividad de estos supuestos delincuentes, así como un maletín con una imprentilla y utensilios para falsificación de documentos y pasaportes y demás documentos personales con los nombres falsos a los mismos ocupados".

Empeora el tiempo

MADRID, 7. (Pyresa). - Esta semana se han registrado precipitaciones que han afectado, fundamentalmente, al Noroeste de la península, totalizando 42 litros de precipitación en Galicia, 28 en Cantábrico, 14 en la cabecera del Ebro y 7 en la cuenca del Duero, con 77 litros de agua de lluvia por metro cuadrado de suelo Santiago de Compostela, 63 Pontevedra y Vigo, 42 San Sebastián, 35 Lugo y Oviedo, 28 Avilés y 21 La Coruña, Monteventoso, Santander, Bilbao y Vitoria, como cantidades más destacables. En el resto de las regiones no se registraron precipitaciones si se exceptúa los cuatro litros que una tormenta dejó en Murcia y las tormentas inapreciables que se registraron en el litoral catalán.

Las temperaturas han sido bajas. La máxima absoluta de la semana, hasta el viernes, fue de 35 grados, que registró Córdoba y Jaén, seguidas de Valencia y Murcia con 34; Málaga, Sevilla y Granada con 33, y Alicante, Badajoz y Almeria con 32; en cuanto a las mínimas, han sido bastante bajas en algunas poblaciones, especialmente en Valladolid, donde midieron hasta tres grados; en Burgos, Vitoria y Ciudad Real 4. Las Iluvias recibidas esta semana no se han reflejado en los embalses, que han disminuido esta semana sus reservas en 405 millones de metros cúbicos. Con ello, el total disponible en la actualidad se reduce a 22.431 millones, cantidad superior en 1.282 millones de metros cúbicos a la existente el año pasado en esta misma fecha y superior también en 971 millones al promedio existente por estos días durante los cinco años últimos. El total de agua embalsada representa el 57'6 por ciento de la capacidad total de los embalses, que en la actualidad se cifra en 38.955 millones de metros cúbicos.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para mañana sitúan el centro de la borrasca, bastante activa, en Escocia y extendiéndose su radio de acción hasta el Cantábrico, con un frente frio que mañana habrá penetrado en la península, desde el Oeste, y estará según una línea que va aproximadamente desde San Sebastián a Bilbao. Los vientos soplarán del Oeste húmedos y racheados y a continuación hay otro sistema nuboso que entrará por la noche. Con esta situación se producirá un empeoramiento del tiempo en Galicia y Cantábrico, con chubascos de lluvia moderados o intensos. La nubosidad aumentará en el Duero, donde se registrarán chubascos y también habrá cielo parcialmente nuboso. Aumentando las nubes por la tarde en Extremadura y Centro, con riesgos de chubascos. En la cuenca de Ebro, nuboso, empeorando por la tarde con chubascos y tormentas que, a última hora, alcanzarán a Cataluña y en la Mancha y Andalucía Occidental empeoramiento por la tarde, con alguna precipitación aislada. En el resto de España, buen tiempo con temperaturas moderadas,

Desarticulación de una red | Espectacular incendio en una fábrica de chapas y tableros, en Burjasot

Quedó destruído el inmueble e inutilizada la maquinaria

BURJASOT (Valencia), 7.-Una fábrica de chapas, tableros y virutas quedó totalmente destruida a consecuencia de un incendio que se inició a las once de la noche de ayer, y que quedó sofocado después de las nueve de esta mañana.

A pesar de acudir en seguida los bomberos de Valencia, que trabajaron más de diez horas en la extinción, quedó totalmente inutilizada la maquinaria.

INCENDIO FORESTAL EN MALAGA

MALAGA.-A primeras horas de esta mañana se ha conseguido sofocar un incendio forestal que sobre las once de la noche se declaró en el lugar conocido como «Mian de Ojén», del término municipal del mismo nombre, y en el que han ardido entre 15 y 20 hectáreas de pinos.

Hasta el momento no se ha determinado el montaje económico de los daños,

MATO A SU CUNADO

GUADALAJARA, 7 (Pyresa).-Don Tomás del Olmo Caballero, de 44 años de edad, casado, vecino de Loranca de Tajuña, resultó muerto en el acto de un tiro que le disparó su hermano político, Victoriano Gaona Calvo de 44 años de edad, casado. La víctima era guarda de una finca particular, y el presunto autor del crimen, guarda jurado de la Hermandad de Labradores y Ganaderos. Este último ha ingresado en la prisión central de Guadalajara.

Al parecer, el crimen fue motivado por rencillas personales.

EXTRAÑO SUCESO EN BARCELONA

BARCELONA, 7 (Cifra).-Con una herida de bala en el hemotórax derecho, de pronóstico gravísimo, fue ingresada por su madre en el dispensario de Besós la niña de tres años Margarita Arellano España.

La madre de la niña explicó de forma confusa que un desconocido de unos 25 años, moreno, melenudo, vestido con un niqui de color crema y de fuerte complexión había llamado a la fuerta de su casa para preguntar por su marido. Al contestar ella que no estaba en la vivienda, el desconocido la apartó de un empujón y, una vez en el interior, registró una habitación, sacando seguidamente una pistola, con la que disparó, hiriendo a la niña que en aquel momento tenía en sus brazos.

No obstante esta versión de los hechos, posteriormente dos hermanos de la niña, que cuentan con ocho y nueve años de edad, han explicado de manera distinta lo ocurrido. El acto se puso en conocimiento de la autoridad judicial.

PROVOCAN UN INCENDIO

SEVILLA, 7 (Cifra).-A punto han estado unos desaprensivos de provocar una verdadera catástrofe, prendiendo fuego a unos pastos aledaños al edificio de un colegio de Educación General Básica y próximo a un depósito que contenía cien mil kilos de pro-

El hecho ocurrió en la barriada Beroña, en el polígono norte de Sevilla, al penetrar unos individuos en las instalaciones del colegio «Josefa Amor Rioz», con intención de robar. Después de revolverlo todo, al marcharse, prendieron fuego a unos pastos inmediatos al edificio del colegio, lo que incluso fue presenciado por unos vecinos, que nada

D. Jesús Olivares Begue, nuevo Presidente de la Junta de Energía Nuclear

MADRID, 7 (Pyresa).- Según sendos decretos del Ministerio de Industria publicados en el Boletín Oficial del Estado, ha sido cesado en su cargo como Presidente de la Junta de Energia Nuclear don José María Otero Navascués, siendo nombrado para este cargo don Jesús Olivares

pudieron hacer por evitar el acto de gamberrismo, dando aviso a los bomberos, mientras los propios vecinos iniciaron los trabajos para sofocar las llamas.

La rápida intervención de los bomberos evitó que las llamas afectaran al colegio, y que pudieran llegar a un depósito de propano, que contenía cien mil kilos de dicho gas destinado para el servicio del colegio.

Del hecho se dio cuenta a la policía, que inició las gestiones para la detención de los gamberros, que causaron daños de me nor cuantía en las instalaciones del colegio.

«STREAKING» EN LEON

LEON. - Victoriano González Núñez, natural de Cornallón, de 35 años, fue detenido en la madrugada de hoy por dos agentes de la policía municipal cuando circulaba totalmente desnudo por la céntrica calle de Ordoño II, en esta capital.

Victoriano no supo explicar su actitud, por lo que las autoridades suponen que estaba embriagado o que tiene trastornadas sus facultades mentales.

Ha sido intervenido quirúrgicamente el **Vicesecretario** General del Movimiento

JAEN, 7 (Pyresa).— A primera hora de la tarde el Vicesecretario General del Movimiento e flustre Jienense, don Antonio García Rodríguez-Acosta fue objeto de una pequeña intervención quirúrgica realizada por el doctor don Fermin Palma, & consecuencia de un abceso qué le venia produciendo molestias desde hace algunas fechas.

El Sr. García Rodriguez-Acosta se encuentra en período de recuperación.

Caurinas (3) Caurinas (1) C

No se concedió el primer premio, en la corrida Concurso de Ganadería, en Jerez

JEREZ DE LA FRONTERA, 7 (Pyresa). - Corrida concurso de ganadería de la Fiesta de la

Primero, Rafael de Paula lidió el toro «Caprichoso», de 643 kilos, de Juan Pedro Domecq, tomó cinco varas. Rafael de Paula estuvo mal. Muestras de des-

Segundo, «Camisero», de 512 kilos, de Hijos de Pablo Romero. El Viti sacó todo el provecho que pudo de este ejemplar y lo mató de dos pinchazos.

Tercero, «Ramillete», de los herederos de don Manuel Arranz, 460 kilos. El Niño de la Capea hizo muy buena faena, matando de una estocada. Se le concedió una oreja y dio la vuelta al ruedo. El toro fue aplaudido en el arrastre. Cuarto, «Nagrigudo», de los he-

rederos de don Salvador Guardiola, de 500 kilos. Rafael de Paula no hizo absolutamente nada. Mató mal y fue abroncado. El toro fue aplaudido en el arrastre. Quinto, «Petenero», de «Torrestrella»; de Alvaro Domecq Díez.

Pesó 511 kilos. Hubo una bronca enorme por los efectos del picador y llegó a la lidia, que realizó el Viti en mal estado, no pudiendo el torero sacar buena faena. Lo mató de estocada. Hubo aplausos al toro y al torero.

Sexto, «Volador», de Salvador Domecq Díaz, 507 kilos. Tuvo una salida espectacular, y al embestir a un burladero se rompió el pitón derecho. En medio de una fenomenal bronca entró tres veces al caballo. El Niño de la Capea se limitó a igualarle y matarle de una estocada.

Al finalizar la corrida, el jurado declaró desierto el Catavinos de Oro al mejor toro presentado, concediéndosele un Catavinos de Plata al Niño de la Capea, También quedó desierto el premio destinado al mejor picador.

SEGUNDA DE FERIA EN MURCIA

MURCIA, 7. (Especial para Py-

resa, por José Antonio Medrano).- Ha tenido mucho interés esta corrida, en que los toreros han andado muy por encima de seis toros nada fáciles, de doña Eusebia Galache, justos de presencia, bien de armas y con bastantes complicaciones. No han sido, ni mucho menos, los galaches del chiste del guirlache, pues incluso los tres --primero, quinto y sexto- que se prestaron a un toreo de reposo y temple sacaron dificultades de genio del malo o de aspereza o de cortedad peligrosa. Tampoco han sido teros blandos, aunque a petición de sus matadores se les cambiara a banderillas tras cumplir un solo encuentro con los caballos, que el segundo, tercero, cuarto y quinto aceptaron malamente, como era de prever a raíz de sus salidas mansas, escabrosas, remolonas y reculantes. Luego, ante las muletas, todos tendrían fuerza y hasta violencia y bronquedad, con nota de excepción favorable en el quinto, que mejoró mucho. Palomo Linares le hizo una

faena de quietud, aguante y predominantemente izquierdista al asperillo primero que no humillaba del todo y, además, por el derecho no estaba nada claro las cuatro series de naturales que fundamentaron el muleteo se vieron desmerecijas al final, por el uso de las espadas, stete pinchazos y una entera

poco caída. En el cuarto, un mansón avisado que se revolvía cruzándose por el izquierdo y no pasaba y sí buscaba por el otro. A la voluntad firme y reposada de Palomo también conocería en este toro, el contratiempo de las espadas, que volvieron a encontrar hueso en cinco pinchaduras, antes de acertar con una entera.

Francisco Rivera "Paquirri" dio toda la medida de sus posibilidades de torero largo ante dos enemigos de muy distinta -condición, pues el segundo resultó un manso integral, escarbador, reculante, incierto, y violentísimo cuando se arrancaba, y el quinto fue un buen toro. picante y duro pero dócil, en especial por el derecho. Con aquél un Paquirri consentidor y seguro supo imponer su dominio, y con el bueno un Paquirri confiado y puesto ligó series de naturales y redondos, suaves, limpios y bien rematados, sin otro defecto en el conjunto, que el de alargarlo con unos intentos rodilleros que le costaron un serio revolcón. Del segundo al que mató mal de un casi bajonazo, le concedieron una oreja, y del quinto, al que fulminó de una gran estocada, se llevó las dos

Dámaso González, le sacó pases increíbles al manso y remiso tercero, que se le quedaba hasta dos y tres veces en cada viaje, sin que el tercero se enmendara ni desistiera del muletazo intentando, que al final consiguió con una largura inverosímil. A falta de cierta limpieza y ligazón, hubo una verdad tan impresionante en el hacer de Dámaso que se le premió con las dos orejas y el rabo, aunque para matar necesitara de un pinchezo, media caidita y un descabello. En el sexto, que después de emplearse bien en una vara quedó muy aplomado, el aguante del toro y el magnetismo de su muleta forzaron una faena de pases "relentizados", que irían a más y mejor, a raíz de una cogida sin consecuencia. Mató de una estocada cerquita del rincón, y quizás por ello hubo de conformarse con solo dos orejas.

orejas y el rabo.

Naturalmente, Paquirri y Dámaso fueron paseados a hom-

bros, entre las ovaciones del púb'ico, que casi llenaba la plaza. BUENA CORRIDA EN VILLENA

VILLENA (Alicante), 7. (Pyresa). - Corrida de fiestas. Buena entrada. Cinco toros de José Matias Bernaldos, de Salamanca, uno de Antonio Pérez, de San Fernando, corrido en cuarto lugar, y otro de Alejandro Espinosa de los Monteros, que sustituyó al sexto, que fue protestado por el público y devuelto a los

Francisco Ruiz Miguel, que sustituyó a Paco Alcalde por enfermedad de este, en su primero, una entera. (Dos orejas). A su segundo estocada hasta la bola. (Dos orejas).

Antonio José Galán terminó al primero de media estocada. (Palmas y pitos). En su segundo dos pinchazos y estocada. (Dos orejas y petición de rabo).

Manolo Arruza en su primero un pinchazo sin soltar y media. (Dos orejas y rabo). En el que cerró plaza, mató de media y le fue concedida una oreja.

ABUNDANTES TROFEOS EN VALDEPEÑAS

VALDEPENAS (Cludad Real), 7. (Pyresa). - Corrida de toros con motivo de las fiestas de la vendimia. Cinco toros de la ganaderia manchega de Enrique y Marisol Frias, hermanos, de Villamanrique, que dieron en general buen juego. La plaza registró una buena entrada.

El primero fue toreado a caballo por el rejoneador Luis Miguel Arranza, que estuvo muy valiente. Acabó con el toro el sobresaliente al tercer intento de descabello. El rejoneador fue ovacionado.

José Ruiz «Calatraveño», a su primer enemigo lo mató de una estocada y cortó las dos orejas. A su segundo certera estocada. (Dos orejas).

Antonio Rojas en su primero mató de pinchazo y descabello. (Dos orejas). En el que cerró plaza volvió a matar de una estocada y descabello que le valieron las dos orejas .

Los musulmanes volverán a orar públicamente en la Mezquita de Córdoba

CORDOBA, 7. (Cifra). - Por primera vez después de varios siglos, y con la debida autorización del Obispo de la diócesis, Monseñor Cirarda, los musulmanes harán el próximo viernes en la mezquita-catedral cordobesa su solemne oración «Salat» de ese día, dentro de los actos del Congreso Islamo-Cristiano que va a desarrollarse la semana entrante en esta capital .

Dicho día, una alta personalidad musulmana, aún no determinada, dirigirá públicamente la aJothan o predicación coránica del viernes, en presencia de numerosos fieles que llegarán a Córdoba, para participar en el

Congreso, procedentes de Arabia Saudi, Argelia, Egipto y otros países del mundo árabe.

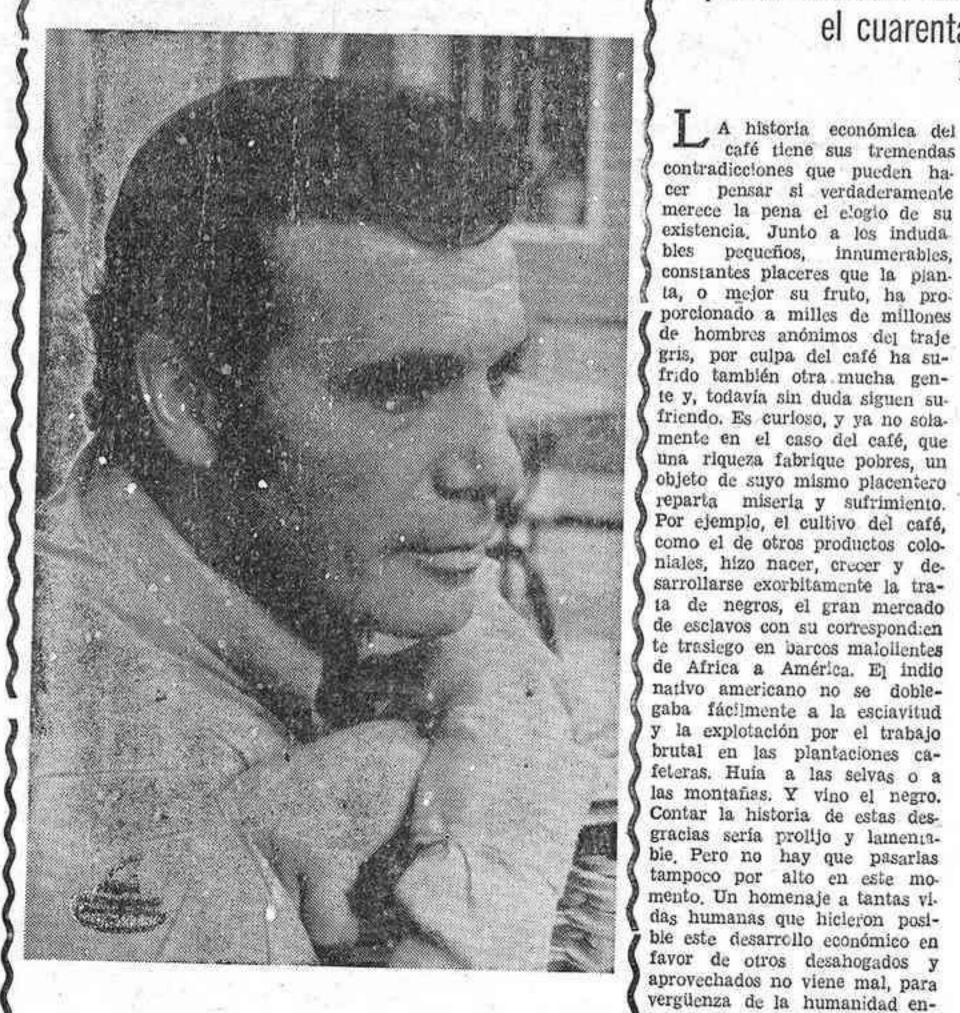
Con estos actos en la mezquita -puesta a disposición del congreso por el doctor Cirarda, dando con ello prueba de un alto espíritu ecuménico- volverá a revivir pasados capítulos de su historia la gran catedral cordobesa, que fue primero catedral de San Vicente, a partir del año 785 mezquita y de nuevo catedral desde

El acto de clausura del Congreso se celebrará el domingo 15 en el salón de actos de la Diputación Provincial de Córdoba, dándose a conocer las conclusiones adoptadas.

AL AIRE DE

La vuelta al teatro de Paco Rabal. Su versión de "viejos tiempos"." En diciembre volverá al cine

Por Manuel DIEZ-CRESPO



teatro tras una ausencia dona y yo. de diez años. Sus compromisos artísticos con las empresas cine- de acuerdo con vuestra versión? matográficas españolas y extranpresentando en estos días. Ya lación extraña. Pensar en que dimos cuenta de dicha pieza en eso puede ser el fondo de la una crónica anterior. Se trata obra es minimizarla. de «Viejos tiempos» de Harold Pinter. Obra difícil, insistimos, que se presta a las más varias interpretaciones. Obra de silen- noviembre. Tengo varios comprocaracteres más tradicionales.

el próximo día 20 de septiembre, negocio, ¿Qué pasará en la capital de España? ¿Será obra de éxito? En

importante. Yo no la veo por el constante de los diversos persolado más o menos morboso con najes. que suelen verla algunos espectadores. Me refiero a la antigua nado... relación de las dos mujeres. Su símbolos. Al fin y al cabo el misterio de la vida, el misterio que interpretaste la última vez? siempre envuelve al ser humano. Asimismo creo ver los mundos tan distintos que son el del años. hombre y el de la mujer. En la obra yo salgo destrozado. Las dos mujeres me asedian con su misterio, su maldad, su incom- ras, algo se pierde. Ten presente prensión.

-En general, ¿cómo viene trabajos distintos. reaccionando el público de las capitales donde habeis estrenado esta obra?

-En general, bien. Veo que bién es difícil. Por lo menos no les interesa, aunque muchos no tan fácil como algunos creen. acaben de comprenderla. En rea- Lo digo por eso que suele conlidad es una obra para dar rien- tarse de las posibles rectificacioda suelta a la imaginación. El nes. Cierto que en el cine si una público tiene que colaborar con escena sale mal se borra. Pero...

-¿Dificil de interpretar? -Si. Muy difícil. Es posible tación en el cine! que para los espectadores vulgares la interpretación de esta éxito de Madrid? obra les parezca fácil porque camiradas, el saber escuchar, esto la temática por parte del púconstituye una buena prueba pa- blico. ra unos actores. En este caso -Pues... jhasta Madrid!

c) Ministerio de Cultura 2007

ACO Rabal ha vuelto al Irene Gutiérrez Caba, Lola Car-

-¿Tu crees que Pinter estará -Creo que sí. Te diré que rejeras lo tuvieron alejado de la firiéndome a lo que antes habláescena. Y ha vuelto con una obra bamos de la interpretación mordifícil, una obra misteriosa que bosa entre las dos féminas, Pinestá dando mucho que hablar en ter la negó rotundamente y le las ciudades del Norte de España retiró la obra a cierto director que son en las que se viene re- italiano que resaltó aquella re-

-Hablemos de tus proyectos ¿Hasta cuándo en el teatro? -Creo que hasta mediados de

cios, de pausas, de diálogo es- misos cinematográficos en Italia cueto, dificil para públicos ha- y en España. Yo he vuelto al bituados a un tipo de teatro de teatro por amor al teatro, no por ganar dinero. Me ofrecieron «Viejos tiempos» se estrenará esta obra importante y difícil y en el teatro Eslava de Madrid acepté la proposición, no como

-¿Y estás contento? -Por supuesto. Es un trabajo cualquier caso, será obra discu- al margen de lo vulgar es una tida, y seguirán las diversas in- obra importante en la que yo terpretaciones por parte del pú- descubro todos los días muchas blico en torno al tema un tanto cosas. Mi papel, como el de Ire enigmático de esta pieza escé- ne y el de Lola, se presta a creanica del joven e interesante au- ciones constantes. No es de ese tor inglés. Pero ¿qué piensa Pa- tipo de obras que te aburren co Rabal de «Viejos tiempos»?. cuando la interpretas unas cuan--A mi -nos ha dicho el ac- tas veces. Nuestros papeles, intor- me parece una obra muy sisto, se prestan a un estudio

-Y estabas un poco desentre-

-Si, tal vez; por eso me inrelación misteriosa tiene otros teresó también esta experiencia. -¿Cuál fue la obra teatral que -«La vida es sueño», dirigida por Tamayo, en París, hace diez

> -¿Te ha costado trabajo reencontrarte en un escenario? -No mucho. De todas mane-

que el cine y el teatro son dos -¿Cuál prefieres? -El teatro. El teatro es lo primero. Sin embargo, el cine tam-

itambién, también es muy diffcil lograr una buena interpre-

-Sin duda, ¿Tienes fe en el -Si. Creo que en Madrid gus-

rece de efectismos y tópicos. Pe- tará mucho «Viejos tiempos». Y ro la intimidad en que se des- creo que también en Madrid haarrolla la acción, los silencios, las brá diversas interpretaciones de

LA RUTA DEL CAFE

LA ESCENA UNA GRAN RIQUEZA AGRICOLA

La fuerte economía cafetera actual fue promovida por el capitalismo europeo, trasplantando el cafeto a América para romper el monopolio árabe

América Latina produce hoy las tres cuartas partes del café del mundo y Brasil sólo el cuarenta por ciento

A historia económica del

pensar si verdaderamente

constantes placeres que la pian-

EL TRASPLANTE DEL CAFE

Hasta el siglo XVII el café fue

un placer oriental exclusivo. De

la Arabia Feliz se fue extendien-

do a Persia, Siria y Egipto duran

te el siglo anterior, creando una

riqueza enorme para el puerto

de Moka, su primer exportador.

Un comerciante griego se encar-

go de traerlo a Europa hacia la

mitad del siglo diecisiete, lo que

acrecentó la economia de Moka

y, pese a la oposición de los mé-

dicos de la época, su uso se ex-

tendió con rapidez. Las grandes

sumas enviadas a Oriente por

este consumo hizo pensar a los

capitalistas europeos en la for-

ma de romper el monopolio ára-

be. Los holandeses comenzaron

por adaptar el cultivo del café

en la isla de Java y posterior-

mente en Ceilán o Indonesia

llevándoselo finalmente a Gua-

yana. Los franceses lo implan-

taron en las Antillas y posterior

mente su cultivo pasó a Brasil.

Más tarde, con la misma inten-

ción, el café se implantó en An-

nam, Madagascar y Africa Occi-

dental, por obra también del ca-

pitalismo europeo. Gracias a es-

te trasplante, en 1964, las tres

cuartas partes de la producción

mundial de café pertenecía a

Iberoamérica, con cerca de cua-

tro millones de toneladas. Y el

cuarenta por ciento del total

mundial lo produce Brasil, con

más de millón y medio de tone-

ladas anuales. Le sigue Colom-

bia con medio millón de tonela-

das. El conjunto de países afri-

canos da al año casi un millón

de toneladas y los países de

América Central y del Norte ape-

nas si igualan a Colombia con

otro medio millón de toneladas

EL CAFE EN LA MARTINICA

Como ejemplo bello de la in-

tervención de la mano del hom-

bre en el trasplante de este cul-

tivo está el caso de La Martini-

ca. Su autor fue un joven ofi-

cial de la marina francesa, lla-

mado Gabriel Nathieu de Clieu.

Destinado a aquella isla, por el

año 1720, tuvo la feliz idea de

pensar en la forma de trasplan-

tar el cultivo a aquellas tierras

que a él le parecían de muy se-

mejantes cualidades a las del su-

deste aslático, Indonesia, Java,

Cellán, donde los holandeses ha-

bían obtenido tan buen éxito.

Importante fue sobre todo que

al joven marino le entusiasma-

ba cafetear. Y comenzó la aven-

tura. Lo primero fue conseguir

de producción anual.

café tiene sus tremendas

Por Manuel MARIA

la planta. En la corte de Luis XV - cómo no!- se cultivaba café en unos invernaderos preparados al efecto. Y Mathieu obtuvo un plantel para llevárselo consigo a La Martinica. Sus sufrimientos le costó, pues todos trataban de iluso. E incluso el capitán del barco en que viajaba tuvo con él serios disgustos a causa del agua que necesitaba emplear en la planta. Antes estaban los hombres que los vegetales y a Mathieu no le cupo más remedio que compartir su propia ración de agua con el cafeto para que éste pudiera llegar sano y salvo a su destino. Luego, la planta agradecida otorga-

tigrados (resiste poco tiempo a 5°), una pluviosidad anual comprendida entre 1.700 y 2,500 mm., cultivo sombreado soto-bosque, suelos profundos arenoso-humiferos y otras condiciones como la limpieza de malas hierbas, aboetc. El laborco le resulta muy perjudicial. Por esta misma capacidad de adaptación primero, y por la hibridación más tarde, hoy existen distintas especies y variedades de cafeto que se agrupan en tres principales: "arabica", "liberica" y "canephora". De la primera de estas tres variedades procede el 90 por ciento del consumo mundial. Al trasplantarse a distintos

mundo, y ello comportó un crecimiento de la población que se realizó totalmente en función del cultivo del café exclusivamen te. La planta llegó de la guayana Francesa y comenzó a cultivarse en gran escala hacia 1530 en el traspais de Río de Janeiro. De alli pasó, a través del valle del Paraiba, hasta el estado de Sao Paolo, en el que tuvo un éxito particular a partir de 1870, propagandose de forma rapidisi ma por las fértiles tierras que llaman violetas que proceden de unas descomposiciones de basaito. La cosa naturalmente no paró ahí. Ya en nuestro siglo el cultivo del cafeto continuó pro-

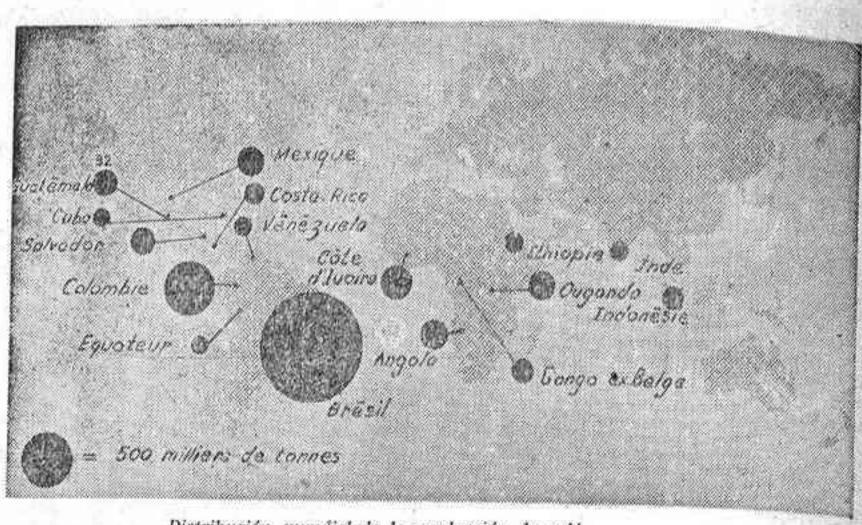
que lleva consigo. Sin embargo, para otros, este avance cafetero de los pioneros de Sao Paolo se ha hecho en detrimento del bosque y, muy a menudo, ocasionando la destruc-

con todo el poblamiento humano

ción de los suelos tropicales. Sao Paolo y su desarrollo económico y urbano se deben fundamentalmente al enriquecimiento del pais con el comercio cafetero y a la tremenda inmigración extranjera por él producida.

LA ACTUAL RIQUEZA CAFE. TERA DEL BRASIL

Actualmente, a pesar de otros crecimientos económicos de Brasii, el café continúa siendo el principal producto agricola, con-



Distribución mundial de la producción de café

Pero la riqueza del café ha producido también mucha miseria. Primero con la trata de negros y todavía hoy con un mal reparto de las tierras cafeteras

ría crecida recompensa tanto moral como material. La primera, haciéndolo inmortal en su condición de fundador de la economía cafetera de la isla. Y la segunda, confortândole con una bonita fortuna que le haría vivir feliz y tranquilo el resto de sus días.

UNA PLANTA ADAPTABLE

El trasplante del café de unos países a otros ha sido posible gracias a unas estupendas condiciones de esta planta a adaptarse a nuevos medios ambientes. Sin embargo, son condiciones indispensables para la vida de la planta un terreno situado a la altitud de entre 1.000 y 1.500 metros, temperaturas que oscilen entre 15 y 25 grados cen-

países esta especie dió origen a una serie de mutaciones que lo hacian adaptable a las nuevas condiciones ambientales y nacen los distintos "arabica", entre ellos los "culta", "cultoide" y "moka". La forma "culta" produce los cafés industriales conocidos como Brasil, Bogotá, Hon duras, Guatemala, Nicaragua, Costa Rica y El Salvador, pro ducidos en los países de su denominación. El "liberica" en cam blo, se produce sobre todo en el continente africano y el "canephora" se cultiva cada vez más en Guinea

CAFE DEL BRASIL

Hasta el siglo XIX propiamente no llegó el café a Brasil, hoy mayor productor con mucho del

pagándose por las mesetas occidentales y por el norte del estado de Paraná. Brasil ha experimentado, paralelo a la progre sion del cultivo del café, un crecimiento de la población que no ha cesado todavia en el Brasii tropical. La riqueza agrícola ha contagiado a los pobladores y las necesidades ocasionadas por esta producción, sobre todo en materia de transporte, ha contribuido a la formación de la estupenda red ferroviaria y de carreteras que hoy goza el país. Puede decirse con justicia, en favor del café, que a su cuitivo y extensión enorme se debe esta red de comunicaciones brasileña. Junto a ella, se han formado nuevas ciudades y, sobre todo, nació y creció el fenómeno de las "fazendas" o plantaciones,

tando incluso con un empobrecimiento producido en suelos tropicales y con las crisis económicas derivadas del comercio competitivo del café, dominado por empresas internacionales. Hay que tener en cuenta que las zonas del estado de Sao Paolo Ilevan en producción ininterrumpida más de treinta años y ello ocasiona un agotamiento del suelo. Sin embargo, estas pérdidas se han compensado con otras extensiones plantadas en el mismo estado de Sao Paolo, en el Paraná, en el sur del estado de Goiás y en Mato Grosso. La "fazenda", o latifundio cafetero, sigue siendo aún la forma más habitual de explotación cafetera, pero los progresos sociales van haciendo crecer cada vez más el número de pequeños propietarios, con la parcelación de algunas propiedades extensas que se vieron debilitadas económicamente cuando la crisis de 1930. Finalmente, cabe dejar constancia que la riqueza cafetera del Brasil se mide, sobre todo, por la importancia de su comercie exportador que, junto con el algodón y el cacao, supone el ochenta por ciento de su comer-

CIVILIZACION DE LA

Por Waldo DE MIER

cio exterior.—(PYRESA)

OMO es sabido, los economistas tienen perfectamente prevista y matemáticamente calculada la llegada de la «Era o Sociedad Post-Industrial» para la década de los ochenta o noventa de este siglo. Pocos países llegarán a alcanzar tan soñada supersociedad. Apenas Norteamérica, Suecia, Noruega, Japón y Canadá.

A su vez, los futurólogos predicen, casi también con exactitud cibernética, la vida del año dos mil, aunque en sus anticipaciones no se ve mucho más acá, ni más allá de las que vieran algunos novelistas como Muxley, Bradbury y aún Conan Doyle y H. G. Wells.

Pero lo que ahora nos vienen a predecir los científicos de la salud, es que para el año 2.000 e se habrá llegado a la perfección de medios mecánicos sustitutivos de miembros humanos, de modo que con ello se habrá alcanzado lo que ya anticipadamente se denomina «Civilización

de la prótesis o del transplante». Lo de la «civilización de la próde guerra soy un hombre meticir, que lo que me dejé en el primavera de 1938, he tenido que irlo supliendo no ya con mi celo, sino con diferentes y viejos modelos protésicos.

na llamaba una «extremidad fo- la alucinante ciencia y cirugía restals nunca ha sido una deli- de nuestros días pudiera conver-

mucho que a los unípedes nos hayan querido glorificar los novelistas -desde Luis Stevenson a Hermann Melville, amén de nuestro casi totalmente olvidado, injustamente olvidado, Félix Urabayan que en una de sus «vidas difícilmente ejemplares» trazó la de un picaro que andaba sobre una pierna artificial- la verdad es que no ha habido jamás una prótesis que llegase a suplir sin nostalgia a la auténtica pierna propia, de carne y hueso.

Pero ahora se nos dice a través de un libro del Dr. Jochen Aumiller, médico alemán, que la nueva civilización que se avecina será la civilización de la prótesis. En efecto, en su obra «Los ingenieros modifican la medicina», el Dr. Aumiller viene a demostrar como el cuerpo humano, dentro de muy pocos años, será susceptible de ser recambiado en su casi totalidad por piezas metálicas o de plástico. Huesos, vísceras, músculos, todo podrá ser perfectamente reemplazado por esas maravillosas prótesis movidas a electricidad tesis» confieso que me ha llena- y que harán que cualquier amdo de infinito o inmediato in- putación llegue a ser perfectaterés, porque por mi mutilación mente olvidada por el paciente que no sentirá diferencia algudo de lleno en la prótesis, es de- na entre su antiguo pedazo de carne y la piececita de recambio campo de batalla de Caspe en la artificial que le haya sido colocada en el quirófano.

Desde aquella película que produjo Televisión Española «El transplante» nunca habíamos lle-Andar sobre lo que Miqueiare- gado a poder imaginarnos que cia, se lo aseguro a ustedes. Por fir en realidad lo que en aquel dernos avances de la óptica que RESA.) gamen managamen managamen

«filme» se exponía con atrevidas ha conseguido retratar la luz de imágenes magnéticas. El Doctor una cerilla a miles de kilóme-Aumiller dice que pueden irse contando los años que le quedan al hombre para eliminar sus imperfecciones físicas gracias a la revolucionaria técnica de la prótesis que se nos avecina.

manos, caderas, rodillas, higado y estómago, amén del corazón, del que ya miles lo ayudan con un «marcapasos» o con el ajeno en su totalidad, en un fenomenal desafío al rechazo.

Desde el clavo introducido en el fémur, técnica al parecer que ya usaban los egipcios en tiempos de Ramses II, al fémur de Con esta civilización de la própasta artificial, media toda una milenaria historia de la medicina. En adelante, como afirma el Dr. Aumiller, la mecánica v la ingeniería serán ya también asignaturas en las facultades de Me- a la mano paralizada de Cervandicina para conseguir el doctorado. La cirugía protési- de Dayan, al brazo de menos de ca que hace ya en la actualidad verdaderas maravillas -y ta la joroba del Quasimodo de ahí están las ponencias desarro- Víctor Hugo. lladas en el último Congreso En estas condiciones, de ha-Mundial de Cirugía Maxilofacial. presidido por el Doctor Víctor vilización de la prótesis», se me de Sada- se verá desbordada por esta nueva técnica, o super- lla larga y musculosa pierna que técnica protésica cuyos albores me segaron las balas de una rá-

sico-médicos del inmediato futuro quirúrgico son, no ya problenicos, sino ópticos, como en el

tros de distancia o de fotografiar, como conté en una serie de reportajes, el pasado, es decir, captar la imagen de objetos que habían estado en un determinado lugar, horas y aún días an-Todo podrá ser reemplazado y tes, así como se han logrado fosustituido por las prótesis del tografías de personas totalmente mañana. Brazos, piernas, ojos, a oscuras, sin necesidad de iluminación alguna, todo es factible en el campo fotográfico. Con el tiempo, el ojo humano -menos perfecto que el ojo de las poderosas cámaras actuales- podrá ser perfectamente restituido.

Todo el vielo concepto del mutilado, del inválido, del inútil fisico, tendrá que ser revisado. tesis perfecta predicha por el Dr. Aumiller, habrá que ir diciendo adiós a la cojera de Lord Byron, a la pata de palo del capitán ballenero de «Moby Dick», tes, al ojo tuerto de Nelson y Valle Inclán, y si me apuran has-

berme pillado dentro de esta «Cihubiera dado una higa de aquenos anuncia este doctor alemán. faga de las ametralladoras de Algunos de los problemas que Lister, a orillas del río Guadatienen que solucionar los proté- lope y me hubiera ahorado todas las insoportables molestias que me produjeron mis primeras mas puramente clínicos o mecá- extremidades forestales. No hay cosa peor que llegar tarde a las caso del ojo. Pero desde los mo- buenas cosas de la vida. - (PY-

El administrador judicial ha si-

do nombrado por el Banco Inter-

nacional de Italia, uno de los

ALARMA EN CANARIAS

LAS PALMAS, 7. (Pyresa). -

El Sindicato Provincial de Hos-

telería y Turismo ha publicado

hoy una nota en la prensa local,

en la que ruega a todos los

miembros del mismo que traba-

jen con las agencias de viajes

«Apal Trabel», «Global», «Sky-

Tours» y «Scandinavian Touring»,

se pongan cuanto antes en con-

Este aviso obedece, al parecer,

a la alarma sembrada en torno

a las agencias de viajes extran-

jeras. Medios habitualmente bien

informados creen saber que a las

agencias que ya se han declara-

do en quiebra, pronto habrán de

unirse otras, como pudieran ser

las que se citan en la nota del

sindicato.

tacto con el referido sindicato.

acreedores de la firma.

LA "DISCOVERING GROUP"

OUIEBRA DE OTRA AGENCIA DE VIAJES BRITANICA

Operaba en vacaciones, principalmente en España, Italia y Portugal

LONDRES, 7. (Efe). - La Offcina Nacional Española de Turismo, en Londres, dijo anoche que los turistas británicos continuarán siendo bien recibidos en España, y que no se les pon-drían dificultades para alojarse en los hoteles españoles, aunque scan de clientes de firmas que hayan dado lugar a problemas

La oficina de turismo española comentaba las declaraciones de un directivo de la agencia turística británica Apal, Walter Ward, quien dijo anteriormente que unos quinientos turistas británicos que tienen previsto dirigirse a España en este fin de semana tenfan que anular sus viajes, por lo menos, suspenderlos sporque no se nos habían dido garantias de que serian bien recibidos».

500 TURISTAS, SIN VACACIO-NES EN ESPAÑA

LONDRES, 7. (Efe). - Un total de 500 turistas ingleses que deberian haber ido a España este fin de semana se quedarán en el Reino Unido, debido a que gyer suspendió sus operaciones turísticas por dificultades econó micas, la agencia de viajes «Apal».

La agencia que espera gestionar su venta, está en tratos con la firma «Tower Holidays» y con la compañía aérea española Iberia» para una posible operación de venta, según anunció hoy el Director Gerente de «Apal Travel Limited», Walter Ward.

Ward tomó ayer la dirección de la empresa, tras la dimisión de cuatro de sus directores. Sin embargo, no es probable que ·Iberia» adquiera la agencia británica de viajes, ya que ésta había hecho una oferta a la compañía española con anterioridad, la cual no se aceptó. La agencia «Tower Holidays», por su parte, está estudiando la adquisición, pero sujeta a una garantía de la asociación británica de agencias de viajes «ABTA».

«ABTA» facilitó anoche una declaración en la que afirma que desde la medianoche de ayer, se hace cargo de todas las cuentas producidas por clientes de «Apal» en España hasta que éstos sean repatriados. La declaración de «ABTA» subraya las facilidades cedidas en este nuevo caso de

dificultades esconómicas de una agencia británica de viajes por los hoteleros españoles y las autoridades turísticas de España y anunció que se ha dirigido al British Israel Bank», en Tel Aviv -cuya quiebra produjo la pérdida de los depósitos metálicos de «Apal»- para que separe la cantidad embargada, de 130.000 libras esterlinas pertenecientes a «Apal» a fin de que esta pueda hacer frente a sus obligaciones.

«Apal» anunció hoy que 500 viajeros que habían de salir para España en este fin de semana, no lo harán, ya que sus billetes han quedado cancelados. Igual ocurrirá con los 3.000 clien tes que tenían reservadas y pagadas vacaciones hasta el final de esta temporada.

Una nota de la oficina española afirma que tanto «ABTA» como la «Civil Aviation Authority» estaban perfectamente enteradas desde la quiebra del Banco Británico Israelí de las dificultades económicas de «Apal» e incluso, de los esfuerzos de esta por realizar una operación de venta a «Iberia» u otras entidades manifestando que las autoridades españolas de turismo no con sideraban suficiente el depósito garantizado por la «Civil Aviation Authority» de 60.000 libras esterlinas, insuficiente para cubrir los riesgos de las operaciones de «Apal» por lo que se llego a la determinación de no aceptar en hoteles españoles más clientes de dicha firma, si no se garantizaban los pagos de sus cuentas.

NECESIDAD DE NEGOCIACIO-NES PARA PREVENIR

LONDRES, 7. (Efe). - La necesidad de negociaciones durante el próximo invierno, para evitar la repetición de situaciones como las creadas por la quiebra de las agencias turísticas británicas «Horizon», «Court Line» y «Apal» ha sido puesta de relieve hoy en Londres por la oficina española de turismo.

Un portavoz de dicha oficina, advirtió que la industria hotelera española pediría la introducción de una legislación al efecto, si no se conseguía un arregio voluntario con las agencias de viajes británicas para garantizar el normal desarrollo del negocio tu-

rístico, en favor tanto de los hoteleros como de los clientes del público británico, afectados por esas situaciones.

Según la oficina española de turismo en Londres, las quiebras de firmas británicas han costado a la !ndustria hotelera española cinco millones y medio de libras esterlinas (660 millones de pesetas) lo que es equivalente a la pensión completa por dos semanas de 150.000 personas en hoteles de tres estrellas. «Esto, agregó el portavoz, influirá indudablemente en los precios a acordar en la próxima temporada».

Según la oficina española, la única forma de evitar esta situación es la de establecer unas garantías económicas suficientes para cubrir cualquier riesgo en las operaciones financieras de las agencias de viajes, «La industria hotelera española -finalizó el portavoz- desea saber qué ha ocurrido con el dinero pasado de antemano por los clientes británicos a las agencias cuando reservaron sus vacaciones, ya que ese dinero no ha llegado a poder de los hoteleros y los clientes se ven ahora con sus vacaciones suspendidas, habiendo perdido igualmente sus depósitos».

QUIEBRA OTRA AGENCIA

LONDRES, 7. (Efe). - Una nueva agencia de viajes británica, la «Discovering Group», se ha sumado a la lista de firmas turísticas en quiebra y ha suspendido hoy sus operaciones, habiendo sido nombrado un administrador judicial.

La «Discovering Group» tra-

baja principalmente en vacaciones en España, Italia y Portugal. Esta semana debia enviar 800 turistas y el número de éstos hasta el final de la sesión era de 12.000. Sin embargo, parece que estas vacaciones pueden ser salvadas, ya que un grupo formado por la agencia «Saint Seal», la empresa aérea «Dar Air» y una agencia italiana de viajes está en tratos para la adquisición de la «Discovering Group». Las razones que se han dado para la suspensión de operaciones de la firma son «el clima creado en la industria de las agencias de viajes y el aumento en el interés y amortización de los créditos».

Los productores de petróleo son los provocadores y suministradores de una inflación constante

Declara el ministro francés de Industria

PARIS, 7. (Efe) .- "Si los productores deciden un aumento del precio del petróleo incurrirán en una gravísima responsabilidad", declaró el Ministro de

los dólares no estuviesen garan-

tizados por las reservas de oro,

concediesen que el «recyclage»

de los «petro-dólares» pasase por

Europa, en vez de que los je-

ques prefieran colocar sus in-

mensos caudales a corto plazo

en las cuentas de Wall Street.

De este tema y de los otros

problemas candantes -las quie-

bras bancarias producidas ya

en algunos países de Europa, la

baja generalizada de la Bolsa,

la imposibilidad de algunos Es-

tados de Europa de pagar la

factura del petróleo y, natural-

mente, la inflación, van a hablar,

de hoy a mañana, los «cinco

(Viene de la pág. 1.ª)

"Cumbre" monetaria...

dentales.

Industria francés, Michel D'Ornano, a la emisora "RTL". Afiadió: "Es necesario que lo sepan para que no digan que la subida es una consecuencia de la inflación mundial, pero también hace falta que nos demos cuenta que los productores de petróleo son los procuradores y su ministradores de una inflación constante. "A partir del momento que entremos en el camino de la subida de precios no podremos dominar la inflación y nadie sabe lo que ocurrirá. Es muy peligroso que los productores de petróleo actúen así", precisó D'Ornano.

VENEZUELA DISMINUIRA SU PRODUCCION DE PETROLEO

CARACAS, 7. (Efe),- Venezuela bajará en 300,000 barriles diarios más su producción petrolera en 1975, anunció hoy aquí el Ministro de Hacienda, Héctor Hurtado.

La reducción de la producción petrolera para el próximo año obedece a la política conservacionista de los hidrocarburos, que viene adelantando el Gobierno venezolano.

«fiesta parlamentaria» y a cam-

(Viene de la última.)

Espectacular incendio...

(Viene de la pág. 1.ª)

siendo asistido de lesiones en los ojos en la clínica Barraquer a consecuencia de la explosión e incendio en el mercante griego «Popi». Otro bombero que ha resultado herido de gravedad es don Antonio Abellán Mulero, que sufre quemaduras de segundo grado y fractura abierta del antebrazo derecho.

El incendio y explosión del buque griego no ha afectado a ningún otro barco surto en el puerto barcelonés, sí se ha propagado, por el contrario, el incendio a un muelle nuevo en las proximidades del rompeolas, en el que ha ardido el tinglado número 2, en el que había almacenados algodón, azufre y clorato de potasa. En estos momentos el incendio se extiende también a la explanada del muelle adosado.

A poco de iniciarse el incendio, varios barcos surtos en el puerto largaron sus amarras y se hicieron a la mar, para conjurar el peligro. No obstante en la junta de obras del puerto de Barcelona se ignoraba la clase de carga del buque siniestrado. LA TRIPULACION A SALVO

BARCELONA, 7. (Pyresa). -Los sesenta hombres que componen la tripulación del mercante griego «Popi» se han salvado del incendio que ha causado el hundimiento del buque gracias a la rapidez con que le abandonaron al advertir las primeras llamas a bordo. Algunos componentes de la tripulación han confirmado que la carga del buque estaba integrada por bidones de clorato de potasa, botellas de vidrio vacías y bidones

de combustible. En los trabajos de extinción del incendio, que se ha propagado con rapidez a los «doks» de carga de los muelles, han resultado heridos seis miembros del parque de bomberos barceloneses, tres de éllos de gravedad y los tres restantes con lesiones de menor consideración. Una sección de la policía municipal de la Ciudad Condal está colaborando intensamente con los bomberos en el control reduc

ción del siniestro.

Al tiempo, están reunidos en

de las finanzas occi-

París, también, otros cinco ministros europeos: los titulares de la Defensa de Noruega (Postevoll), Bélgica (Van den Boeynamts), Holanda (Vredeling) y Dinamarca (Broendum), a invitación de su colega francés, Soufflet, para examinar uno de los «dossiers» que más interés tiene el Gobierno de Giscard, de sacar adelante. Este «dossier» no es otro que la operación de sustitución del avión de caza de varios países de la OTAN, el americano «Starfighter» -que tan mal resultado ha dado- por un modelo más

VENTA DE AVIONES

A LA O. T. A. N.

ble es muy tentador: trescientos cincuenta aparatos. Pero la disputa está sólo entre los fabricantes americanos y franceses, pues tanto Suecia como Inglaterra no tienen apenas posibilidades pues sus «Viggen» (sueco) y «Jaguar» (franco-británico) no parecen alcanzar la

avanzalo. Hay cuatro países

ofreciendo sus reactores: Esta-

dos Unidos, Francia, Gran Bre-

taña y Suecia. El pedido posi-

cota de calidad apetecida. Estados Unidos ofrece dos modelos: El YF-16, de la «General Dynamics», y el YF-17, de Nothrop. Francia, por su parte, quiere que los países europeos uniforme su arma aérea con el Mirage F-1, equipado con reactor M-53, considerado generalmente un avión espléntido.

Pero también aquí ya decisión es más política que técnica. Tanto París como Washington presionan con toda su fuerza. París, en nombre de Europa. La capital americana, apelando al «atlantismo» y a la necesidad de cooperar a los gastos USA en este continente. En cualquier caso, la decisión que se adopte tendrá consecuencias importantes para el futuro de las relaciones entre América y los euro-

bio se llevará a cabo un formidable despliegue de propaganda para informar a la población so bre los 25 años de vida del «Bundestag». El centro de prensa del Parlamento ha remitido durante los últimos días a ayuntamientos, estaciones, cuarteles y escuelas grandes carteleras en las que se da cuenta de la labor de los siete períodos legislativos. Una especie de crónico «Dia rio Parlamentario» seguirá a esa primer acción. A finales de la próxima semana aparecerá un libro ilustrado con cuatrocientas fotografías. «25 Años de Bundestag» y por fin, serán repartidos gratuitamente un millón de ejemplares informando en un estilo al alcance de todos, sobre el camino hecho desde que el primer Presidente de la República, Theodor Heuss, juró ante el Parlamento su cargo, y Adenauer el de Canciller. Este Parlamento ha celebrado en un cuarto de siglo, 1.400 sesiones y aprobado tres mil proyectos ley. Pese & los «affaire» que se han sucedido antes y sobre todo después de haberse formado la coalición socialdemócrata - liberal, el parlamentarismo germano, impuesto a dedo por el vencedor, ha funcionado.

831...20.000

terio de Guttura 2007

SORTEO DEL DIA 7 DE SEPTIEMBRE DE 1974

SORTEO

Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final

Estos premios podran cobrarse hasta el día 7 de marzo de 1975 INCLUSIVE



LOTERIA NACIONAL		Ocho series	do 80.000 billiotos ca	de tata	*	7 de marzo de 1975, INCLUSIVE				
1	2	3	4.	5	6	7	8	9	0	
Mázzares Passins	Números Possins	Múmoros Pecatas	Résource Peoples	Missores Penetra	Itémerco Pecetes	Mémoros Posetas	Números Posstas	Números Pesetas	Números Pesatas	
Mineres Pessins	411		0700420.000	0700520.000	0700622.000	0700720.000	0700820.000			
0700120.000	0700220.000	0700320.000	000	displaying the east		0701720.000	0701820.000	0701920.000		
0701120.000	0701220.000					0702720.000	0702820.000			
0702120.000	0702220.000		000	III ADMINISTRATION AND A STATE OF THE PARTY		0703720.000	0703820.000			
0703120:000	0703220.000	0703320.000				0704720.000		0704920.000		
0704120.000		0704320.000	0704420.000	THE PARTY AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE PA	IN THE PART OF THE PROPERTY OF THE PART OF			0705920.000	0706020.000	
0705120.000	00 000	0705320.000	0705420.000	A CONTRACTOR OF THE RESIDENCE OF THE RES	5000 EAST - 2200 2220	0706720.000	Children Committee Committ		07070176.000	
0705120.000	000	0706320.000	0705420.000			0707740.000		1 45 / 800 (14 / 400 18 18 18 18 18 18 18	07080 20 . 000	
0707120.000	00 000	0707320:000	0707420.000			0708720.000				
0708140.000	00 000	0708320.000	0708420.000			0709720.000		시 회사 이 경험에 있는데 이 어떤 것이 없었다.		
A BEAUTIFUL TO THE RESIDENCE OF THE STATE OF	000 000	0709320.000	0709420.000							
0709120.000	000 000	3630330.000	3630450.000				A PERSONAL PROPERTY OF THE PRO		400 March 1988 1984 1985 1980 1982 19	
38301,30.000	1 00 000	000	3631430.000	CONTRACTOR CONTRACTOR TO THE SECOND CONTRACTOR OF THE SECOND CONTRACTOR						
3631130.000	000 000	000	3532430.000				TO THE RESIDENCE OF THE PARTY O			
3632130.000	000 000			3633530.000		1	A SECTION OF THE PARTY.			
3533130.000		000	THE REAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY AND	3634530.000						
3634130.000	1			3635530.000						
3635130.000	40 000	000		3636530.000			WINDOWS CONTROL OF THE PROPERTY OF THE PROPERT		(1) (本) (本) (本) (本) (本) (本) (本) (本) (本) (本	
3636150.000	3636240.000									
3637130.000	000 000				3638632.000		プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。プロセスを入りませる。		THE ROOM INCOME THE RESIDENCE OF THE PARTY O	
3638130.000	3638230.000			(1988년 1988년 1985년 - 1987년 1988년 1988년 1988년 1988년 1987년				1 36358 2 2 000 000	3640030.00	
3639130.000	36392 30.000				THE RESIDENCE PLANTS AND THE PROPERTY OF THE P			36389 5,000.000	5421040.00	
5420140.000	5420240.000						5421840.000	3639930.000	54220 40 . 00	
5421140.000	5421240.000	The second secon			Charles Services 1920 1920		5422840.000	5420940.000	5423040.00	
5422140.000	5422240.000	5422340.000		4	the manner of the	54237 540 000	5423840.000	STATE OF THE PARTY		
5423140.000	5423240.000	5423340.000	SHERRING CONTRACTOR STATES AND SHERRING STATES	・日本日本日本日本の一、一、一、シン・リングの人のできる。	275-05 Z., 519 P. C. S.	5424740.000		The state of the s		
5424140.000	5424240.000	54243,40.000								
54251 40 . 000	5425240.000	5425340.000						The state of the s	THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T	
5426140.000	5425250.000	5426340.000	5426440.000	AND PRODUCTION OF THE PARTY OF		STATE OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER.			22 (1) S. 0.00 (1) S. 0.00 (1) 10 (1) (2) (1) (2) (4)	
5427140.000	10 000	0 542/340.000	5427440.000	2日 日本の1980年の1980年の1日 日本の日本日本日本				\$1 Part > colors 2004/08/2004 of chart-sacial	### ##################################	
54281 40.000	10 000	0 5428340.000	5428440.000		STREET, STREET			 ABM-12 VPDSSSRABBLE ACTIONS 		
54291 40.000		0 5429340.000	5429440.000	5429540.000	5429642.000	THE RESIDENCE OF THE PROPERTY OF THE PARTY O	34230.1140.000	IT SHALL THE SHALL	THE RESERVE OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN THE PERSON NAMED IN THE PERSON NAMED IN THE PERSON N	
					1 34250		A STATE OF THE STA	5428940.000	AND DESCRIPTION OF THE PERSON	
			Terminaciones	Yerminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Termineciones	
Torminaciones	Terminaciones	Yerminaciones	UNIVERSES OF THE PARTY OF THE P	AND THE PERSON AND PER	THE RESIDENCE AND THE					
871250.000	6210.000	0 83320.000	30420.000	8955250.000	62.000	THE RESERVE OF SHIP SHEET OF THE STATE		BEEN BOOK OF THE STATE OF THE S		
08120.000	WALLS STEEL COM - WHO THERE	A TOTAL TOTAL			0,11,12,000	30720.000		STATE OF THE PROPERTY OF THE P		
THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON OF THE PE	CONTRACTOR DESCRIPTION OF STREET	A 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10				A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	4810.000	93920.000	A THE SELECTION	
361.,.20.000 83120.000	The first of the second			The state of the s	A THE PARTY OF THE PARTY OF	A SCIENCE	A LESSON OF			
C3-3	The state of the s	And the second s	AND DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF THE PROPERT	Section 1 and 1 an	THE RESERVE OF THE PROPERTY OF	A THE REST COULD BY SOUTH AND A TO	The second contract of	ALL CHICAGOS CONTROL CONTROL CONTROL	A THE CONTROL OF THE ACTUAL OF	

NUEVA ORIENTACION FRANCESA EN RELACION A LA O.T.A.N.

Todos los esfuerzos, puestos en la venta de los "Mirages"

BRUSELAS. (Del co-Ignacio M. SANUY.)

de la independencia nacional, tan destempladamente pulsada por Francia en sus actitudes y com- apoya su hipótesis diciendo que sordina, muy levemente, para no molestar a nadie y, sobre todo, para no alterar el talante y los ánimos de los países miembros del Tratado del Atlantico Norte que en estos momentos consideran la imperiosa necesidad de reno- militares al mismo tiempo- a Gobiernos de Bélgica y de los durante todo este tiempo presujos- aviones de combate, en un mercado donde fundamentalmente se venden aviones americanos y Mirages.

MIRAGES

ratos franceses, para lograr que mente se ha reforzado la pre- bilarse. el Gobierno de Paris entrase a sencia de los efectivos militares

formar parte del «Eurogrupo» de franceses que se encuentran en Paris. Durante muchos años ha La cuerda grave y persistente miembros de la alianza. El ca- fuerzas aliadas. mino de regreso a la OTAN parece tortuoso y Charles Hernu podría llegar, por estos impensa- curiosamente y acaso de manera como paraguas atómico incluido.

que había abandonado de un por- no francés y al americano, res- estimaban como impertinentes. tazo por iniciativa del General pectivamente, si tenian la inten-De Gaulle.

la OTAN a través de su partici- misión, tanto en el Comité Mili- sido para Francia un buen ne-

NUEVA ORIENTACION

ción de equipar a sus ejércitos del Las cosas no son tan sencillas aire con Mirages y Cobras.

El panorama es atrayente para lanza de pagos.

rresponsal de Pyresa, pación en «Euronad» que es la tar de la Alianza y en el Comité gocio el no participar en la ororganización europea que reúne de los Planes de Defensa, como ganización militar integrada de la a los responsables de los arma- en el nutrido grupo de enlace con OTAN. Y el negocio ha sido buementos en los distintos países la comandancia suprema de las no porque, pese a las apariencias, los franceses han estado presentes en la organización por cuatro \equiv perras gordas, disfrutando de portamientos en relación a la como el «Eurogrupo» actualmen- Estos hechos, estas hipótesis y ciendo al dedillo los planes de te carece de infraestructura pro- todas las conjeturas que los en- defensa y pudiendo, pues, tenerpia y sólo dispone de la infra- vuelven parecen indicar una los en cuenta en su propia estraestructura de la OTAN y en par- nueva orientación francesa en tegia y, en última instancia, pese ticular la que corresponde a su relación a la OTAN. Esta nueva a lo que se diga, beneficiándose organización militar integrada, se orientación se está produciendo, del sistema defensivo atlántico dos vericuetos --comerciales y no fortuita, después de que los Por si fuese poco, han podido que Francia entrase de nuevo y Países Bajos enviaron el pasado mir de su sacrosanta independensigliosamente en la organización lunes, a Washington, sendos cia nacional y, si se terciaba, llemilitar de la Alianza Atlántica cuestionarios pidiendo al Gobier- gar a actitudes que sus aliados

Pero los tiempos cambian aceleradamente y su signo no coni el Gobierno francés parece a Con el envío de estos cuestio- rresponde exactamente a los de-Hace un par de días un miem- punto para darle al acelerador en narios se inicia un nuevo perío- seos de Paris o a los sueños de bro del Comité Directivo del par- este fundamental viraje. Sin em- do de negociaciones que tiene por grandeza que con moderación se 🗏 tido socialista francés. Charles bargo los observadores no dejan objeto reemplazar no sólo en Bél- siguen cultivando. En el futuro 🗮 Hernu, ha declarado que la ac- de señalar que Francia estará gica y Holanda, sino también en que se avecina no sería extraño tual competencia entre los Mi- presente, de manera efectiva, en Noruega y Dinamarca los aviones contemplar a los que, de nuevo, rages y F 1-M53 y el YF-17 Co- todas las maniobras comunes de combate Starfighter F-104 de venden su herencia por un plato bra americano podría servir a los proyectadas por los países de la fabricación americana que llega- de lentejas o a los que, por pri-Estados Unidos, mediante el se- OTAN. También se pone de re- ron, digamos que en plena ju- mera vez, ponen sordina a sus nuelo eficaz de la compra de apa- lleve el hecho de que reciente- ventud, a la dorada edad de ju- cuerdas nacionalistas para afinarse con el diapasón de la ba-

BUENOS AIRES: Los montoneros, en pie de guerra

Intenso plan de lucha contra el Gobierno argentino

BUENOS AIRES. (Del corresponsal de Pyresa, Angel Alcázar de Velasco.)

Como todos los corresponsales de prensa extranjera, agencias y algunos diarios, he sido convocado por la organización «Montoneros» para una conferencia de prensa en la que se nos iba a informar «del más trascendental de los comunicados» en los últimos años de la política argentina. He acudido, como la citación mandaba a la calle de Chile, 1.481, y desde allí, trasladado a un viejo caserón de la calle de Boedo (barrio porteno antiguo), donde nos recibieron jerarquías de la organización subversiva quienes con la cara descubierta nos dijeron que,

«agotados todos los medios y esfuerzos para lograr un encauzamiento del proceso (peronista), «Montoneros» ha decidido agrupar todas las fuerzas armadas de lucha, las que, junto con otras formas de lucha, constituyen la guerra popular integral que acrecentaremos día a día hasta que se concreten los siguientes puntos: eliminación de todas las formas represivas, devolución a sus legítimas autoridades todas las organizaciones sindicales intervenidas. Vigencia de la democracia sindical, anulación del actual pacto social, libertad de los presos políticos, posibilidad de expresión política, organizar las milicias peronistas, impulsar la reorganización del movimiento peronista, convocar a todas las fuerzas sociales.

En la mesa presidencial estaba Mario Fermenich, el que ha en-

tregado los documentos de los que sacó los párrafos más interesantes; a su lado derecho estaba José Pablo Ventura, jefe de la juventud universitaria peronista, y Juárez, jefe de la juventud trabajadora. Contestando algunas preguntas de los informadores, el señor Fermenich ha dicho que la guerra es la continuación política por otros medios y que Montoneros, ayudados por otras fuerzas, sean de la naturaleza que sean, van a hacer la guerra al estado argentino, mientras se siga manteniendo a la cabeza del mando a don José López Rega, quien es, al parecer, el elemento que más molesta a Montoneros.

COMUNICADO CONJUNTO

Por su parte, las organizaciones Juventud Trabajadora Peronista (JTP), Juventud Peronista (JP), Agrupación Evita (AE), Movimiento Villero Peronista (MVP), Juventud Universitaria Peronista (JUP) y Unión de Estudiantes Secundarios (UES), ha emitido el siguiente parte declarativo:

«Las agrupaciones firmantes, reconociendo la conducción política de la Organización Montoneros, y obrando en consecuencia con la resolución procedente, manifestamos que participamos activamente en la etapa de resistencia popular, recogiendo la experiencia de la primera resistencia, y de nuestro propio accionar en la etapa de lucha contra la dictadura militar, expresando los intereses concretos y los derechos de los sectores sociales. que representamos. Las particularidades que tendrá ese accionar . serán dadas a conocer en comunicaciones que emitiremos por separado.

Al mismo tiempo hacemos saber que hemos resuelto cerrar nuestros locales públicos centrales, por considerar que las tareas cumplidas en los mismos deben efectuarse en esta nueva etapa bajo formas distintas y por 9 haberse convertido esos locales @ en blancos permanentes de la acción represiva desatada por los o organismos de seguridad y por las bandas vinculadas con los o mismos, que actúan impunemente con el aliento oficial».

Como colofón de todo lo expuesto anteriormente, el señor • Fermenich nos ha hecho entrega del primer parte de guerra fe- @ chado en 6 de septiembre de 1974, en el que dice que las operaciones militares desarrolladas en el terreno reivindicativo se realizaron una vez agotadas todas las formas legales de lucha. Y enumeró todos los hechos militares realizados en las últimas semanas y nos emplaza para recibir los partes sucesivos de lo que Montoneros ha proyectado en la extrategia de su guerra contra el Gobierno argentino.

ATENTADO CONTRA EL REC-TOR DE LA UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES

En el hospital Antártida, de Buenos Aires, ha fallecido el hijo de cuatro meses del Rector interventor de la Universidad de Buenos Aires, doctor Laguzzi, mientras él y su esposa se encuentran en grave estado, como resultado de la explosión de una potente bomba colocada esta mañana en su domicilio.

Se especula en la capital argentina que el atentado ha podido ser Ilevado a cabo por grupos políticos enemigos de los Montoneros, que hoy celebran el «Día de los Montoneros», en conmemoración del aniversario del secuestro y ejecución del General Aramburu, vengándose de este modo la muerte del general.

La Universidad bonaerense, que cuenta con numerosos Montoneros entre los alumnos y el profesorado, va a ser cerrada como primer paso de la ofensiva contra dicho grupo político, y el atentado de hoy constituye motivo más que suficiente para justificar su cierre.

Hoy, «Día del Montonero», se esperan algunas acciones como preludio a la «guerra popular integral» anunciada por el jese de los Montoneros, Fermenich, a los corresponsales extranjeros.

Wilson y su esposa, de "weekend" con la Reina

Reunión de trámite para acordar la disolución del Parlamento y la convocatoria a elecciones

LONDRES. (Del corresponsal de Pyresa. Antonio PARRA.)

Un abanico de opciones para su asueto se le brindan a Mister Wilson en Balmoral este fin de semana: jugar al golf, asistir a los juegos de Deeside, o calzarse las botas camperas y echarse al monte para caminar por los bellos parajes de las Highlands, que es muy buen relax. (Eso si el tiempo no lo impide, pues llevamos una serie de días en que la meteorología nacional británica no hace otra cosa que anun ciar borrascas y galernas). El «Premier» y su esposa serán huéspedes de honor de la Reina y del Duque de Edimburgo durante el presente «Weekend». La visita se considera una cuestión de trámite, con el propósito de recabar el permiso de la soberana para disolver el actual Parlamento y convocar elecciones acto seguido. Se continúan barajando dos

fechas clave de vara a la celebración de tan anunciados comicios: tres o diez de octubre. Este sábado parece ser que los comentaristas se inclinan a apostar por la segunda de las fechas barajadas. La última encuesta aparecida en un periódico de la tarde de-Londres daba a los laboristas como favoritos para la victoria con un margen de ventaja del seis por ciento sobre los conservadores. Entre tanto, los matutinos de la capital británica, siguen entregado sa su juego de hacer cábalas. Así, comentan las desuniones sobre la «praxis» económica, que atormentan a la oposición. El discurso de Sir Keith Joseph el otro día en Preston ha dejado en pos de si un agitado surco de polémica. Polémica que, por lo demás, va a redundar en perjuicio de la autoridad y de la reputación de Mister Heath al frente del partido conservador, según se cree. En síntesis, el citado Ministro del Interior por el Gabinete en la «sombra» es contradictor de la política económica de Heath y de sus consiliarios en lo que respecta a la inflación y al paro obrero. A la vista de las actuales circunstancias, sostiene Sir Keith, resulta descabellado ejercer un control de precios y salarios por medio de estafutos, con miras a parar la inflación. Asimismo, a decir del Ministro contestatario, el desempleo no supone un 'mal tan horroroso como algunos lo pintan, ni como quiere que resulte Mr. Heath.

DIVERGENCIAS CONSERVA-DORAS

En otras circunstancias, quizás semejantes disidencias a Sir Joseph le hubieran valido una carta de despido en su cartera de la gobernación por el Gabinete «fantasma». Però no está el verde para pitos, y Heath ha reaccionado al reto de Sir Joseph de manera sumisa y precavida, sin dejarse llevar por arrebatos de cólera, y dando a trueque palabras de comprensión por semejantes desafectos. Lejos de castigar al ministro «rebelde», el lider conservador se ha apresurado a defender a Sir Joseph,

diciendo que en su gabinete existe por norma la libertad de criterio. Pero, al propio tiempo, muy cortesmente dejó sentado. que no comparte esta teoría. «Si la inflación es el monstruo de siete cabezas de la economía, el paro obrero constituye la peor lacra que puede afligir al cuerpo social de una nación». Pese a todo, Heath no se ha librado de algunos ataques surgidos de las alas de su propio partido, quienes le tildan de intransigente y contumaz. Lord O'Brien, ex Gobernador del Banco de Inglaterra, ha escrito una carta a «The Times» apoyando la tesis de Sir Keith Joseph.

Todas estas disquisiciones no parecen sino un ejercicio de pre

calentamiento, antes de entrar en materia de campaña electoral. Campaña electoral, que, para no faltar a la costumbre, se librari en un ambiente poco amable pletórico de ataques y de contraataques personales, rayanos a veces en el golpe bajo y en la puñalada por la espalda. Todas las ediciones de los comicios generales británicos -ayer nos lo advertía un experimentado colega- últimamente se parecen unas a otras como gotas de agua. Es como atravesar un páramo desolado, donde las situaciones y los paisajes se repiten hasta la saciedad. Y lo que se ofrece en perspectiva ahora mismo es un nuevo mano a maso Wilson Heath otra vez más...

XXV AÑOS DEL PARLAMENTARISMO GERMANO-OCCIDENTAL

Los actos conmemorativos estarán presididos por la autoridad

BONN. (Del corresponsal de Pyresa, César SANTOS.)

Aseguran los cronistas alemanes que el 7 de septiembre de 1932 fue un día nublado y de lluvia. El 7 de septiembre de 1949 se presentó lleno de luz y de atractivos colores de finales de verano. Si esta reseña metereológica es efectivamente exacta, no puede uno menos de descubrir en esa niebla y en esa luz cierto simbolismo. El Presidente del Parlamento Federal, señora Anna Marie Renger, ha inaugurado a mediodía de este siete de septiembre una exposición en el edificio del antiguo Reichstac de Berlin. Y en su discuso de apertura aludió a esas dos fechas Hace 42 años, el 7 de septiembre de 1932, abria el Parlamento de la República de Weimar, el «Reichstag», una sesión que sería la última, ya que meses más tarde se hacian con el poder los nacional socialistas, que darian el golpe de gracia a la democracia. Y hace 25 años, el siete de septiembre de 1949, se reunia por primera vez a orillas del Rhin el recién elegido Parlamento Federal. Hoy se conmemora, sin actos espectaculares, un cuarto de siglo de parlamentarismo germa-

no-occidental. Los alemanes recuerdan entre satisfechos y nostálgicos ese dia de septiembre cargado de ruinas materiales y morales y de incertidumbres. Alemania, esta vez sólo una parte de la nación, intentaba una vez más el experimento democrático. El primer ensayo se había hecho con el handicap de una derrota y de los dictados de Versalles.

La desaparición de la monarquia, contra lo que había prevenido seriamente el socialdemócrata Friedrich Ebert, y la proclamación de la República. En cir-

cunstancias un poco semejantes iniciaba su vida la segunda democracia parlamentaria. En los rostros de la mayoría de los nuevos tribunos se advertían las huellas de la guerra y de los primeros años de postguerra. Dos interrogantes inquietaban en aquellos momentos a los vencidos, que se proponían hacer política. Primero, la suerte del intento que iniciaban y, segundo, como podría llegarse a la unidad nacio-

CONSOLIDADA DIVISION DEL PAIS

A la vuelta de un cuarto de siglo, esas dos preguntas han quedado perfectamente contestadas. La democracia que se levantó sobre los cimientos de una capitulación incondicional, se ha estabilizado mucho mejor y mucho más rápidamente de lo que la mayoría esperaba. En cuanto a la segunda cuestión, tambiéa ésta ha tenido su solución: la división del país se ha consolidado, la existencia de dos estados alemanes es tan convincente como utópico el pensar o hablar de reunificación. Una encuesta entre los alemanes sobre quiénes desean esa reunificación, arrojara quienes todavia piensan o haría resultados decepcionantes pablan de la unidad de la nación. «Lo provisional» ha adquirido ca-

rcter definitivo. Los actos conmemorativos del veinticinco aniversario del parlamentarismo germano - occidental que se celebrarán al finalizar la pausa veraniega denrto de dos semanas, estarán pre sididos por el carácter de ahorro impeustos por la actual situación económica. Se ha renunciado a ofrecer una gran

(Pasa a la pg. 19)

Padio VI reileró la posición de la con respecio al control de la matalidad

Audiencia a los participantes del Congreso Internacional de Ciencias Farmacéuticas

GERARDO RODRIGUEZ).

cias Farmacéuticas para reafir ferencia de prensa). mar la postura de la Iglesia res-

(Del coresponsal de PYRESA, Vaticano II y en la enciclica expuesto claramente, reafirman- forme a los designios de Dios. Como cabia esperar, su Santi- la Conferencia Mundial de Pro. contrarias al respecto debido a puede en conciencia buscar una dad el Papa ha aprovechado la biemas Demográficos, de los re- la vida humana, como el abor fuente de beneficios en la ocasión de la audiencia conce- presentantes de la Santa Sede, to, la esterilización, los métodos tribución de productos que endida a los asistentes al reciente (los cuales, ayer mismo, expli anticonceptivos que no respetan vilecen el hombre y el amor o Congreso Internacional de Cien- caron su actuación en una con. las leyes de la transmisión de la que matan la vida».

dejado de exhortar a los hom- blema de la limitación de naci- leyes sagradas que la rigen". tiempos una gran convicción y bres de ciencia a que "prosigan mientos sigue siendo complejo y «Tanto des le el punto de vis- mucho valor, dada la situación en sus estudios y realizaciones conviene considerarlo con acier- ta de la investigación científi- de compromiso reinante. Pero para favorecer una sana regula- to en todos sus aspectos huma- ca y de las realizaciones de la- las dificultades no deben arreción de la procreación huma- nos, culturales y étnicos y no boratorio, como a nivel personal draros, porque las orientaciones sclamente bajo el aspecto mate- por parte de las decisiones de rialista de la cantidad. Nuestra los esposos —ha continuado di que tome la sociedad depende Nuevamente ha aludido al cri- delegación en la conferencia mun ciendo el Papa— es necesario rán, en gran parte, del vigor de terlo de la "paternidad respon- dial de la población, celebrada saber pagar el precio de una vi- vuestro sentido moral».

"Humanae Vitae", refiriéndose do sin ambigüedades la negativa Y en cuanto al aspecto econótambién a las intervenciones, en de la Iglesia a aceptar prácticas mico es innegable que no se vida. Porque nuestra misión nos impone defender sin concesiones «Estas exigencias que os hepecto al control de la natalidad, «Ciertamente —ha dicho Pablo de la vida humana, este don in- mos recordado —concluyó Papero al mismo tiempo no ha VI a los farmacéuticos— el pro- estimable de Dios, así como las blo VI— requieren en estos

CIUDAD DEL VATICANO. - sable» espuesto por el concilio últimamente en Bucarest lo ha da verdaderamente humana, con-

FIESTA DE LA VENDIMIA JEREZANA



JEREZ DE LA FRONTERA.- Con la coronación de la reina de la fiesta, Srta. Carolina Ruiz-Mateos Pérez-Luna, en los jardines de El Bosque, han dado comienzo los actos de la XXVII Fiesta de la Vendimia del Sherry, que en la presente ocasión está dedicada al Japón. Durante dicha fiesta de la coronación actuó el ballet japonés "Hanagasa". La reina de la Vendimia del Sherry, Srta. Carolina Ruiz-Mateos, después de su coronación,- (Foto Cifra Gráfica)

(c) Ministerio de Cultura 2007

BUENOS AIRES, 7 (Pyresa).-